



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito legal: CS 6.1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Adm. y Talleres:
Avda. Cervada y Velasco
Tel. 22 00 56 y 22 00 60

MIERCOLES, 30 SEPTIEMBRE 1970.—AÑO XXXII.—N.º 9.918.—PRECIO: 4 PESETAS

Cincuenta Obispos españoles en misiones

MADRID, 29. — (PYRESA). — Ante la próxima jornada de las misiones, que se celebrará el 18 de octubre, la Oficina de Información Misional comunica que el número de Obispos españoles colocados al frente de circunscripciones eclesiales en países de misión, asciende a 50. A ellos hay que añadir 9 misioneros españoles que, sin tener carácter episcopal, rigen diversas comunidades de misión, tales como Prefecturas Apostólicas, prelaturas "nullius" y misiones "sui iuris".

Un sistema político es un conjunto unitario y armónico, es decir, orgánico, de instituciones

Dijo el Ministro Secretario General al dar posesión ayer al nuevo Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento

MADRID, 29. (Pyresa). — A últimas horas de la tarde, el Ministro Secretario General, D. Torcuato Fernández Miranda, dio posesión del cargo de Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento a D. Julio Gutiérrez Rubio.

Junto con el Ministro, preside el Vicesecretario General del Movimiento, D. José Miguel Ortíz Bordás; Directores Generales de Política Interior, de Prensa, y de Radio y Televisión; Comisario Adjunto del Plan de Desarrollo; Delegados Nacionales del Movimiento; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Madrid; Presidente del Sindicato Nacional de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad, y otras personalidades.

También se hallaban presentes, el Secretario Nacional de Prensa y Radio del Movimiento; Director Técnico; directores de "Arriba", "Marca" y la Agencia "Pyresa"; Director de la R.E.M.; administradores centrales de Prensa y Radio del Movimiento y numerosos profesionales del periodismo.

Después de la lectura del nombramiento de D. Julio Gutiérrez Rubio como Delegado Nacional de Prensa y Radio, y de que éste prestara juramento, el Delegado Nacional saliente, en la actualidad Gobernador Civil de Granada, don Alberto Leiva Rey, pronunció unas palabras de despedida. Agradeció en primer lugar, al Jefe del Estado la confianza en él depositada y al Ministro Secretario General, al Vicesecretario, a sus colaboradores más directos, y a todo el personal de Prensa y Radio del Movimiento la colaboración que le habían prestado en el desempeño de su cargo.

Al referirse al nuevo Delegado Nacional, destacó sus dotes personales y su preparación para la

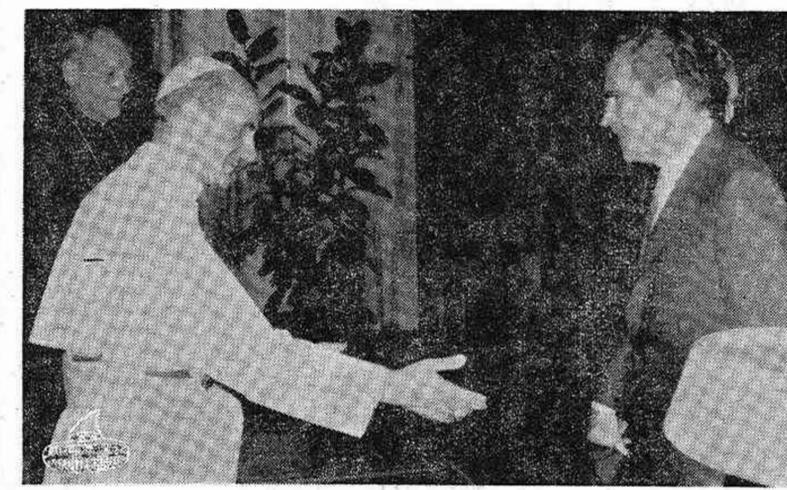
Audiencia militar del Caudillo

MADRID, 29. (Pyresa). — Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los ejércitos ha recibido en audiencia militar, en el día de hoy, en su residencia del palacio de El Pardo, a los señores siguientes: D. Joaquín María Pery Junquera, Almirante Capitan General del Departamento Marítimo de Cádiz; D. Carlos Fernández Arjonilla, General de División del Aire, Presidente de la comisión asesora de navegación aérea; D. Angel Seibane Caride, General de División del Aire, Subinspector de la III Región aérea y Jefe del sector aéreo de Zaragoza; D. Carlos Buhigas García, Contralmirante, Almirante Jefe del Arsenal de El Ferrol del Caudillo; D. Vicente Melgar Torija, General de Brigada de Artillería, Jefe de la Brigada de Artillería del Estrecho; D. Ramón Martín-Cifuentes Gil, Intendente del Aire, Director de Contabilidad y Patrimonio del Ministerio del Aire; D. Angel Suaneca de Viñas, General de Brigada de Artillería, Jefe de Artillería de la III Región Militar; D. Severo Martín Allegue, Contralmirante, Jefe del Estado Mayor del Departamento Marítimo de Cartagena; D. Pedro Durán Juan, Contralmirante, Jefe del Estado Mayor del Departamento Marítimo de Cádiz; D. Luis Cuervo Pita, Coronel de Infantería, Jefe del Grupo de Fuerzas Regulares de Infantería Ceuta núm. 3; D. Gregorio Cuchet Falceto, Coronel de Infantería, Jefe del Centro de Instrucción de Recruitados núm. 14; D. José Rabeiras Montero, Coronel de Artillería del Servicio de Estado Mayor, Jefe del Regimiento de Artillería de Fort Viso, Coronel de Artillería, Campaña núm. 13; D. Antonio Jefe del Parque y Maestranza de Artillería de Barcelona; D. Angel de Urquijo y de Losada, Coronel de Caballería, Jefe del Regimiento Ligero acorazado de Caballería Santiago núm. 1; D. Francisco Borhquez Navas, Coronel de Infantería del Servicio de Estado Mayor, Jefe del Regimiento de Infantería Merida núm. 44.

Escoja la funda que desee para TAPIZAR SU COCHE en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 98 (Frente Instituto) Telf. 216452

El poder y agilidad de la VI Flota norteamericana son indispensables para la paz en el Mediterráneo

Dice Nixon en su saludo a las unidades de la fuerza naval A bordo del «Saratoga» conferencia con los secretarios de Estado y Defensa



CIUDAD DEL VATICANO. — El Presidente Nixon con S. S. el Papa Pablo VI, que le recibió en su estudio del Vaticano. — (Telefoto CIFRA)

ROMA, 29. (Efe). — Según se informa en el «Press Center» de Roma esta mañana a las siete y cuarto (hora española) el Presidente Richard Nixon se ha reunido a bordo del portaviones «Saratoga» con los secretarios de Estado y de Defensa.

LA VI FLOTA, INDISPENSABLE PARA LA PAZ EN EL MEDITERRANEO

ROMA, 29. (Efe). — El poder y la movilidad de la sexta flota son indispensables para mantener la paz en el Mediterráneo, ha dicho esta mañana el Presidente Nixon en su saludo, desde el portaviones «Saratoga», dirigido y transmitido a todas las unidades de la fuerza marítima norteamericana.

prensa, se trasladará a Nápoles, al cuartel general de la OTAN, donde se entrevistará con los embajadores norteamericanos en los países mediterráneos.

CONFERENCIA A BORDO DEL «SPRINGFIELD»

A BORDO DEL «SPRINGFIELD». — El Presidente Nixon concluyó hoy una visita oficial a la VI Flota Norteamericana. Luego marchó en helicóptero al buque insignia de la flota para celebrar una conferencia a alto nivel que se espera que se centre en las consecuencias de la muerte del Presidente Nasser.

El Presidente llegó al «Springfield» después de dirigir una alocución a los oficiales y marineros del portaviones «Saratoga».

Inmediatamente después de su llegada al «Springfield» Nixon pasó a conferencia con el Secretario de Estado, William Rogers, con el Secretario de Defensa, Melvin Laird, y con importantes cargos militares y funcionarios del Departamento de Estado. En medios autorizados se estima que en esa conferencia se tratará de la posible evolución de los acontecimientos en Oriente Medio tras la muerte de Nasser.

En principio estaba previsto que con los altos mandos de la fuerza naval, el Presidente, según se informa en el «centro presidencial de

Pasa a la pág. 11

Otro satélite ruso de comunicaciones en órbita

MOSCÚ, 29. (Efe-Upi). — La Unión Soviética ha puesto hoy en órbita otro de sus satélites de comunicaciones de la serie «Molnia 1», ha informado la agencia Tass. La agencia Tass informa que ese satélite se usará para comunicaciones a larga distancia radiotele-

Una impresionante muchedumbre ante el Palacio de Kubbeh, donde está expuesto el cadáver de Nasser Cuya muerte deja a Egipto ante un futuro político incierto

EL CAIRO, 29. (Efe). — Un boletín médico facilitado con carácter oficial señala que cuando Nasser se despidió del Emir de Kuwait en el aeropuerto caíota en la mañana del lunes, se quejaba de debilidad y que sufría mareos. Seguidamente comenzó a transpirar. Nasser se trasladó a su residencia de Manhet el Bakry en los suburbios de El Cairo, donde acudieron inmediatamente los médicos que le han atendido a lo largo de sus afecciones, comprobando que acababa de sufrir un fuerte ataque cardíaco

también le aconsejaron no realizar trabajo fuerte durante la visita que hizo a la Unión Soviética. El periódico hace una revisión de las actividades de Nasser en el día de ayer. Nasser dijo al Ministro de Información Heykal, que se sentía muy cansado y el Ministro le sugirió unos días de descanso en Alejandría, pero el Presidente asintió y añadió: «Necesito descansar un par de días, aquí».

HACE UN AÑO SUFRO OTRO ATAQUE

EL CAIRO, 29. (Efe). — Inmediatamente después de la muerte de Nasser, las fuerzas militares estacionadas a lo largo del canal declararon estado de «suma emergencia».

«Al Abram» dice que el Presidente sufrió otro ataque al corazón en septiembre del año pasado y se acordó hacer público que había padecido gripe. Puso seis semanas en cama y se le prohibió todo trabajo. Los médicos rusos



Un Nasser sonriente en el gran último acto de su vida: la firma del acuerdo para el alto el fuego en Jordania, arriba con Hussein, abajo con Arafat. — (Telefoto CIFRA)



AYER EN LA CIUDAD
Sin novedad en el frente meteorológico. Sigue el calor, poco más o menos, con alguna ligera variación, llámese descenso, en el termómetro, pero sin dejar de hacerlos sudar. Aunque, naturalmente, como el calendario no deja de pesar, el ambiente es menos agobiante, pero se sigue atando el calor.

Y, lo que es peor, persiste la sequía. Aunque las gentes de las ciudades la notemos en el medio que nos rodea, donde la ausencia fetal de lluvia desde tiempos casi inmemoriales constituye una verdadera tragedia por momentos en las zonas interiores, en las que no sólo los campos ven agostarse las cosechas en septiembre, sino que las fuentes andan más escasas de agua, cuando no han dejado de manar totalmente. La sequía fue en otros tiempos maldición sobre las ciudades al condenarlas a la oscuridad periódica con las restricciones —salvadas gracias a los infinitos pantanos—, y sigue siendo hoy sobre el todavía demasiado extenso y pobre secano nacional.

CENTROS OFICIALES

Gobierno Militar

SUBPAGADURIA MILITAR DE HABERES, PAGAS: Por la Subpaga de Haberes de esta Plaza, se hará efectiva la paga del mes de Septiembre, todos los días hábiles a partir del 28 de los corrientes al 2 de Octubre, ambos inclusive, desde las 10 a las 13 horas.

Ayuntamiento

SESION DE LA PERMANENTE. —Para hoy a la una de la tarde ha sido convocada la Comisión Permanente, para celebrar su sesión semanal con el siguiente orden del día:

Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior. — Despacho de oficio. — Expedientes de obras. — Dictamen de la Comisión de Fomento referente a instalación de elementos auxiliares de la construcción. — Id. id. relativo a denegación de obras. — Id. id. sobre recepción definitiva de obras de pavimentado en varias calles. — Dictámenes de la Comisión de Fomento referentes a ingreso de cantidad por licencias de obras. — Id. de la Comisión de Gobernación sobre personal. — Facturas y gastos por atenciones municipales. — Despacho extraordinario. — Preguntas e Interpelaciones.

Noticias de la Ciudad

Gobierno Civil de Castellón de la Plana Secretaria General

El día primero de Octubre próximo y con motivo de la celebración de la Festividad del "DIA DEL CAUDILLO", se celebrará en la Iglesia Concatedral de Santa María, a las once horas, Misa y Te-Deum, y a las doce horas recepción en el Salón de Actos del Gobierno Civil, con asistencia de todas las Autoridades, Corporaciones y representaciones Provinciales.

Si algún Organismo, Funcionario, Entidad o representación no ha sido especialmente invitada a estos actos, por error u omisión involuntaria, se le invita por medio de la presente, al igual que cuantas personas militares o civiles que deseen asistir a ellos y dar realce con su presencia a tales actos.

Asistencia: Uniforme, etiqueta o traje oscuro. Castellón de L. Plana, 29 de septiembre de 1970. El Gobernador Civil, JOSE FERNANDEZ RAMIREZ.

Reunión de la Permanente de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos

BAJO la presidencia del excelentísimo Sr. Gobernador Civil se reunió ayer martes a la una la Permanente de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos. La reunión tuvo lugar en la Sala de Juntas del Gobierno Civil y entre los acuerdos adoptados destacan los siguientes por su interés informativo. Quedó enterada la Comisión del escrito de la Presidencia del Gobierno comunicando la inclusión en el Plan de 1970 con cargo a remanentes de la liquidación del 1969 de las siguientes obras: —Ampliación del abastecimiento de aguas y red de distribución de Portell de Morella.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: FABREGAT, P. Tetuán, 5. FERRAGUT, Trinidad, 59. BRAVO, Juan XXIII.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER. PAPEL PLASTICO SUPERLAVABLE PARA REVESTIMIENTO DE PAREDES colowall



DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO

BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS 7 DE LA TARDE DEL DIA DE AYER. Temperatura mínima 19,2 grados a las 6 horas 5 minutos. Temperatura máxima 26,7 grados a las 16 horas 30 minutos. Humedad relativa, 7 y 13 horas 85 y 55%, respectivamente. Insolación eficaz 9 horas 30 minutos. Recorrido del viento en 24 horas 61 kilómetros. Dirección dominante del viento NE. Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas nula. Presión atmosférica a las 19 horas 769,3 mm. Tendencia subiendo.

Instituto Nacional de Enseñanza Media Femenino DIPLOMAS

Todas las alumnas que hayan obtenido tres o más Matriculas de Honor en el pasado curso 1969-1970 deberán asistir a la ceremonia de Apertura de Curso que se celebrará en el Salón de Actos del Instituto Masculino el próximo día 2 de Octubre. En dicho acto se les entregará el correspondiente diploma.

Hidroeléctrica Española



Corte de suministro eléctrico en CASTELLÓN el próximo JUEVES día 1, por trabajos en centro de transformación.

Transf. COLLET, entre las 9 y las 13 horas. Castellón, 29 de Septiembre de 1970.

MAQUINAS DE OBRAS PUBLICAS DE OCASION VENDEMOS:

- Bulldozers de Cadenas: Marca CATERPILLAR, modelo D8-H. Marca CATERPILLAR, modelo D7-E. Marca INTERNATIONAL, modelo TD-25B. Palas de Cadenas: Marca CATERPILLAR, modelo 955-H. Marca FIAT, modelo FL-8. Marca MASSEY FERGUSON, modelo 3866. Marca CASE, modelo 530. Marca DEUTZ, modelo D75-55. Palas de Ruedas: Marca CATERPILLAR, modelo 922-B. Marca KRAMER modelo KS-511. Marca WITHLOCK. Excavadora de Cable: Marca SKODA, modelo D-051. Motor Marino: Marca CATERPILLAR, modelo D-333. Empacadora: Marca John Deere, modelo 214-WS. Cortadora de Cereal: Marca John Deere, modelo 55H-1-LO. FINANZAUTO, S. A. BASE LEVANTE, - C/ Madrid - Valencia, Km. 331. Tel. 26 37 07. CHIVA (Valencia). Caterpillar, Cat y C son Marcas de Caterpillar Tractor Co.

Catolicidad

SANTORAL. SANTOS DE HOY. — Santos Jerónimo, pb.; Leopardo, Victor, Urso, Antonino, mrs.; Gregorio, Honorio, obs.; Sofía, vda. — MISA DEL DIA. — De San Jerónimo. — Memoria. — III cl. SANTOS DE MAÑANA. — Santos Remigio, ob.; Severo, pb.; Bayón, cf.; Platón, pb.; Prisco, Crescente, Evagrio, Aretas, Verísimo, Máxima, Julia, Dominio, mrs. — MISA DEL DIA. — De Feria.

Cultos

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8. SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8. SAN PEDRO. — Hoy, misa a las 7,30 de la tarde. SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 8 y 9,30 de la mañana. Por la tarde, misas a las 7,30 y 8,30. SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde. SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 7,45, 8,30, 9,15 de la mañana y 7,30 de la tarde. SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy, misa a las 8,30 de la tarde. SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misa a las 7,30 de la tarde. SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 8 de la tarde. PARROQUIA DE NTRA. SEÑORA DEL CARMEN. — Hoy, misas a las 7,30 y 8,30 de la mañana. Por la tarde, a las 7,30. CAPILLA DEL CEMENTERIO. — Hoy, a las 6,30 de la tarde, Rosario y Misa. SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana, y 7,30 de la tarde. ERMITORIO DEL LIDON. — Hoy, misa a las 6 de la tarde.

OBRA SINDICAL DE EDUCACION Y DESCANSO ESCUELA DE SOLFEO

A partir del próximo día 5 de octubre, la Obra Sindical de Educación y Descanso iniciará sus clases de Solfeo para hijos de productores afiliados a la Obra. Las inscripciones podrán efectuarse en las oficinas de la Obra, Plaza María Agustina, 1-1ª a partir de hoy, en horas de oficinas (8,30 a 14 y de 17 a 20,30).

Importante reunión de la Junta Rectora de la Mutualidad Interprovincial Siderometalúrgica de Valencia

FUE CLAUSURADA POR EL DELEGADO PROVINCIAL DE TRABAJO

EN la Delegación Provincial de Mutualidades Laborales celebró su sesión trimestral la Junta Rectora de la Mutualidad Laboral Siderometalúrgica con sede en Valencia. Con el presidente electo de la misma, D. Julio Ramirez, ocupaban la presidencia el Vicepresidente, D. Matías Benloch; Director de la Entidad, D. Miguel Hernández; Delegado Provincial de Mutualidades Laborales de Castellón, D. Andrés Villalobos; representante de los pensionistas, D. Pedro Barrachina, y el Interventor-Delegado, D. Germán Ramajo-Jerez, actuando de Secretario, el de la Mutualidad, D. Rafael Lorente. Abierta la sesión, el Delegado Provincial D. Andrés Villalobos dio la bienvenida a los asistentes expresando su satisfacción y agradecimiento por cuanto este Organismo de Gobierno, dando muestras una vez más de su preocupación por los problemas mutualistas y en su afán por conocerlos más directamente, no ha regateado esfuerzo en desplazarse a esta provincia hermana, honrándonos así con su presencia. Les dio las gracias por ello y les ofreció los servicios provinciales para el mejor desarrollo de la gestión. Refiriéndose al aparato de Aerocolterapia que, a petición de la Comisión Provincial Permanente, la Mutualidad ha hecho donación al Sanatorio Antituberculoso "La Magdalena", el señor Villalobos dio las gracias a la Junta Rectora destacando la importancia de este humanitario acto, que tanto beneficio ha de aportar a los mutualistas internados en el referido Centro. A continuación y resueltos los expedientes de trámite, fueron adoptados acuerdos sobre inversiones de la Mutualidad, pasando seguidamente la Junta Rectora al estudio de temas tan importantes y sugestivos, como son: —Establecimiento de una nueva fórmula para determinar el importe de la pensión de Vejez y de

Notas de Sociedad

Enlace Alloza - Löfberg

En el Santuario del Lidón con que Palomo, y la firmaron como trajeron matrimonio el distinguido joven castellonense D. Miguel An Alloza Dolis y la encantadora señorita Bárbara Löfberg, de nacionalidad sueca. El novio, que vestía de rigurosa etiqueta, entró en el templo a los acordes de la marcha nupcial, dando el brazo a su madre y a la novia, que vestía preciosas galas nupciales, del brazo de su padre y padrino, D. Bengt Löfberg. Ofició en la ceremonia y bendijo la unión el Rdo. D. Luis Gasco, Cura Párroco de Orpesa. Pronunció la homilía — en español y en inglés — que fue muy emotiva. Durante la ceremonia interpretó al órgano diversas y selectas composiciones sacras Alejandro García, con gran inspiración y acierto. Terminada la ceremonia religiosa se entonó la Salve Popular y los recién casados visitaron a la Virgen en su camarín, besando el manto de la Patrona de la Ciudad. Los novios emprendieron una vez terminada la cena su viaje de luna de miel durante el cual visitarán las principales capitales europeas. Reciban los nuevos esposos nuestra más cordial enhorabuena y los deseos de una eterna felicidad. Hacemos extensiva nuestra felicitación a sus respectivas familias y en especial a nuestros buenos amigos los Sres. de Alloza-Juez el Abogado D. Julián Ejeri-

Persona activa

para venta en Castellón y provincia, precisa importante Firma de Lubricantes. Preferible conozca el ramo y esté relacionado con Industria, Comercio y Navegación. Vehículo propio, servicio militar cumplido. Dirigir correspondencia a Referencia 53, de esta Admón.

Maestros Industriales

ELECTRICISTAS Y MECANICOS ELECTRICISTAS precisa Industria en desarrollo. Sueldo según capacidad. Interesados dirijanse a MBBA, Enmedio, 35-17.

LANCASTER. Demostraciones CONSULTAS GRATUITAS por su ESTHETICIENNE Diplomada Tratamientos Completos de Belleza. De. 28 de Septiembre al 3 de Octubre en GALAS Plaza Caudillo, 3 Tel. 22 32 76 CASTELLON. Arrête la marche du temps

Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Castellón

CONCESION DE AYUDAS PARA ESTUDIOS

Independientemente de las ayudas que esta Cámara viene tradicionalmente concediendo para estudios del Peritaje Mercantil en la Escuela de Comercio de esta Capital, ha acordado conceder para el curso académico que se inicia, dos ayudas, por un importe de veinticinco mil pesetas cada una, para estudios de Licenciado de Ciencias Económicas, Ingeniero Industrial o Profesor Mercantil, para alumnos de esta Provincia, que habiendo ingresado en alguno de los Centros docentes correspondientes a dichos estudios, se consideren acreedores por esta Cámara de dichos beneficios, en atención a sus méritos y circunstancias familiares y económicas.

Las peticiones dirigidas al señor Presidente de esta Cámara, deberán ser presentadas en la Secretaría de la misma antes del día diez de Octubre próximo, acompañadas de la documentación acreditativa de los extremos que se aleguen.

Castellón, Septiembre de 1970.

Asamblea Provincial de la Cruz Roja Española

Castellón de la Plana

NOTA. Se necesita personal masculino para trabajos de reparto y cobranza. Interesados presentarse en la Asamblea sita en la calle Mayor núm. 77, de 7 a 9 de la tarde.

MARCOS - MOLDURAS CUADROS, ESPEJOS, lienzos en ARTESANIA GONLAI. Frente Cine Sindical.

Ayer estuvo en el Ayuntamiento el Ingeniero Jefe de la VI Jefatura Regional de Carreteras

ACTUALIDAD en VILLARREAL

Unánime satisfacción por la noticia de que se va a redactar el proyecto de variante de la travesía de la carretera N-340



Ayer martes, estuvo en el Ayuntamiento el Ingeniero Jefe de la VI Jefatura Regional de Carreteras, D. Alberto Ontate, acompañado de los Sres. D. Juan Juncosa, de la Jefatura Provincial y Calduch, proyectista de la Regional, para tratar sobre el desvío de la carretera N-340, estudiando sobre planos fotográficos y sobre el propio terreno, el trazado ideal de este desvío.

GENERAL SATISFACCION EN VILLARREAL

El Ministro de Obras Públicas, Sr. Fernández de la Mora, ha participado a nuestro Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, el haber dado orden de confección del proyecto de desvío de la carretera N-30 por la ciudad de Villarreal.

La publicación de esta noticia, ha causado un impacto extraordinario en la ciudad y ayer el despacho de la Alcaldía fue un constante fluir de gentes interesándose por la buena noticia publicada por **MEDITERRANEO**, y por la pronta terminación de la pesadilla que supone el cruce de la carretera en el trazado actual.

Para que pueda formarse una idea de lo que es este trazado, se indican los siguientes datos:

La carretera nacional N-340 cruza por la ciudad de Villarreal, desde el punto kilométrico 57.300 hasta el punto kilométrico 59.600, dividiendo la población en dos partes, que por los vecinos se denominan "bajo de la carretera" y "arriba de la carretera".

La carretera está cruzada por las siguientes calles: Artana y Milán, Juan Más y prolongación Juan Más, Poniente Alto y Poniente Bajo, Ejército Español, Villavieja, Sagunto, León XIII, Trullench, Piedad, San Bartolomé, Prolongación de San Manuel, Ramón de María, Rey Don Jaime, José Ramón Batalla, Santa Lucía, Zumacáregui, Cruces Viejas, Onda y Comunión (carretera C-223), Cronista Traver, Ermita, San Joaquín, San Ramón, Salud y 2 de Mayo, Santa Bárbara, Talafanga, San José, José Nebot, Santa Catalina, 4.ª de Navarra, Santa Quiteria y Tales, Trabajo, General Aranda, Borriol y Maestrazgo. Solamente la enumeración de todas las calles por las que pasa la carretera, hacen por sí sola innecesario cualquier comentario. La población que habita en estas calles, es numerosísima, estimándose en la que vive en la misma carretera en un número superior a dos mil almas.

El trazado de la carretera por Villarreal, comprende actualmente las siguientes calles: Italia (Circunvalación), San Manuel, Vicente Sanchiz, 18 de Julio y Castellón.

En la misma carretera N-340 o en sus inmediaciones, existen los siguientes grupos escolares: Escuela Santos Evangelistas, Grupo Escolar "Concepción Arenal", Colegio de Nuestra Señora de la Consolación (Patronato), Grupo Escolar "Vázquez de Mella", Grupo Escolar "Obispo Pont y Gol", Escuelas de la calle de Bechl. Todos estos centros escolares, sobrepasan los dos mil alumnos.

Junto a la carretera y en sus inmediaciones, existen numerosos establecimientos comerciales e industriales, con un censo laboral alrededor de los mil productores.

En las inmediaciones de la ca-

rrera N-340, existe un mercado mayorista de hortalizas y judías verdes, así como el Cuartel de la Guardia Civil.

Dos puntos son especialmente peligrosos: el cruce de la N-340 por la C-223, o sea la carretera de Onda a Burriana, así como el de la calle de la Ermita, por ser el primero de numerosísimo tráfico y enlazar toda la circulación que proviene de Bechl, Onda y muchas más poblaciones con la general de Valencia, Barcelona o Castellón; y el segundo por conducir al ermitorio de la Virgen de Gracia, lugar concurridísimo por los villarrealenses y vecinos de los pueblos de la comarca, así como al Campo Municipal de Deportes, en donde son celebradas varias competiciones deportivas, así como los partidos de fútbol de Segunda División Nacional. En los días de partido de fútbol, el problema adquiere proporciones gigantescas, así como en las competiciones de tiro al plato, natación en la piscina municipal, etc., que tienen lugar en las instalaciones deportivas del ermitorio de la Virgen de Gracia.

En la parte alta de la carretera está ubicada la Fundación Flors, con campo de deportes en competiciones regionales de fútbol, así como la Escuela de Maestría Industrial, teniendo que cruzar la carretera N-340 todos los aficionados y estudiantes.

Pero el problema se ve en su mundo más álgido durante la campaña naranjera, por tener que cruzar la carretera ininidad de mujeres que tienen que trasladarse a los almacenes de acondicionamiento de naranja para la exportación, que la mayoría de dichos almacenes están situados en la parte baja y la gente modesta habita en la parte alta, que es la que tiene que trabajar y se ve precisada a cruzar la carretera N-340 dos veces al día o sea cuatro veces.

La carretera discurre por calles estrechas, sin ninguna condición para una carretera nacional de primer orden.

Los accidentes de circulación ocurridos en Villarreal en el tramo de cruce de la carretera N-340 durante los últimos cuatro años, han sido los siguientes: Año 1967, 59 accidentes con 2 muertos y 39 heridos. Año 1968, 43 accidentes con 45 heridos. Año 1969, 48 accidentes con 3 muertos y 48 heridos. Año 1970, desde enero al 20 de agosto inclusive, 38 accidentes, 5 muertos y 47 heridos. Estos datos son los facilitados oficialmente por la Jefatura Provincial de Tráfico y no figuran en los mismos los numerosos accidentes que por su escasa importancia o por otras causas, no llegan a conocimiento del citado Organismo.

Según noticias de fuente municipal, el número de muertos en accidente durante el presente año 1970, hasta el día de hoy, fallecidos en la misma carretera o a las pocas fechas del accidente como consecuencia del mismo, se eleva a doce.

Los accidentes ocurridos en los puestos más peligrosos han sido en los años indicados los siguientes: en el punto kilométrico 58,100 o sea en la curva a la derecha dirección a Barcelona, año 1967, 4 accidentes con 4 heridos; año 1968, 9 accidentes con 12 heridos; año 1969, 13 accidentes con 11 heridos; año 1970, hasta la fecha, 11 accidentes con 23 heridos y un muerto. En el punto kilométrico

58,700 al 800, o sea en tramo recto intersección con la carretera C-223, Burriana a Onda, en el año 1967, 3 accidentes con 2 heridos; año 1968, 4 accidentes con 3 heridos; año 1969, 11 accidentes con 11 heridos; año 1970, 7 accidentes con 3 heridos y 2 muertos. En el punto kilométrico 58,900, tramo recto, intersección con la calle de la Ermita, en el año 1967, 4 accidentes con 3 heridos; año 1968, 4 accidentes con 5 heridos; año 1969, 4 accidentes con 2 heridos; año 1970, 6 accidentes con 8 heridos y un muerto. Estos datos, como antes se anuncia, son los que constan oficialmente en la Jefatura Provincial de Tráfico de Castellón de la Plana y no figuran en ellos los que por su escasa importancia o por otras causas no han llegado a conocimiento de dicho Organismo.

La preocupación de las Autoridades Provinciales, especialmente del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, ha sido

constantemente en este problema, y así tenemos que la Comisión Delegada en materia de Tráfico de la Provincia de Servicios Técnicos, en sesión celebrada el día 10 del pasado mes de marzo, al examinar dentro del tercer punto del orden del día los puntos negros localizados en las carreteras provinciales durante 1969, estudió de modo especial el "tramo negro" de la travesía de Villarreal y a la vista de los antecedentes y de la repetición de accidentes en el mencionado tramo, que se viene localizando como "tramo negro" desde el año 1964, la Comisión, hondamente preocupada por las trágicas consecuencias que se derivan año tras año de la peligrosidad del indicado tramo, acordó reiterar una vez más los acuerdos tomados en años anteriores, de la necesidad de que sea suprimida la travesía de Villarreal mediante la construcción de una variante que elimine el paso del tráfico por el interior de la población.

Numerosas han sido las gestio-

nes de las autoridades locales en este aspecto y hoy cabe la satisfacción a las Autoridades provinciales, encabezadas por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, D. José Fernández Ramírez, a la Jefatura Provincial de Tráfico, a la Jefatura Provincial de Carreteras y al Ayuntamiento de Villarreal, de haber alcanzado una importante meta al haber dado el orden el Ministro de Obras Públicas, señor Fernández de la Mora, de que sea confectionado el proyecto de desvío de la carretera N-340.

Todos los villarrealenses han sentido en su interior la satisfacción de esta orden de desvío de la carretera, con lo que desaparecerá uno de los problemas más acuciantes y más graves que pesaban sobre Villarreal.

CAMPAÑA DE ERRADICACION DE LA TUBERCULOSIS

En la planta baja del Palacio Municipal, a partir del día 7 y

todos los días laborables de este mes de octubre, de 5 a 8 de la tarde, excepto los sábados, el Equipo Nacional de Erradicación de la Tuberculosis efectuará la fotoseriación gratuitamente a todos los mayores de 10 años.

Por tratarse de la Campaña Nacional contra la tuberculosis ordenada por el Excmo. Sr. Ministro de la Gobernación, se ruega a todo el vecindario y especialmente a aquellas personas que trabajan en el ramo de la alimentación, tengan el mayor interés en presentarse para ser sometidos a la prueba antedicha.

CONVOCATORIA

Con el objeto de hablar sobre las próximas elecciones municipales y la proclamación de candidatos, se convoca a todos los afiliados a la reunión que se celebrará D.m., en la Jefatura Local del Movimiento, el próximo viernes día 2 de octubre, a las diez de la noche.

miércoles, 30: don Juan Roig, San Jaime, 19, tel. 241.

De servicio permanente todos los días.

D.ª Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72, tel. 1158.

Don Juan Ronchera, Piedad 36, tel. 776.

D. Miguel del Olmo, Director Regional de Levante, de Industrias del Hogar S.A., en Castellón Intervino en la convención AGNI celebrada días pasados

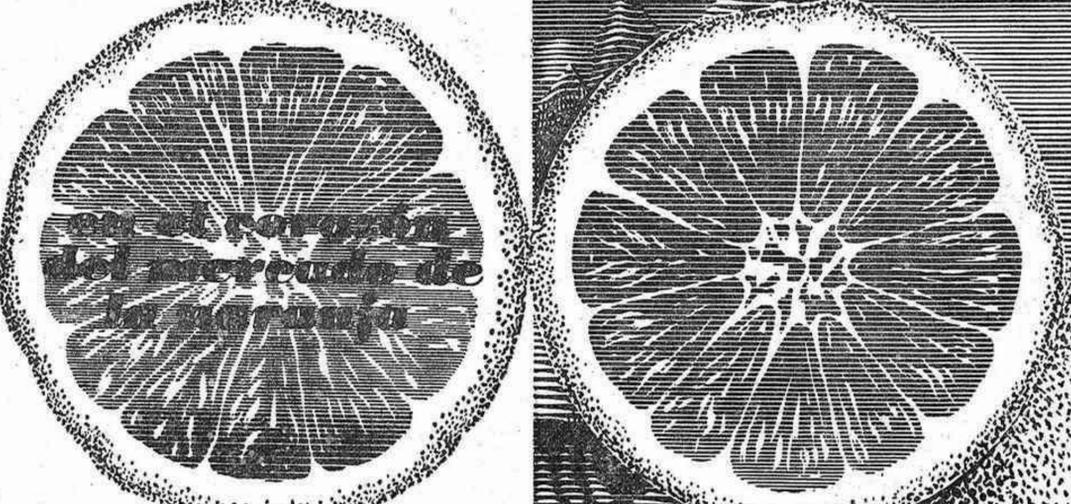
Con motivo de la convención celebrada en el Hotel Mindoro y organizada por Industrias del Hogar S. A., a la que asistieron más de un centenar de distribuidores de AGNI, visitó nuestra ciudad el Director Regional para Levante de esta importante firma comercial, D. Miguel del Olmo, con quien tuvimos la oportunidad de mantener un cambio de impresiones en el transcurso de la reunión.

—¿Cuál es el panorama que presenta el sector?, comenzamos preguntándole.
—El momento, como en otros sectores de la economía nacional, es bastante comprometido. Sin embargo, en AGNI estamos preparados para superar estas hasta cierto punto lógicas dificultades y por supuesto, miramos al futuro con esperanza.
—¿Cuál es su misión dentro del labioso engranaje de AGNI?

—Entre otras, quizá una de las facetas más interesantes de mi cometido sea la de coordinar los intereses de la empresa con los de nuestros distribuidores. Por supuesto, todos nuestros esfuerzos tienen como fin y meta el mayor desarrollo comercial de AGNI en el mercado de nuestra región.
—En este sentido, ¿satisfecho de la convención?

—Buena, pues sí. Creo que estas reuniones son muy interesantes en todos los aspectos. En ellas, nos conocemos todos un poco mejor, podemos intercambiar experiencias y opiniones y, a la vez, nuestros clientes pueden conocer de forma directa y con todo detalle los planes de la firma. Desde luego, en nuestro ánimo está el deseo de organizar periódicamente este tipo de convenciones.
—Muchas gracias.

BANCO IBI HISPANO AMERICANO



Agricultor naranjero

Busque una efectiva ayuda para sus gastos de explotación, abonos, tratamientos preventivos, recolección y otros.

- Descuento bancario
- Cobro de efectos
- Giros y transferencias
- Pagos de impuestos
- Cuentas de ahorro
- Cuentas corrientes
- Domiciliación de pagos
- Créditos

El Banco Hispano Americano dedica toda su atención al cultivo de agríos y sus cosechas.

BANCO HISPANO AMERICANO

TRADICION Y EFICACIA

Aprobado por el Banco de España con el núm. 7963/2

PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON

7:45 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 7:47 Despierte con música; 8 Matinal Cadena Ser; Buenos días, Señor; El tiempo; Informaciones y reportajes; Vida deportiva; En forma; 9 Para mayores sin reparos, guión de Mariano de la Banda; 9:45 Pico Ruiz, detective privado; 10 Música mientras trabaja; 11 Saludo musical; 12 Cuchi Cuchi y yo; 12:30 Mediodía Cadena Ser; 13 La hora del oyeite; 13:30 Festival 70; 14 Actualidad 14 horas; 14:30 Ecos de Soteland; Conexión con Radio Nacional de España; 14:40 La hora del Almanaque; 15 Canta para Vd.; 15:55 La canción de la semana; 16 Más allá de las Estrellas, guión de Antonio Losada; Cap. 163; 16:30 Lydia, novela de José Mallorquín Piguera, adaptación del mismo. Cap. 58; 17 Los Miserables, novela de Víctor Hugo, adaptación de Basilio Gassen y Eduardo Vázquez. Cap. 128; 17:30 Idolos: Carmen Sevilla; 17:55 Los hijos lo merecen; 18 Aménidades; 18:35 La infame, novela de Rafael Barón, adaptación del mismo. Cap. 133; 19 Los parientes pobres, novela de Guillermo Sautier Casaseca. Cap. 123; 19:30 Desfile de orquestas; 20 Matilde, Perico y Periquín; 20:15 Su música favorita; 20:45 Servicio meteorológico; 20:55 Información local; 21 La hora sin fónica; En las estepas del Asia Central (Borodín); La Gran Pasión rusa, Rimsky Korsakov; El vuelo del moscardón, Rimsky Korsakov; Una noche en el monte pelado, Moussorgsky; El Príncipe Igor, Borodín; 22 Conexión con Radio Nacional de España; 22:20 Antena taurina, por el comentarista de toros, Arenillas; 22:35 Ritmo titimiso; 22:45 Música clásica: Quinteto en la mayor D. 667, de Schubert; 23:45 Música para esta hora; 24 Cierre.

SEGUNDO PROGRAMA EN F.M. 87.5 MEGACICLOS

16 Música F-70. Programa de cuatro horas y media de duración con música ininterrumpida. Realiza en directo, Alex Querol, tel. 216066, con espacios de música pop, progresiva, soul, rock, selecciones de grandes orquestas, presentación de novedades inéditas, noticias, entrevistas. Todos los oyentes pueden tomar parte en el programa llamando al teléfono 216066; 19:30 Concierto: Un espacio diario dedicado a la música grande; 20:30 Despedida del programa en frecuencia modulada; Cierre.

LA VOZ DE CASTELLON

MATINAL.— 8 Sintonía y apertura; 8:01 Buenos días; Amigos. Con los espacios: El tiempo, sanatorial, agenda, noticiario deportivo y ayer en Castellón; 8:30 Con ustedes; Antonio Aguilar; 8:45 Cita en la mañana; 9 Diario temático; 9:05 Rueda de conjuntos; 9:30 Usted programa; 11:05 Desfile de intérpretes; 11:55 Así canta España.

MEDIODÍA.— 12 El Angelus; 12:02 Musical Castilla; 13 Sabor español; 13:30 El directo de las 13:30. Un programa de gran actualidad producido por la Cadena Ibérica.

SOBREMESA.— 14 Epícentro: La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial con crónicas, reportajes e informaciones;

14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15 Cartelera de espectáculos y farmacias de guardia; 15:05 Ritmos, canciones y melodías; 16:30 Usted programa. En su segunda edición.

TARDE.— 17:30 El río que nos lleva, novela de José Luis Sanpedro. Cap. 3; 18 A vueltas con los discos; 18:30 Señorita de compañía, novela de Valentina del Barco. Cap. 11; 19 Sala de Conciertos. Sinfonía núm. 4, en si menor. Op. 60, de Beethoven. Interpretada por Arturo Toscanini. Con cuya audición damos comienzo a nuestras emisiones conjuntas de onda media y frecuencia modulada; 19:30 Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe Castellón Dr. D. José Pont y Gol.

NOCHE.— 20 Catorce aciertos. Audición de especial interés para los quinelistas; 20:15 Sala de conciertos. Cuentos de la madre Oca, de Maurice Ravel. Interpretada por la Orquesta del Teatro Nacional de la Ópera de París, dirigida por Manuel Rosenthal; 20:45 Desfile de orquestas; 21 Edición de noche; 21:10 Coplas; 21:30 Fenalty. Audición deportiva; 21:45 Discoteca 70 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30 A esta hora: Su música favorita; 23 Páginas célebres. Rhapsody in blue, de Gershwin. Interpretada Semprini y su orquesta de conciertos. Marcha burlesca, de Falau, y homenaaje a La Tempranica, de J. Rodríguez. Interpretada por José Iburi. Preludio en do sostenido menor, y preludio en si menor, de Rachmaninoff; Comenzamiento de Cavalleria Rusticana, de Mascagni, e Intermezzo de Los cuatro paletos, de Ferrari. Interpretada la Orquesta de la Ópera Popular de Viena, dirigida por Hans Hagen; 23:50 Última edición. Servicio informativo provincial; 24 Despedida y cierre de emisión.

RADIO POPULAR

Emisiones en O.M. y F.M.

PRIMER PROGRAMA: 8 Apertura; 8:01 Siete en circuito. El primer saludo musical del día; 9 Disco-Tour. Una competición musical en la que intervienen los grandes de la música ligera; 11 Te habla una mujer. Espacio nacional.

SEGUNDO PROGRAMA: 12:01 Ocho a las doce. El mediodía musical de Radio Popular; 13 Radio Revista. Música y comentarios; 13:15 Contrastes; 13:30 Calle Mayor. Un espacio informativo que realiza y presenta Eduardo Mas; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Momentos.

TERCER PROGRAMA: 16:01 El ritmo del trabajo. Manuel Molina cumple las peticiones musicales del mundo laboral; 17:10 Musical; 18 ¡Viva la música!. Todo sobre el apasionante mundo del disco; 19 Festival. Una reunión amable presidida por la música.

CUARTO PROGRAMA: 20:01 Pequeño concierto. Las grandes páginas de la música universal; 20:30 Solistas y conjuntos; 21 Botellín; 21:05 Estilos; 21:20 Deportes. Realiza y presenta Catalán Minguéz; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 22:30 Buenas noches, buena música. La despedida musical de los programas del día; 24 Fin de transmisión.

Sesión plenaria de la Cámara Oficial de Comercio

El pasado lunes, celebró la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de la Provincia, bajo la Presidencia de don Ricardo Gómez Armengol, sesión plenaria correspondiente al mes de septiembre.

Tras la lectura y aprobación del acta de la sesión celebrada el 26 de junio último, quedó el Pleno informado del nombramiento de D. David Pérez Puga, como nuevo Director General de Comercio Interior, acordándose le sea dirigida una expresiva comunicación felicitándole por dicho nombramiento y haciéndole patente los mejores deseos de colaboración de la Cámara.

Dada cuenta del fallecimiento del que durante tantos años fue Secretario General de la Cámara hermana de Valencia, y excelente amigo, D. Guillermo Davalos Villaseca, fue tomado por unanimidad el acuerdo de que constase en acta el sentimiento de la Corporación por tan sensible pérdida, dando traslado del mismo a la citada Cámara y familiares del extinto.

Fue aprobado a propuesta de la empresa ESSO Petróleos Españoles S.A., el nombramiento de Vocal Cooperador de la Cámara en representación de dicha Compañía. D. Vicente Petit Igual, coordinador de Relaciones Públicas de la misma y Licenciado en Ciencias Económicas.

Se dió lectura a una muy afectuosa carta de la empresa Autobuses Expreso Segorbe S.L., expresando su profunda gratitud por el apoyo recibido de esta Cámara en su petición interesando de la Superioridad el establecimiento de un servicio regular de transporte de viajeros, a través del Pantano del Regajo, como hijuela de la concesión de Gabiell a la Estación de Segorbe.

A continuación se sometió a la consideración del Pleno las directrices del nuevo plan de estudios de la Escuela Particular de la Cámara, ya que con motivo de la adquisición de un nuevo local en la calle Mayor de nuestra ciudad, dotado de todos los servicios y amplitud sobrada para las necesidades docentes de dicho Centro, se tiene el propósito de darle una gran vitalidad, y al propio tiempo que se conserven los estudios de un cierto carácter elemental, para que puedan iniciarse en el mismo los muchachos de familias modestas, especialmente aprendices, para que si lo desean después alcanzar especialidades con las que poder resolver dignamente su porvenir, se crean otros estudios especializados, tales como los de formación administrativa o mercantil, que tan fácil cabida pueden abrirles en muchas empresas, para las que ha de resultar sumamente útil el poder disponer de verdaderos administrativos o contables, hoy difícil de lograr con la competencia debida, como los estudios de idiomas, cubo nuevo plan de estudios fue considerado unánimemente por el Pleno, como muy acertado.

Por el Presidente se dió cuenta del propósito de que en el próximo mes de octubre a la vez se

primer número del Boletín Informativo Mensual de la Cámara, como medio de facilitar a los electores de la Corporación, todas aquellas noticias, disposiciones legales, peticiones de firmas extranjeras o nacionales, etc., que puedan contribuir eficazmente a la expansión mercantil de nuestra Provincia, noticia que es recibida con el mayor agrado por todos los señores Vocales.

Quedó el Pleno informado de la comunicación recibida del Presidente del Consejo de Administración de la Renfe y Delegado de Gobierno en la misma, participando, que pese a haberse estudiado con todo interés el asunto de la prolongación hasta nuestra Capital del tren automotor Zaragoza-Benicasaró y viceversa, no es aconsejable llevar a cabo dicha ampliación de recorrido hasta nuestra capital, toda vez que no sólo se rebasaría el recorrido kilométrico que pueden realizar los coches de vehículos, si no que el personal de servicio en dicho tren no dispondría del tiempo mínimo requerido para su cesantía, ni se dispondría del necesario para efectuar las obligadas operaciones de revisión, entretenimiento y conservación del material.

Por último se dió cuenta de que el próximo día dos de octubre ha de tener lugar en nuestra Cámara una reunión de las que integran la Zona de Levante, a fin de tratar diversas cuestiones de positivo interés para las mismas, y concretar, al propio tiempo las peticiones que deben presentarse a la importante reunión de las Zonas Catalano-Balear y de Levante, que ha de tener lugar el próximo mes de Noviembre en Alicante.

IMPORTANTE EMPRESA

De ámbito Nacional, ramo de la construcción, precisa

DELEGADO DE VENTAS

EXIGIMOS

Edad, 23 a 35 años. Don de gentes, simpatía. Carnet de conducir de segunda clase.

GARANTIZAMOS

Excelente retribución. Brillante porvenir. Interesados manden curriculum vitae hasta el 15 de octubre próximo, a:

ZIRCONIO, S. A., Cra. de Onda, Km. 3, Apartado, 76, VILLARREAL DE LOS INDIANOS (Castellón).

INFORMACION DE PROVINCIA

VIVER

Presentación de las Reinas de las Fiestas Patronales

Brillante discurso del Mantenedor D. Carlos Fabra Andrés

El pasado sábado por la noche dieron comienzo las fiestas patronales que según tradición que se pierde en el oscuro de la historia dedica nuestra población a sus Santos Patronos San Miguel Arcángel y Ntra. Sra. de Gracia, con el acto de presentación de las Reinas de las fiestas nombramiento que ha recaído en la bellísima señorita Antonia Vivas Aguado y en la niña María Dolores Lorenzo Serra como reina infantil.

En los jardines del patio escolar en un brillantísimo marco, bellamente engalanado e iluminado, tuvo lugar el acto de presentación. En los acordes del himno regional efectuaron su entrada en el local abarrotado de público las reinas del pasado año del brazo del señor Alcalde de la Villa y las que este año van a representar la belleza y virtud de la mujer viverense del brazo del ilustre mantenedor D. Carlos Fabra Andrés. Una nutrida salva de aplausos acogió su paso por el público.

Comenzado el acto en primer lugar se efectuó el relevo de las reinas salientes que con un abrazo cedieron el trono a sus sucesoras, mientras el Sr. Alcalde imponía los atributos del alto cargo que iban a representar.

Tomó la palabra el Presidente de la Comisión Sr. Pitaroh Gil para saludar a las autoridades, familiares de las reinas, cortes de honor y pueblo en general. En su doble función de Presidente de las fiestas y Secretario del Ilmo. Ayuntamiento dió lectura del acta por la que se designaban las reinas y cedió la palabra a D. José Bort, Cronista de la Villa, que como mantenedor del pasado año saludó a las reinas salientes y ensalzó la recta figura humana del mantenedor.

Tomando la palabra D. Carlos Fabra, Decano del Ilustre Colegio de Abogados de Castellón, con palabras suaves y llenas de armonía y significado fue brevemente una pieza oratoria, hacia un pueblo laborioso, sencillo y trabajador que en pleno desarrollo de inquietudes de nuestro siglo sabe conservar la calma y la tranquilidad que le dieron fama como estación veraniega, como sustrayéndose al marremagnum de la agitada vida de ciudades, humos y ruidos de la moderna vida conserva el verdor de sus huertas y campos, tuvo frases para ensalzar la belleza de nuestras lindas reinas y puso como final la honradez y el buen ejemplo dado a lo largo del desarrollo de su vida en nuestra villa de las familias de nuestras reinas, con lo que se granjearon el cariño y respeto de todos los viverenses. El Sr. Fabra Andrés fue largamente aplaudido al final y varias veces durante su disertación. Seguidamente las reinas y sus respectivas cortes de honor dando

el brazo de esa plantilla juvenil que compone este año la comisión de fiestas, activa y eficiente, vestidos con los trajes típicos locales iniciaron el baile de gala en honor de las reinas que se prolongaría hasta bien entrada la madrugada. —JOSE MARTIN CORRESPONSAL EN VIVER

LUCENA DEL CID

Comenzaron las fiestas

Con el disparo de una kilométrica traca, a la una de la tarde del día 26, se iniciaron las fiestas en honor de nuestros santos patronos San Miguel Arcángel y San Hermolao Mártir.

PREMIO CONCURSO FOTOGRAFIA

A la misma hora fue inaugurado el VI Salón Nacional de Fotografía, en el que figuran unas setenta y cinco fotografías, de las que han obtenido premio, las siguientes:

Tema libre. —1. "Despertar", de D. Vicente Ferrando Alfaro, de Valencia, una copa de plata de ley del Excmo. Sr. Ministro de Información y Turismo y 1.000 pesetas; 2. "Serenidad", de D. Rafael Miralles Nebot, de Lucena, Trofeo de la Delegación Provincial de Información y Turismo y 750 pesetas y 3. "Qué hastiana", de D. José Pastor Almeida, de Castellón, Trofeo de la Armería Leonesa y 500 ptas.

Tema Lucena. —1. "Lozania", de D. José Antonio Tabares Sanz, de Castellón, Trofeo del Excmo. Sr. Gobernador Civil y 1.000 pesetas; 2. "Copa de la Jefatura Provincial del Movimiento y 500 pesetas, desierto.

Trofeo Gonzalo Puerto a "Rondallas", de D. Juan Martínez Fortanet, de Lucena y Trofeo José Epila, a "Les festes de antics", de D. Rafael Miralles Nebot.

Estos premios serán entregados el próximo domingo, día 4, a las 13 horas, en el salón de actos del Ayuntamiento.

A este concurso se han presentado unas setenta y cinco fotografías, todas ellas de buena calidad.

La exposición de este VI Salón Nacional de Fotografía, que fue inaugurado ayer, a la una de la tarde, está siendo muy visitada y los visitantes tienen frases de elogio para los artistas de tan estuendas obras.

El montaje de esta exposición ha sido a cargo del miembro del C. I. T. D. Juan José Igual Lahoz ayudado por las señoritas Margarita Gasco García, Consuelo Miralles Bachero y Verónica García Nebot, la cual también es muy elogiada por todos.

CONCIERTO BANDA ALMAZORA

A las diez de la noche, la banda musical "La Esmeralda", de

Educación y Descanso de Almazora, efectuó un pasacalle, por el recorrido de costumbre, y después, en la plaza de España, dio un concierto, bajo la experta batuta de diestro maestro D. Enrique Agut, con el siguiente programa:

Primera Parte.— "El hombre bueno", (pasacalle) de Pascual García; "La del manajo de rosas", (selección) de Sorozábal y "La del soto del parral", (selección) de Sotillo y Vert.

Segunda parte.— "El barberillo de Lavapiés", (selección) de Barbieri; "Fresiosa", (obertura) de Weber y "Gran Jota", de Peláez. Una vez más, la Banda "La Esmeralda", de Educación y Descanso, de Almazora, contribuyó al esplendor de nuestras fiestas patronales. Sus músicos, prendidos en la batuta del joven y excelente director, mostraron su afinación y ajuste, y recibieron el premio de las reiteradas ovaciones del público al final de cada interpretación. Muestras de agrado que se amplían al final del concierto hasta que obligaron al Maestro Agut a empuñar de nuevo la batuta para ofrecernos una magnífica interpretación del pasacalle "Gloria al trabajo" de Teixidor.

En definitiva, un señalado éxito y un concierto que perdurará en el recuerdo de los lucenenses.

TITALO

VISTABELLA de Maestrazgo

Fuerte pedrisco

El pasado jueves día 24 descargó sobre esta población una furiosísima tormenta con gran tromba de agua y pedrisco causando grandes daños en el maíz, patatas e incluso derribó alguna pared de los corrales, matando animales domésticos.

Estas pérdidas, acompañado de la perlinza sequía existente durante todo el año, hace aún más angustiosa la situación de los sufridos hombres del campo.

CAZA DEL JABALI

El pasado sábado se organizó una batida de jabalíes, saliendo a tal efecto un numeroso grupo de cazadores de la localidad acompañados de la Guardia Civil.

Después de un largo recorrido por el extenso término municipal se capturaron 4 piezas, tres mayores y una pequeña. Las mayores pesaron 70, 60 y 45 kilos aproximadamente; la pequeña, que la mató un perro, pesó 2.200 kilos.

De los muchos jabalíes que se vieron, solamente estos cuatro pudieron ser capturados.

LISTA DE BODAS

CONFIELA A UN ESPE. CIALISTA

Su categoría merece un establecimiento de prestigio. Vajillas, cristalerías, objetos de Regalo, utensilios para el hogar.

Ferretería TRAVÉR

Colón, 43, CASTELLÓN.

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. — Tel. 22 38 02 y 22 28 90 — Sin recargo D.A.M.A. Publicidad - Castellón

VARIOS

(4) SAUNA FINLANDESA, en servicio de lunes a sábado. Gral. Aranda, 6-5º. Teléfono 223303.

(729) DETECTIVES CIP-Diplomados. Autorización Gubernativa y 2. Investigaciones. Reserva absoluta. Apartado 239.— Castellón.

(1271) DEPILOCACION ELECTRICA y a la cera. Manicura y belleza facial. Salón Clary's Enmedio, 133 - Teléfono 21-37-97

(1485) AVON anuncia frecuentemente por TVE y revistas la visita de las Distribuidoras de sus productos. Llámame al teléfono 21.23.04 de Castellón o escriba al apartado 14875 de Madrid.

VENTAS

(11) ESTANTERIAS METALICAS desmontables mer. Más económicas que de madera, con todas las ventajas de ser metálicas, entrega inmediata. Muebles para oficinas y escuelas PALLARDO. Plaza Alcazar de Toledo 15. Teléfono 22-28-95 CASTELLON

(13) MUEBLES METALICOS para oficinas e industrias, mesas dibujo y despacho, armarios ficheros Liansola Ronda Mijares 48

(14) ESTANTERIAS METALICAS CONTRA-DEXION varios modelos. Trabajos al día. Presupuestos gratis. LLANSOLA R. Mijares 48. Castellón.

(19) MAQUINARIA MINAS CANTERAS: Trituradoras, Machacadoras, Sifines, Nujas, Tromels y zarantos clasificación, Lavaores arenas y gravillas. Cintas transportadoras. Compresores. Do sificadores. Reductores velocidad, Moto-bombas traspiego y elevación barros y gravillas, Martillos neumáticos, Instalaciones fijas y portátiles. INDUSTRIAS SEGUI. Cepanto, 25 Teléfono 31 53 00 VALENCIA.

(1369) ESTANTERIAS METALICAS ERMES, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. TODOFICINA. Trinidad 35. Teléfono 22-31-82. Castellón.

ALQUILERES

(975) ALQUILO piso lujo, estrenar, calle Enmedio. Gran comedor, salón Parque; calefacción central, amplia cocina, 5 dormitorios, 3 baños. Llamar Teléf. 21 28 33.

(1375) ALQUILO BAJO comercial Calle Navarra, 137. Castellón. Teléf. 672. Villarreal.

(1493) SE ALQUILA ALMACEN Cra. Barcelona - Valencia 4 Caminos, cruce P. Morella. Razón: Tel. 21 59 43.

(1526) VIVIENDAS DE GRAN CALIDAD para profesionales, en Edificio "ROYAL" Calle Enmedio, 23. Se alquilan. Razón: Gargori. Alloza, 130. Tel. 21-20-24.

(1592) ALQUILO DESPACHOS, céntricos, económicos. Razón PUBLICIDAD JIMENEZ, Benasal 2, 1º Puerta 2, Teléfono 22-19-26. Castellón.

(1624) SE ALQUILA almacén 900 m. Zona Industrial. Razón: Teléfonos 22 37 88 - 21 68 28.

(1669) ALQUILARIA LOCAL COMERCIAL o casa planta baja en Almazora. Inmejorables referencias. Razón: DAMA Publicidad - Gral. Aranda, 6.

ANUNCIOS ECONOMICOS

(1701) ALQUILO piso amueblado, céntrico. Razón Diagonal, 114.

(1704) ALQUILO habitaciones a Srtas., en casa particular, dormir o pensión completa. Llamar Teléf. 220935.

(1717) ALQUILO PISO amueblado frente al mar. Grao. Teléfono 22 35 71.

COLOCACIONES

(1558) APRENDIZA 15-17 años, se precisa en Industria Textil. Presentarse: calle Marqués de la Enseñata, 39 41 Castellón.

(1642) SE NECESITA oficial técnico en Radio. Razón: Teléfono 21 52 48.

(1640) OFICIALES DE CERRAJERIA se necesitan en FRAVIC. Benito Traver, 25 Villarreal.

(1680) SE NECESITA profesor para Matemáticas y Física de 3º y 4º curso. Bachiller. Razón: Tel. 214184.

(1681) SE NECESITA aprendiz de 14 años Talleres Vivas, Orfebre Santalmea, 14.

(1689) SE NECESITAN chicas para fábrica de azulejos. Razón Azulejos Gómez. Teléfono 21 20 21.

(1695) NECESITO PALISTA. Razón teléfono 21 65 08 y 21 68 16 de 7 a 9 tarde.

(1697) SE NECESITAN pinches 16-18 años y peones para fábrica de azulejos. Razón teléfono 214656.

(1702) MECANICO con carnet de conducir interesa Empresa Construcción. Escribir con referencias y presentaciones, al apartado 157, Castellón.

(1707) NECESITO aprendiz de 14 a 16 años. Bar París. Arquitecto Ros, 48.

(1710) COCINERO, precisamos para restaurante. Razón Restaurant PLAZA, Benicasar.

(1718) SE OFRECE CHOFER, 4 días a la semana. Razón: Tel: 21 68 99.

(1716) SE NECESITA aprendiz para Autoservicio. Ref. Meba Enmedio 35.

(1715) NECESITO PROFESOR INGLES preferente nativo, Teléfono 51 15 06 de 1 a 3 y de 10-11 noche.

AUTOMOVILES

(48) VENTA DE COCHES usados procedentes de cambio. Razón: Agencia Morris. Cardenal Costa, 36 Tel. 21-38-32

(51) CONCESIONARIO DKW Mercedes-Benz, Vehículos segunda mano. Perfecto estado. Garantizados. Condiciones de pago. Hto. Seguros 8. Tels. 216870-216490. Castellón.

(723) LUCAN AUTOMOVILES toda clase de vehículos, industriales y turísticos procedentes de cambios, revisados por taller propio, calle Unión 11. Tel. 216088

(882) CAMIONES DE OCASION procedentes de cambio de varias marcas y tonelajes, en Automóviles Michavila, S. A. Concesionario Pegaso y Sava. Teléfono 21-64-85. Castellón.

(1202) JEEP AUTOMOVILES todo terreno para cualquier actividad, y en cualquier lugar. Coches usados procedentes de cambios. Portátiles de Levante. S. Félix, 70. Teléfono 22-00-00 Castellón.

(1215) Avia moderno caja Junta CS; Camión Carnet 2º CS-54; furgonetas Alfa-Romeo CS; LUCAN, Unión, 1º 11. Tel. 21 60 88.

(1312) VENDO 4ª bucatario estado. Teléfono 21-01-21. — CASTELLÓN

(1311) AUTOMOVILES SEDR. Extensa gama de vehículos usados. Inmejorables condiciones y precios. RENAULT 4-F - RENAULT 4-L, CITROEN Berlina SEAT 600-D - SEAT normal varios tipos. Automóviles totalmente revisados y garantizados. Grandes facilidades de pago. CALVO SOTELLO, 21. VILLARREAL.

(1414) DE LA UNION NACEN VENTAJAS, que le ofrecen: AUTOMOVILES LA PLANA, Jover, 16 - AUTOMOVILES CASTALIA, Gral. Aranda, 28. El mejor surtido de Automóviles a precios justos, bien revisados y con las máximas facilidades de pago. VISITENOS O LLAMENOS, se convencerá. Tel. 22 35 66 y 22 48 05

(1397) AUTO-FINANCIERA COMPRA-VENTA coches todas marcas. Facilidades. Máxima garantía. Onda, 45. Teléf. 970. Villarreal.

(1533) TALLERES ESCUDER. Automóviles de calidad a PRECIOS JUSTOS, le ofrece: BERLINA AZAM; 850 alta matrícula; SEAT 124 con muchos extras; OPEL RANCHERA CS; Varios 600-D alta matrícula; R-8; 4-L, 4-F, furgonetas CITROEN, SIMCA, GORDINIS, extensa gama en SEAT. Perfectamente revisados. Facilidades. PLAZA PADRE JOFRE, 18. Teléfono 21 44 17.

(1533) VENTA DE COCHES, procedentes de cambios, matrícula CS-, marcas, Seat y otras. Facilidades de pago. Exposición y venta Dr. Clara, 17.

(1653) VENDO SEAT 1400-C en buen estado muy económico. Razón: Rda. Mijares, 74 Tel. 216371.

(1671) MERCADO LEVANTINO DEL AUTOMOVIL. Todas las marcas de coches de Turismo, revisados. Precios justos. Facilidades de pago. Segorbe, 10. Tel. 21 32 80.

(1696) PARTICULAR vende R-8 muy bien. Alloza, 45-bajo.

(1713) VENDO Citroen 2 caballos furgoneta de particular a particular un 47 de Castellón en buenas condiciones. Razón: San Francisco, 35 3º.

(1597) COMPRARIA Maset cerca de Castellón. Razón teléfono no 21 29 85. Sr. Jesús.

COMPRAS

(1597) COMPRARIA Maset cerca de Castellón. Razón teléfono no 21 29 85. Sr. Jesús.

(1597) COMPRARIA Maset cerca de Castellón. Razón teléfono no 21 29 85. Sr. Jesús.

(1597) COMPRARIA Maset cerca de Castellón. Razón teléfono no 21 29 85. Sr. Jesús.

TRASPASOS

(1545) POR NO PODER ATENDER traspaso tienda Confección Infantil Teléfono 22 16 99 de 12 a 4 tarde.

(1636) POR RAZONES DE SALUD, se traspasa Bar Restaurante en 160.000 ptas. cliente todo juventud. Razón: Generalísimo, 78 Almazora.

(1654) SE TRASPASA Por no poder atender Droguería y perfumería en Grao de Castellón. Facilidades. Razón: Ronda Mijares, 54 Teléfono 21 62 71.

(1678) TRASPASO Droguería Perfumería. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1º.

MALAGA
TORREMOLINOS
EDIFICIO EL REMO
Playa de Montemar
Tel. 38 26 42 - 43

BARCELONA
SOFICO
Tenor Viñas, 4 y 6
Barcelona-6
Próxima inauguración

FRANCIA
SOFICO-FIMESA
INTERNACIONAL
21, Rue Royale
Paris VIII

ALEMANIA
SOFICO-DEUTSCHLAND
6, Frankfurt-Main
Kornmarkt 3-5

BELGICA
SOFICO HISPANO-BENELUX
418, Avenue Louise
Bruxelles-5

INGLATERRA
SOFICO GREAT BRITAIN
31, Bush House
Aldwych, London W.C.2

ITALIA
SOFICO-ITALIA
Via Nazionale, 5
00185-Roma

U.S.A.
SOFICO-U.S.A.
261, Madison Avenue
New York, n.y., 10016



EDIFICIO SOFICO
Claudio Coello, 124. Teléfonos 262.44.30-39 (10 líneas)
MADRID

Sin compromiso para Ud., le enviaremos completa documentación, al recibo de este cupón, en nuestras oficinas centrales de Madrid.

D.
Domicilio
Población..... Tel..... Prov.....

UNA MINI INVERSION CON MAXI BENEFICIOS

Decimos que el dinero se "reproduce" en SOFICO-RENTA, porque mientras Ud. está cobrando cada tres meses el 12% neto anual, la cantidad por Ud. invertida aumenta constantemente de valor (esto es PLUSVALIA) por tratarse de una inversión en bienes raíces (inmuebles).

Todo ello hace de SOFICO-RENTA el sistema de ahorro más atractivo y realmente conviene, porque da acceso al pequeño capital a elevadas rentabilidades con las máximas garantías. (Una participación son 25.000 Ptas.). ¡Muy importante! Ud. empieza a cobrar desde el mismo momento en que adquiere una o varias participaciones.



su dinero
se reproduce
cada
tres meses
en
SOFICO RENTA

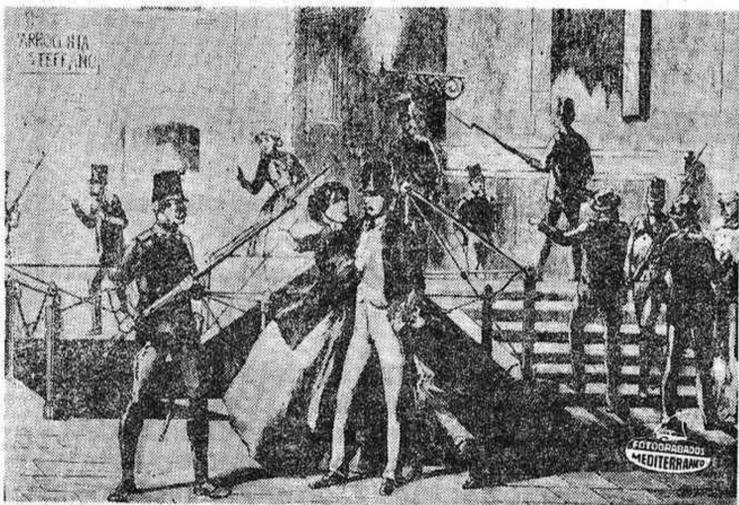
Cuando Garibaldi toca la corneta... Despertar del dinero

- III -

Las mujeres que él amó

Anita o el amor-pasión. - Azarosa aventura en ambos mundos. - Un idilio que se inicia con un reportaje. - El matrimonio que no se consumó. - Rústicos amarteamientos

Por José Luis FERNANDEZ - RUA



Italia estaba sometida a la tiranía del invasor austriaco.

LANGUIDAS y sensuales noches en tierra caliente. Sobre el rancho, la Luna redonda, el aroma de las rosas, el largo silencio que rompe el asustado aliento de un ave y, lejos, el manso despliegue de las olas, a la orilla del mar.

Acaso, en la espesura, aguarda, en acecho, la emboscada de los imperiales. Por lo que fuera, el descanso del guerrillero se apura con inquietud de vigilia. Para el jefe, en el catre, la buena compañía.

A veces, alguien pulsa y arranca las notas de una guitarra. Gente de tropa que sacude su murria "pa' no llorar" y otro canta nostalgias marineras:

Yo tenía una china
-¡caramba!
en San Agustín,
que movía la popa
-¡caramba!
como un bergantín.

La hembra, como trofeo del guerrero. Y en lo que Giuseppe Garibaldi respecta, Anita.

Cuatro recuerdos habían que grabarse en la memoria del italiano, de su estancia en tierras suramericanas y que en el retiro de Caprera volverían como un alucinante espejismo: Anita, el calor del ponche, el estímulo del mate y saber decir, en español, "amigo". Anita, mozoche, dura de carnes, dispuesta a seguirle cabalgando hasta en los lugares de mayor peligro, incluso para salir en busca de refuerzos, bajo el fuego enemigo.

Por aquellas calendas, Garibaldi ostentaba el título de almirante Almirante "a dedo" de la Escuadra uruguayana.

EL PRIMER HIJO

Y en una de éstas, hay que alejar a Anita de la línea de fuego. Va a dar a luz. Sobran armas, entre aquella gente, pero faltan pañales. La conduce a la humilde cabaña de unos campesinos, donde Anita trae al mundo a una criatura a la que se le impondrá el nombre de Menotti.

Tan pronto como se repuso, volvió Anita a la brecha. No es que su temperamento le impulsara a la guerrilla. En rigor, quería que su hombre, que Garibaldi, se dejara de guerras, y se ocupara más del hogar. Y si preciso fuera, para ello, el regreso a Italia, pronta estaba a seguirle.

Además... ¡qué guerra aquella! Conquista, el almirante, al frente de los suyos, San José del Norte. Los imperiales salen por pies. Y los guerrilleros, una vez dueños de la situación, olvidan toda disciplina. Saquean el comercio, persiguen a las mujeres, beben todo el vino... A las pocas horas, no hay quien se tenga en pie. La población civil, víctima de los desalmados, sufre. Y el enemigo, aprovecha el abandono de toda vigilancia para provocar una explosión con muchísimas víctimas.

—¡Ferros!... —les grita Anita, fracunda a los garibaldinos... ¡No os merecéis el jefe que tenéis! Sois la escoria de la sociedad... Tras la aventura americana —y su rico y espeluznante anecdota— Anita acompaña a Giuseppe Garibaldi a Italia. No había logrado hacer de él un hombre de hogar. Seguía siendo el aventurero, en constante lucha. Y ella, constante, a su lado. Largos marchas a través de los Apeninos.

Ardiendo de fiebre, desahogada y pálida, seguía su marcha, entre combate y combate. Perseguido por los austriacos, fugitivos, los guerrilleros, unas veces buscando refugio en las montañas, otras en mar adentro.

Hasta que, ya sin fuerzas, Anita tuvo que quedar en una granja, de donde habría de hallar la muerte. Llegó tarde Garibaldi. No pudo sino estrechar, entre sus

brazos, el cuerpo frío y exánime, de aquella hembra apasionada que le había seguido hasta el fin. Pero no pudo ni darle tierra. Alguien anunció la inmediata llegada de un escuadrón austriaco. Quiso que la embalsamaran, cosa imposible en aquella situación.

—En cualquier caso, conservad sus restos... ordeno Garibaldi antes de emprender de nuevo la huida.

Allí terminaba una de las páginas más brillantes, con sabor de leyenda, de su azarosa existencia.

UNA GRAN DAMA

María Esperanza Brand era una dama del gran mundo. Hija de un banquero de Hamburgo y de una aristócrata prusiana, contrajo matrimonio a los quince años de edad con un hermano de su padre, y pronto quedó viuda. Entonces se trasladó a Roma, en donde abrió un salón al que acudían artistas y escritores. María Esperanza, que era una hermosa mujer, ofrecía audiciones de música de mandolina, que no provocaron demasiado entusiasmo. Pero le sirvieron para conocer al banquero alemán Fernando Von Schwartz, con quien pronto casó, en segunda nupcias. Llevaron juntos una vida suntuosa, en distintas ciudades de Europa hasta que, cansados el uno del otro, se separaron amistosamente. María Esperanza Von Schwartz volvió a abrir en Roma su salón. Ahora, en lugar de conciertos de mandolina, leía sus prosas. Quería ser escritora y periodista.

Sin duda se dio cuenta que el gran reportaje lo tenía Giuseppe Garibaldi, en su retiro de Caprera. Y Esperanza Von Schwartz, a caballo, en compañía de un rendido admirador, capitán del Estado pontificio, y de tres galgos, emprendió el viaje hacia el Sur de la Península. Por fin, dejó a su capitán y a sus galgos y embarcó para Cerdeña.

Con el reportaje se inició el idilio. El tierno corazón del condottiero se sintió pronto aprisionado por las dotes de seducción de aquella dama distinguida que se proclamaba su admiradora. Como cualquier burgués, le ofreció tembloroso: —Esperanza mía: ¿quiere usted casarse conmigo? Pero la dama debió disuadirle de ello, entre otras cosas porque ya estaba casada. Puso su huésped, durante unos días, y mantuvo siempre con ella larga y sincera correspondencia. Ella le sugería, le aconsejaba. Aquel rudo marinero que había en él, aquel soldado, sentía un imponente respeto por una joven señora tan instruida y delicada, que se codeaba con el gran mundo. Preso en las redes de sus encantos, como dice aquel verso de Ludovico Ariosto: "Aventuroso carcere soave dove né per fuor né per dispetto, ma per amor e per pietá distretto la bella e dolce mia nemica."

MATRIMONIO FRUSTRADO

Mansurró el caudillo del pueblo ante las gráciles formas y caprichos de la joven marquesita Josefina Raimondi. Se rindió sin condiciones y la propuso también: —¿Quiere usted casarse conmigo? Antes, como corresponde a un general romántico, había hablado de los claros de luna, del amor eterno, y de otras lindices. Accedió, dejando caer los párpados, con candor, la marquesita. La ceremonia de la boda fue muy sencilla, en la villa que el marqués Raimondi tenía en el lago de Como. Aunque había personajes de uniformes muy coruscantes, y rimbombantes títulos.

Sólo que al salir del oratorio, un criado le entregó al recién casado un mensaje que acababa de traer para él. Era urgente. Rasgó

el sobre, leyó la misiva y se puso pálido.

Entonces pidió quedar a solas con la marquesita. Y una vez que lo consiguió, comprobó antes que nadie podía oír la conversación.

—Este papel —acusó— me dice que tenéis un amante y que estáis encinta.

La marquesita, que tenía ligeramente abombado el vientre, permaneció en silencio.

—¡Eres una zorra!, gritó exasperado Garibaldi, partiendo de allí a toda prisa, en tanto que a otra, sin descomponer el gesto, barbotaba: —¡Es un bruto!

A la vez que añadió algo así como: ¡Anda, y que te zurzan!

OTROS DEVANEOS

Otras mujeres hubo en su vida. Una de ellas, Battistina Rivello, una criada a quien él sedujo, aventura de paso; y aquella Francesca, rústica que le dio varios hijos, que le daba friegas en las piernas; y le echaba jarros de agua fría cuando, metido el general en una tinaja de agua hirviendo, creía que aquellos bruscos cambios de temperatura podían mejorar el dolor de huesos que le aquejaba.

Pero, apenas tienen relieve, oscuras y pacientes, en los devaneos de anciano nizado. — (PYRESA).

MADRID, 29. (Pyresa). — Ya en la última sesión de la pasada semana el dinero había insinuado su deseo de competir en un mercado hasta entonces en manos de la oferta. Estos deseos se han convertido en realidad en esta primera sesión de la semana, en la que ha despertado de su largo y veraniego letargo. La demanda ha irrumpido con fuerza en el mercado, provocando una proliferación general de ganancias en las cotizaciones y cambiando por completo el signo de un mercado que de triste y ofrecido ha pasado a animado y demandado. En esta tendencia alcista, salvo comercio, textiles y transportes, se hallan inmersos todos los sectores, siendo los más firmes, dentro del buen caminar general, eléctricas y construcción e inmobiliarias. Las ganancias son elevadas habiendo numerosos valores que cotizan con un beneficio superior o a nivel de los diez enteros.

Los retrocesos son escasos, y parecen responder, más que nada, a la acumulación de papel en anteriores jornadas. Al cierre quedaba dinero para numerosos valores que no habían cotizado por no tener contrapartida, quedando demandados, auxiliar a 107, Hidrocivil a 65 y Santa Ana a 125.

Por corros, en el bancario se registran las alzas de Mercantil 6; Bilbao, Banesto, Fomento Hispano, y Vizcaya 5, Urquijo 2, y Bankunión 1; las repeticiones de Central, Exterior, Ibérico, Popular y Santander, y el retroceso de López Quesada 4.

En el sector eléctrico ganan enteros Hidrola 6 y 1/4, Cantábrico 5, Sevillana 4 y 1/2, Pecosas 3, Pecosas grandes y Viego 2, Iberduero 2 y 1/2, Unión Eléctrica Madrileña 1 y 1/2. Repiten Pecosas pequeñas, Cataluña y Remidas. En alimentación, diez enteros suben Aguilera y Ebro; en mineras, cinco gana Ponferrada, y dos y medio Felguera; en monopolios, cinco gana Campsa; en construcción e inmobiliarias, junto a las alzas de Vallehermoso 13, Portland 11, Encinar 9, y Bilbao 4, se producen los retrocesos de Dragados 10, y Alva 2; Hidrocivil queda a 65 en posición dineró. En químicar, diez puntos sube Petróleos, cinco Uniquina y uno Energías y Explosivos. Hidromitrón deja 60 enteros. En siderometalúrgicas, tres puntos sube Hornos y cuatro Fesa, quedando en posición dineró Auxiliar a 107, y Santa Ana a 125.

En el resto de los valores tratados gana cuatro enteros Telefónica, y ceden puntos, Galerías 9, Sniace 6, Fefasa 3 y 1/2, y Metro 3.

FONDOS PUBLICOS:

Bco. Hipotecario-A, 91.
Bco. Hipotecario-B, 86
Bco. Hipotecario-C, 76
Bco. Hipotecario extantas, 101'50
Cto. Local Lotes viejos, 92.

ACCIONES

BANCO: Bilbao, 822
Exterior, 465
Central, 1.004
Banesto, 795
Fomento, 561
Hispano, 759
Ibérico, 734
Mercantil, 740

Popular, 760
Santander, 1.003

ELECTRICAS:

R. Zaragoza, 101
Fecsa-grandes, 260
Fecsa-pequeñas, 266
Fenosa, 171
Cantábrico, 210
Hidrola, 235'75
Iberduero, 305'50
Sevillana, 225
Eléctrica Madrileña, 211

ALIMENTACION:

Aguila, 247
Ebro, 710

INVERSION MOBILIARIA:

Eurovalor I, 1.833'21
Eurovalor II, 443'26
Fontisa, 886'98
Urbis, 275
Inversiones, 473
SUMA, 1.124

MINERAS:

Felguera, 71
Ponferrada, 180

MONOPOLIOS:

Campsa, 260

NAVEGACION:

Trasmediterránea, 220

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

QUIMICAS:

Aragonesas, 180
Explosivos, 306
Hidro Nitro, 134
Petróleos, 410

SIDEROMETALURGICAS:

Años Hornos, 96
Fasa, 228

TELEFONIA Y RADIO:

Telefónica, 273

TEXTILES:

Fefasa, 100'50
Sniace, 137

(Información facilitada por el Banco de Valencia, de Castellón).

RECUPERACION AL RECIBIR NOTICIAS DE LA BOLSA MADRILEÑA

BARCELONA, 29. (Cifra). — Comenzó la sesión de hoy con monotonía, flojeando los cambios, pero ante las noticias que llegaban de la Bolsa de Madrid, que daban cuenta de un entonamiento de las cotizaciones, se registró una recuperación total de los valores. En la mayoría de los valores cotizados, los signos fueron positivos.

CONFIRMACION DE LAS BUENAS PERSPECTIVAS

BILBAO, 29. (Cifra). — Las favorables perspectivas que ofrecía la Bolsa en la sesión última se han visto confirmadas en esta que inicia el período bursátil al advertirse elevado número de instrucciones compradoras frente a un papel que se ha inhibido. Esta reacción compradora ha tenido amplia repercusión en las cotizaciones de todos los sectores, dándose profusión de signos positivos con sólo cinco bajas, destacando entre estas últimas la correspondiente a Dow-Uniquina que representa veinte duros. En el lado contrario sobresale la repercusión de 15 en Cementos de Leona, así como la de este mismo importe en Banesto.

Completa esta favorable impresión merecida por la jornada el volumen de negocio que ha adquirido proporciones normales quedando la Bolsa al cierre con solicitud para la mayoría de los valores contratados.

Bienes de equipo

La industria española de bienes de equipo ha registrado una excepcional expansión a partir de 1960. En 1962 la producción total tuvo un valor de 28.456 millones de pesetas alcanzando en 1969 los 107.700 millones, de acuerdo con los datos facilitados por la Secretaría General Técnica del Ministerio de Industria. El consumo de bienes de equipo fue durante dos años de 48.490 millones, y 153.490 millones, respectivamente.

Debe de resaltarse que el aumento de producción fue precedido de unas fuertes inversiones en la totalidad del sector desde el comienzo de las décadas del sesenta. Así, la expansión de la industria de bienes de equipo ha ido en constante aumento. En 1969, es diez veces superior a la del 1960; en 1962 totaliza ya los 1.751 millones de pesetas, y en 1969 los 18.700 millones. El utillaje consumido en 1962 era de procedencia nacional en un 58'3 por 100, mientras que en 1969 lo es en una proporción del 69'9 por 100.

No obstante estas ventajosas conquistas en los períodos reseñados, en 1970 la tónica de explotación no resulta tan abultada como en los años precedentes. El aumento de explotación de enero a mayo de 1970 ha sido del 12'3 por 100, frente a un 51'5 por 100 en 1968, y un 67'4 por 100 en 1969. La participación del sector bienes de equipo en el total del sector industrial fue en 1967 del 9'2 por 100; en 1968 del 10'4 por 100; en 1969 del 14'3 por 100; en los seis primeros meses de 1970, del 13'2 por 100.

Los problemas que tiene planteados el sector de bienes de equipo son de dos órdenes: uno, de tipo económico; elevación del coste de mano de obra y de primeras materias. Otro, lo reflejan las medidas cautelares de la Banca, y en parte de la propia Administración, medidas éstas últimas que deberían ser replanteadas para encauzar la proyección del sector de bienes de equipo con arreglo a la expansión que ha venido obteniendo ininterrumpidamente.

Según la última encuesta rea-

lizada por el Ministerio de Industria, correspondiente al mes de julio de 1970, puede comprobarse que —en efecto— el sector de bienes de equipo ha logrado una gran estabilidad en la cartera de pedidos, así como en los niveles de los "stocks" de productos fabricados. La tendencia de la producción se presenta optimista, optimismo que se generaliza a todo el sector, ávido de volver a recuperar su antigua y espléndida forma, utilizando términos deportivos.

Gran aumento en la exportación de limones

MURCIA, 29. (Pyresa). — En la campaña de agrícos 1969-70, que oficialmente termina mañana, la provincia de Murcia y parte de la provincia de Alicante han batido la marca de exportación de limones de todos los tiempos al remitir al exterior 78.000 toneladas de las diversas variedades de dicho cítrico. Las perspectivas para la inmediata temporada son buenas, de Alicante han batido la marca igualmente. En 1968-69 sólo se habían exportado 22.000 toneladas.

de Santander, y fue adquirida en la segunda feria de la subasta nacional de ganado vacuno se una res vacuna por la Diputación Provincial de Asturias. El ejemplar, de 16 meses, llamado "Ruces Morsey", era propiedad de D. Joaquín Ruiz del Castillo,

Una vaca comprada por 150.000 pesetas por la Diputación de Asturias

AVILES, 29. — (CIFRA). — En ciento cincuenta mil pesetas ha sido adquirida, al parecer, una res vacuna por la Diputación Provincial de Asturias. El ejemplar, de 16 meses, llamado "Ruces Morsey", era propiedad de D. Joaquín Ruiz del Castillo,

de Santander, y fue adquirida en la segunda feria de la subasta nacional de ganado vacuno se una res vacuna por la Diputación Provincial de Asturias. El ejemplar, de 16 meses, llamado "Ruces Morsey", era propiedad de D. Joaquín Ruiz del Castillo,

Servicios prestados por la Cruz Roja

Destacamento de Castellón. — Se han efectuado 13 servicios.

CENTRO EXCURSIONISTA

EXCURSION A MORELLA I SANTUARI DE LA BALMA

El proper día 4, aquesta societat té programada una excursió a Morella i Santuari de la Balma, visitant els llocs de més interès de l'itinerari.

Els socis i simpatizants que siguen interessats per l'excursió poden informar-se al local social, calle Jover número 7, de 8 a 9 de la nit. —YETI AE.

Apiazamiento de la VIII Asamblea de Cronistas del Reino

Convocada por el Excmo. señor Gobernador Civil la VIII Asamblea de Cronistas Oficiales del Reino de Valencia para los días 8 al 12 de Octubre, un imprevisto acontecimiento aconseja que sea aplazada su celebración.

El hecho de la entrega a nuestra Ciudad de la reliquia insignie de su glorioso Patrono San Vicente Mártir, que ha de realizarse en Italia coincidiendo con dichas fechas y el subsiguiente recibimiento en Valencia, obliga a nuestras Autoridades y Corporaciones públicas a trasladarse a Pádua, por lo que se estima conveniente el aplazamiento por unos días de la celebración de la mencionada Asamblea.

Por ello, a propuesta de la Junta de Gobierno de los Cronistas del Reino, el Excmo. Sr. Gobernador Civil ha resuelto que la mencionada Asamblea se aplazase y se celebre entre los días 21 al 25 de Octubre.

¡ATENCIÓN! Castellón y provincia: Después de dos años de experiencia en Madrid y Barcelona con gran éxito, RIASA por fin con Vds., les ofrece todas las marcas de vehículos del mercado nacional, a estrenar, desde 275 pesetas semanales sin entrada ni aval. Venga a vernos sin ningún compromiso por su parte y comprenderá nuestro sistema. Le esperamos en: Huerto Sogucros, 1. Desp., 5, CASTELLON.

Cartelera de Espectáculos

69.

REX: (Local refrigerado y climatizado). 7'30 tarde y 10'30 noche. EL DIABLO POR LA COLA en Technicolor. Con Yves Montand y María Schell. Mayores 18 años.

ASTORIA (Refrigerado). 7'30 y 10'30 LEVANDO ANCLAS. Technicolor. 70 m/m Tolerado Menores.

SABOYA: (Refrigerado). 7'30 y 10'30. LAS COSAS DE LA VIDA. Technicolor. (Estreno en España). A. Mayores 18 años.

RIALTO (Refrigerado). — Continúa 6'30 tarde CANTO PARA TI, en Technicolor y EL AMO DEL MUNDO. —

Technicolor. Tolerado Menores.

CINE SINDICAL. Hoy 7'30 y 10'30 LOS RATEROS. — A. mayores 18 años.

CINE SAN PABLO.—Continúa 6'45 "PISTOLEROS DE ARIZONA y CERVANTES.—T. menores.

CINE CONDAL.—Próximo jueves, 9'45 noche UN DOLAR DE FUEGO y TURISTAS BRIBONES.—A. mayores 18 años.

CINE SINDICAL DE VERRANO (Grao-Castellón).—10 noche NO-DO, JALMITO, y todos los días cambio de programa.

¿Por qué tanto pensar?

EVITE LA DOBLE VIVIENDA

Le proponemos esta idea. ¿No le gustaría vivir todo el año en la misma casa, sin necesidad de buscar otra para el verano? Venta de pisos, bungalows, parcelas.

URCOSA, Playa del Pinar, Grao-Castellón, Teléfono 222565 construye SICOD.

¿QUE ESPERA PARA OCUPAR EL LUGAR QUE LE CORRESPONDE? SOFICO-RENTA, S. A.

Sociedad del Grupo Financiero Internacional Sofico

Precisa Asesores de Inversión

Si Vd. es experto en Fondos de Inversión y captación de Sistemas de Ahorro, Capitalización, etc., sepa que le esperamos.

NECESITAMOS:

Personal de ambos sexos, con absoluta moralidad, gran nivel cultural y contactos sociales, que deseen integrarse a SOFICO-RENTA como Asesores de Inversión en toda España;

OFRECEMOS:

Comisiones e incentivos, ingresos inmediatos, promoción a altos cargos en nuestro Grupo de Empresas.

¡Aquí tiene el puesto que Vd. busca!

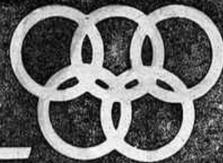
Escriba, indicando referencias a:

SOFICO-RENTA, S. A.
Dirección Comercial,
Claudio Coello, 124,
EDIFICIO SOFICO.
MADRID-6.

Garantizamos reserva absoluta.



vida deportiva



COMO ERA LOGICO

Ha dimitido y se le acepta la dimisión, al Marqués de Cabanes

MADRID, 29 (PYRESA). — Es la mañana ha dimitido el Marqués de Cabanes, Presidente de la Federación Española de Tenis. La dimisión le ha sido aceptada por el Delegado Nacional de Deportes, D. Juan Gich, a quien había visitado en su despacho oficial, manifestando un cambio de impresiones.

El Trofeo Ciudad de Murcia prouujo más de un millón de pesetas de pérdida al Ayuntamiento

MURCIA, 29. (Pyresa). — El Ayuntamiento de la capital ha desistido de seguir organizando el trofeo internacional de fútbol Ciudad de Murcia. En la última edición, celebrada en los primeros días de septiembre, con la participación del Real Murcia, Académica de Coimbra y el conjunto italiano Lanerossi, las pérdidas se elevaron a más de un millón y medio de pesetas, sufragadas íntegramente por la Corporación Municipal.

¡¡¡POR CASTELLÓN!!! Arriba el Club Deportivo Castellón!

Por S. VILLA

El pasado jueves, día 24, casi coincidiendo con la fecha y la hora en que el cronómetro delimita dos estaciones bien diferentes, verano y otoño, todo actividad, todo calor y todo angustia en la primera; tranquilidad, sosiego y templanza en la otra, más adecuada a la comodidad de pensar y pensar bien, se ha lanzado al espacio y ha caído entre la gente de buena voluntad una idea, una iniciativa, que rápidamente ha trocado su signo dubitativo o de interrogación por el otro más positivo de admiración.

¡¡¡Ahora o nunca!!! Dos advertencias, urgencia, vivo deseo de realidades tangibles el uno y nada de nada el otro. Castellón, parco en palabras, ha dicho: "¡¡AHORA!!!". Y Castellón está respondiendo digna y fielmente a la iniciativa lanzada por la Directiva del Club Deportivo Castellón, no sólo por cuanto se refiere a la nueva configuración y estructura de la Entidad Social y Deportiva, sino por cuanto afecta a la otra más importante de iniciar en breve la construcción de un nuevo campo en que socios y afición brinden al equipo que defiende los colores de nuestra Capital calor, aliento, ilusión y deseos de superación y éxito.

Muchos aficionados, auténticos seguidores del Club de nuestra Capital, paladines de una causa que a la mayoría compete defender, han desfilado por nuestras entidades bancarias, designadas al efecto, aportando las cantidades que un día no lejano les convirtieron en propietarios de la "Participación social" correspondiente. Y es que cuando a las palabras Club Deportivo se asocia Castellón, de la que toma fuerza y razón nuestro gentilicio, cuando a aquellas se funde el nombre de nuestra patria chica, nadie puede permanecer impasible.

Cuando alguien, más castellanense que nosotros, aunque menos castellanero; más pesimista que nosotros, como pájaro de mal agüero, nos dijo que no conocíamos el carácter de Castellón, tal vez por carecer de la carta de naturaleza que a él le avala, nos sonreímos. Mira que decir que no conocemos a "Castellón"...

Amigo, se ha equivocado usted. Castellón está respondiendo en la aportación "PRO CAMPO CLUB DEPORTIVO CASTELLÓN" y a la llamada que se viene efectuando para que el día 10 de Octubre se haya asociado al Club, deportiva y socialmente, todo aquel que lo desee. Sólo quisiera, ya que tantos atentos nos ha dado, que usted permaneciera fuera de la Sociedad Deportiva y la "Participación Social" última se otorgase a quien limpio y puro de corazón para con sus conciudadanos esté aún por conocer la medida o la envidia que alientan en el suyo.

Por 3-1 ganó al Hibernian de Cork el VALENCIA, en cuya delantera jugó FORMENT

Hoy otros tres equipos españoles -Atlético de Madrid, Madrid y Barcelona- en competiciones europeas

VALENCIA, 29. (Del correspondiente deportivo de Pyresa, C. Santi). — Por 3-1 ha vencido el Valencia al Hibernian.

ALINEACIONES

VALENCIA.—Pesudo, Sol, Anibal, Barrachina; Vidagany, Claramunt I; Póll, Forment, Jara, Piquito y Sergio.

En la segunda parte, Tatono suplido a Barrachina, y Ansolá a Póll. **CORK HIBERNIAN.** — Grady, Bacuzzi, O'Mahony, Connelly; Herick, Lawson; Bonovan, Donnelly, Wirtginton, Davenport y Lambda. En el minuto 16 de la segunda parte, Donovan es sustituido por Sweeney y en el 24, Danney por Eada.

ARBITRO

El inglés Smith, buena actuación, salvo un fallo en la apreciación del fuera de juego que procedió a la consecución del tanto irlandés.

GOLES

1-0: Minuto 11.—Gran jugada de Forment, que dribla espectacularmente a dos defensores irlandeses y remata desviado. El balón rebota en un jugador visitante y va a parar a Jara, quien marca con facilidad.

2-0: Minuto 17. — Sergio marca su primer gol desde que milita en las filas del Valencia. Ha sido un pase de Sol. El extremo izquierdo local provoca la salida del portero, a quien dribla y tira suavemente a puerta vacía.

2-1: Minuto 39.—El mejor jugador sobre el campo, es decir Wirtginton, estando en clarísimo fuera de juego, recibe el balón. Los jugadores valencianistas se quedan parados porque suponen que la jugada va a ser nula, pero el árbitro hace gestos de que prosiga el juego y el delantero centro irlandés avanza hacia Pesudo y lo bate sin remedio.

3-1: Minuto 1 de la segunda parte.—Centro de Jara, que intenta rematar Ansolá. El portero despeja largo de puños y el despeje es recogido al aire por Sergio, que marca un gol espléndido.

JUICIO CRITICO

Gran dominio del Valencia, que puede considerarse este encuentro como un entrenamiento más, ya que salió a jugar sin ninguna preocupación porque el 3-0 obtenido en Irlanda le daba por resuelta la eliminatoria. Di Stefano pudo permitirse algunos experimentos, de cara a los torneos oficiales españoles.

HOY, OTROS TRES EQUIPOS ESPAÑOLES EN COMPETICIONES EUROPEAS

MADRID, 29. (Aifil). — Mañana, miércoles, tres equipos españoles participarán en encuentros de los torneos europeos, puesto que el Valencia jugó esta noche con el Cork Hibernian irlandés y el Barcelona venció ya al Katowice polaco.

El Real Madrid se enfrentará mañana al Hibernian, de Malta en su segundo encuentro de la Copa de Europa de Campeones de Europa. En el primero, en La Valetta (Malta se produjo empate sin goles).

El encuentro se jugará en el Estadio madrileño «Santiago Bernabéu» y comenzará a las nueve de la noche. Será retransmitido en directo por Televisión Española, Radio Nacional de España y tendrá conexiones periódicas con el Estadio para dar noticias del encuentro, y también Radio Madrid dará información de ese partido.

El árbitro será el portugués Campos y las alineaciones probables son:

REAL MADRID: Miguel Ángel; José Luis, Benito, Sanchis; Grande, Zoco; Amancio, Pirri, Planellas y Velázquez y Gento.

HIBERNIANS: Mizzi; Priviera, Azzopardi, De'aj; Gatt, Mallia;

Theobald, Young, Micallef, Bonello y Buckle.

El Atlético de Madrid jugará en el Estadio del Prater, en Viena, con el Austria Viena, en su segundo partido de la Copa de Europa de Campeones de Liga. En el primer partido, el Atlético venció, en Madrid, por 2-0.

El partido comenzará a las siete y media de la tarde y será dirigido por el árbitro francés, Sr. Kladjean. Será retransmitido en directo por Radio Nacional de España y por Radio Madrid.

Las alineaciones probables son: **AT. DE MADRID:** Rodri, Melo, Martínez, Jayo, Calleja; Adelardo, Iglesias; Ufarte, Luis, Gárate, Irueta y Alberto.

AUSTRIA VIENA: Feller; Saka, Krieger, Fromlich, Huberts, Geyer; Feka, Hickesberger, Dirnberger, Weber, y Redl.

El Atlético de Bilbao jugará en el campo bilbaíno de San Mamés en partido de vuelta de la Copa de ferias. El primero terminó con victoria checoslovaca de 2-0.

El partido comenzará a las ocho menos cuarto de la tarde y será arbitrado por el colegiado Sr. Thomas, de País de Gales, y retransmitido en directo por Radio Nacional de España y Radio Madrid. Las alineaciones probables son:

AT. DE BILBAO: Iribar, Saez, Echebarría, Aranguren, Izartua, Larrauri, Arieta, Zubiaga, Carlos, Uriarte y Rojo.

SPARTA: Kramerius; Me'chan, Migas, Sedandak Urban, Chovane, Vesily, Jurkanin Gogh, Jarabinsky y Vrtna.

EL ATLETICO, CON MORAL DE VICTORIA

VIENA, 29. (Crónica del correspondiente de PYRESA, Francisco Eguilaz). — Tras innumerables entrevistas con directivos, jugadores y comentaristas deportivos de ambos equipos, puede afirmarse como conclusión estrictamente objetiva, que en las filas del Atlético reina una moral de victoria, mientras que el Austria-Wien y sus seguidores hablan en tonos que recuerdan el viejo "moriturus te salutant" de los gladiadores romanos. Ello no significa, desde luego, ni que el Atlético de Madrid esté confiado ante el partido del miércoles por la tarde, ni que el Austria-Wien vaya a entregarse sin resistencia. Entrenadores, jugadores y directivos conocen muy bien la diferencia que existe entre jugar en el propio terreno, y enfrentarse con un público hostil que como en el caso de Viena, demostrado en el partido contra Grecia, puede llegar a un peligroso fanatismo.

El entrenador del Atlético Madrid, Domingo, ha extremado al máximo las precauciones. Cuando el lunes el equipo llegó al hotel de Schoenbrunn, uno de los mejores de Viena, Domingo decidió que había allí demasiada efervescencia turística para el adecuado reposo de sus muchachos. Ni corto, ni perezoso, los trasladó al Park-Hotel de Baden cerca de Viena, a unos treinta kilómetros, donde su descanso está garantizado, ya que se trata del hotel especialmente preparado para alojar en los pasados meses a la delegación soviética que participó en las conversaciones Salt.

Algunos de los compañeros técnicos en la materia que acompañan al equipo, se preguntan sin embargo si el handicap de la gran masa en el estadio, que el Austria-Wien se ha asegurado negándose a la retransmisión directa o diferida por televisión, no representará una fuerza decisiva. Tras contemplar el entrenamiento final de nuestro equipo, en las mismas condiciones en que se realiza el partido, el profano se atrevería a asegurar que no. El tiempo es espléndido, pero fresco, que reina estos días en Viena, garantiza también la evitación de un cansancio excesivo. En las conversaciones con entendidos austriacos se oyen además frases como: "Qué se puede hacer, si uno sólo de los jugadores cuesta más que todo el Austria", frases que suenan evidentemente a coartada ante una eventual derrota. Por otra parte, y a pesar de los extraordinarios esfuerzos de su entrenador, el Austria no parece haber logrado, después de la reorganización del pasado verano, la cohesión necesaria, a juzgar por los partidos de Liga que hemos visto esta temporada.

ALINEACIONES

AUSTRIA WIEN. — Presenta como cambio fundamental el del portero Schneider por Feller; después, Sara, Huberts, Fromlich, Geyer, Dirnberger, Krieger, Feka, Hickesberger, Waber, Redl. Este es el equipo austriaco que cuenta además con 5 reservas entre ellos el portero Schneider.

El equipo español presenta la formación siguiente: **ATLETICO DE MADRID.** —

Rodri, Calleja Iglesias, Jayo, Melo; Irueta, Adelardo; Luis, Alberto, Gárate, Ufarte.

El conjunto madrileño presenta seis reservas: Zubarrain, Quique, Pataco, Ovejero, Eusebio y Benegas.

Dirigirá el partido el árbitro francés, Sr. Kitabdijan.

LA ALINEACION DEL MADRID

MADRID, 29 (PYRESA). — Miguel Muñoz ha dado a conocer la lista de jugadores que se enfrentarán al Hibernian de Malta, mañana a las nueve de la noche en el estadio Bernabéu, en partido de recopa. Como se sabe el primer partido terminó con empate a cero goles, jugarán Betancort, José Luis, Benito, Sanchis; Grande, Zoco; Amancio, Pirri, Planellas, Velázquez y Gento.

Como suplentes, figurarán el portero Miguel Ángel, a quien acompañarán en el banquillo Bueno, De Felipe, Miguel Pérez y Marañón.

El Oviedo ha comenzado: cambio de entrenador

OVIEDO, 29. (Pyresa). — José María García Andoín, el que fue segundo de Ronni Allen, en el Atlético de Bilbao, ha sido contratado como entrenador, por el Real Oviedo. El acuerdo de su fichaje fue tomado en una reunión de la junta directiva que se prolongó hasta pasada la medianoche.

Por otra parte, el presidente del club Sr. Rubio Sanudo, ha formado nueva directiva integrada por once miembros.

El nuevo entrenador ovetense llegará mañana miércoles a la capital asturiana.

Válidas las fichas de los jugadores españoles procedentes del extranjero

ERO VALDEZ TIENE EL EXPEDIENTE INCOMPLETO

MADRID, 29 (Aifil). — La comisión permanente de la junta directiva de la Real Federación Española de Fútbol, en su reunión celebrada en el día de hoy, trató entre otros puntos el relativo a la inscripción por clubs españoles, de jugadores procedentes del exterior que tengan la nacionalidad española.

Por el presidente se dió cuenta a la citada Comisión de que la conculsa que en su día se formuló a la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes sobre la documentación exigible en orden a acreditar a los no internacionales del jugador, ha sido evacuada en los siguientes términos:

1.—Que el documento para acreditar la no internacionalidad del jugador de nacionalidad española procedente de otra Federación Nacional debe ser la certificación de la FIFA.

2.—Que, no obstante lo señalado en el apartado anterior, se exige a todo jugador español procedente del exterior, además del certificado de la Fifa, una declaración jurada de que no ha formado parte de ninguna selección nacional en torneos, competiciones o partidos internacionales oficiales ni amistosos, como jugador profesional, aficionado, juvenil ni infantil. Motivando toda falsedad en la citada declaración jurada, nulidad del contrato que el jugador que la preste haya otorgado con un club español.

Solicitado informe sobre el cumplimiento del requisito de la nacionalidad española al presidente del comité de jurisdicción de esta federación, y examinadas las inscripciones de los jugadores pendientes a la vista de los requisitos exigidos se obtienen los siguientes resultados:

EXPEDIENTES COMPLETOS:
Victor Domingo Juárez, por el Granada C.F. Lu S. R. Alenzo Vázquez, por el Eliche C.F.

EXPEDIENTES COMPLETOS:
1.—Oscar Rubén Valdéz Ferrero, (Pasa a la pág. 10)

La lesión de Gallego

BARCELONA, 29. (Pyresa). — El jugador del Barcelona, Gallego, resultó lesionado en el partido del domingo en Vigo frente al Celta. Sufrir una luxación en un codo y aunque él ha dicho que está en condiciones de jugar, el médico del club, doctor Altisent, ha manifestado que es muy posible que tenga que estar tres semanas inactivo.

Por otra parte, la directiva del Barcelona ha estudiado el incidente que tuvo el jugador Gallego con el público el día del partido con el equipo polaco Katowice en el Estadio barcelonista y ha acordado amonestarle y multarle, aunque no se sabe a que cantidad asciende la multa.

tetracero s.a.

FUENCARRAL, 123
T. 2248753-54-55
MADRID-10

GARANTIA DE CONTROL DE CALIDAD

Veinte años de experiencia en el mercado español introduciendo constantes mejoras y contribuyendo a elevar el nivel técnico del país.

tetracero 42 **tor-50**

$\sigma_{ar} \geq 5.000 \text{ kg/cm}^2$ $\sigma_{ar} \geq 6.000 \text{ kg/cm}^2$

$\sigma_{0,2} \geq 4.200 \text{ kg/cm}^2$ $\sigma_{0,2} \geq 5.000 \text{ kg/cm}^2$

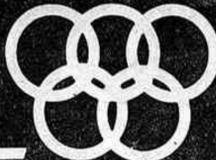
$\epsilon_{ar} \geq 10 \%$ $\epsilon_{ar} \geq 10 \%$

DELEGADO:
D. LUIS CATALAN CATALAN
D. RAMON GARCIA ESCRIG
Ximénez, 9

ALMACENISTAS DISTRIBUIDORES:
FRANCISCO ROS CASARES
Al. Almanzora, 3 Teléf.: 22 46 31
HIERROS LLANEZA
Avda. Valencia, 64 Teléf.: 21 25 83



Vida deportiva



El Medino de balonmano de Castellón, seleccionado para los Juegos de Otoño de Sevilla

Día a día vemos con satisfacción, como un equipo castellanense, en este caso el Medino de Castellón de balonmano, es seleccionado en todos los rincones de España donde celebran Campeonatos de balonmano, femenino, y la cosa no es casual, pues los brillantes éxitos alcanzados por el equipo en los Campeonatos de España, son una prueba de lo que decimos. Después del brillante puesto conseguido en el mes de Julio en Vigo en los Medinos, han llovido materialmente sobre el equipo del Medino, las peticiones para que participe en diferentes Campeonatos, pero la importancia de acudir a todos ellos, debemos de tener en cuenta que muchas de las jugadoras estudian o trabajan y claro no se puede compaginar todo lo bien que los dirigentes quisieran ambas cosas. Pero a pesar de todo los directivos han aceptado la invitación de los Juegos de Otoño de Sevilla, por tratarse de los Juegos más importantes que se celebran en España en esta época del año, empleando un poco términos futbolísticos, diríamos que se trata del Trofeo Carranza de balonmano femenino.

El pasado Lunes estuvimos en el entreno del equipo y nos pusimos en contacto con la Delegada del mismo Dña. Carmen Ferrera, la cual con su acostumbrada amabilidad nos dio la lista de las jugadoras que se lleva el entrenador, Ramón Benet hacia Sevilla, la lista quedó establecida así: Marisa Miralles, capitana del equipo y base del mismo, jugadora de gran inteligencia que hace jugar a sus compañeras, su arma más potente, es el tiro.

Cristina Gandolfo, rayera del Medino, gran jugadora también y excelente goleadora, tiene una facilidad enorme para conseguir infiltrarse entre la defensa contraria y está considerada entre las tres mejores rayeras de España. Trini Musné, Portera titular, posee grandes reflejos y mucho apoyo dentro del campo.

María Carmen Querol, Extremo titular con mucha velocidad y una facilidad asombrosa para cortar ataques contrarios. María Carmen González, Jugadora nueva de este año. Feli Estrada, Jugadora firme en la cancha y de mucho genio, quizás su tiro a puerta no sea muy fuerte, pero sí colocado.

Concha Doménech, También esta Jugadora es nueva de este año. Ros-Mari Gómez, Extremo del equipo y jugadora de gran fondo, batalla duramente todo el partido sin descanso y es una pieza muy importante en el equipo. Josefa Guarino, Nueva de este año. Ángela Armelles, Jugadora de grandes posibilidades que debe de demostrar este año.

Margarita Guinot, Portera del equipo de mucha seguridad en los balones altos y muy rápida de reflejos. María Carmen García, Jugadora de mucho porvenir. Deseamos que el equipo castellonense tenga muchos éxitos en Sevilla y a ser posible, se traiga hacia Castellón la copa de vencedores.

Al frente de la expedición, saldrá la Delegada del equipo de balonmano Carmen Ferrera y el entrenador del Medino Ramón Benet. — JOSETY

Campeonato Regional Juvenil Primera Categoría

BUEN PARTIDO Y VICTORIA DEL CASTELLÓN SOBRE EL MUCHACHOS

El domingo se celebró la jornada inaugural de este torneo en el campo del Boverar, con la presencia de muchos aficionados, entre el Castellón y el Muchachos venciendo el equipo local por 4 goles a 2.

A las órdenes del árbitro de segunda división Sr. Segrelles que tuvo una espléndida actuación, los equipos formaron con los siguientes onces:

C. D. MUCHACHOS.— García, Espi, Albert, Ballester, Fernández, Lérica, Gallén, Valero, Olmos, Lozano y Cayuela.

C. D. Castellón.— Falcó, Ramos, Beltrán, Cueva, Vega, Sanmillán, Leonisa, Garbí, Redón, Fabregat y Marzá.

Sustituciones.— En el Castellón a los 15 m. del primer tiempo Vega que había sido amonestado en dos ocasiones por el árbitro y para evitar males mayores es sustituido por Garrido y a los 30 m. del segundo tiempo Salvador sale por Leonisa. Por el Muchachos en el descanso Pineda por Olmos y Palanca por Cayuela.

da campaña celebrada la temporada anterior, aunque como es natural en estos principios de temporada el equipo no termino de estar acoplado, cosa lógica si pensamos que cinco de los jugadores considerados titulares la última temporada han tenido que dejar el equipo por razones de edad.

El Muchachos nos pareció un buen equipo y creemos que hará un digno papel en su nueva categoría, bien en la parte defensiva y centro del campo y con exceso de individualismo y poco remate en la delantera.

En el capítulo de destacados, por el Muchachos los que más gustaron fueron el medio Fernández y el interior Valero. Por el Castellón, todos rayaron a una misma altura. Ahora a esperar el próximo domingo, nuevamente en Boverar, en que nos visita el Nules, sobre de los equipos ascendidos y otro de los que ya les informaremos a finales de semana.— TOMI

GOLES

0-1. A los 5 m. de juego en una mala inteligencia de la parte defensiva Vega al intentar despejar un balón marca en propia meta.

1-1. A los 25 m. saca una falta Ramos y Fabregat remata de cabeza a la red.

2-1. A los 35 m. Ramos desde fuera del área empalma un fuerte centro-chut que se cuebra por la escuadra.

3-1. A los 15 m. del segundo tiempo gran jugada individual de Sanmillán que chuta a puerta, rechaza el portero y Redón que se guía la jugada envía el balón a la red.

3-2. A los 25 m. Beltrán se lanza en plancha a despejar un balón con tan mala fortuna que el cabezazo se cuebra por la misma escuadra en la propia portería.

4-2. A los 33 m. centro largo de Sanmillán y Fabregat ganando la acción a la defensa visitante marca el último tanto.

COMENTARIO

Buen partido en Boverar y resultado injusto al final del encuentro en el marcador, donde no debieron subir ninguno de los dos tantos visitantes.

El partido resultó más difícil de lo que se presumía, pero a decir verdad hay que hacer constar que la mala suerte estuvo aliada con el Castellón al conseguir dos de sus defensores en sendas jugadas desgraciadas los dos tantos visitantes poniendo desde el principio el partido cuesta arriba. Por el contrario los remates de los delanteros castellonenses no encontraban puerta en la mayoría de las ocasiones, por lo que un partido que no parecía demasiado difícil estuvo a punto de complicarse en demasía.

El Castellón jugó un buen partido, con una defensa sólida, mandando siempre en el centro del campo y, como hemos dicho antes, una delantera que no encontró con facilidad la puerta adversaria, aunque creemos y esperamos que en sucesivas actuaciones vaya a más, pues hay en el equipo muchos chicos con grandes posibilidades y capaces de mejorar la estu-

Carrera en Lucena del Cid

Con motivo de las fiestas patronales se celebró el domingo pasado una carrera ciclista organizada por el Club Ciclista Alcora y patrocinada por el Ayuntamiento y su Centro de Iniciativas y Turismo.

Veinte corredores se disputaron los trofeos de la Diputación Provincial, Ayuntamiento de Lucena, Cervezas El Turia y Educación y Descanso.

Se dio la salida en Alcora a las diez de la mañana y el itinerario de 54 kilómetros se desarrollaba entre Alcora, Lucena, Alcora, Lucena con vueltas a los circuitos de las dos localidades. Recorrido muy duro debido a las diferencias de nivel existentes que obligan a fuertes pendientes y frecuentes curvas.

Los corredores rodaron a muy buen irén, sobre todo en el descenso de Lucena a Alcora que imprimieron un ritmo vertiginoso. En el trayecto Alcora-Lucena final de carrera se observaron algunos tirones que no prosperaron, y por ello se llegó a la meta casi en peñolón produciéndose un fuerte y emocionante sprint que ganó Vicente Arquimbau.

La clasificación fue la siguiente: 1.—Vicente Arquimbau. 2.—Manuel Terrones. 3.—Jesús Bravo. 4.—Francisco Burgullo. 5.—Manuel Alandi. Hasta 16 clasificados.

El triunfo por equipos se lo adjudicó "Muebles Sales", y en segundo lugar se clasificó el de "Azulejos BIC", de Alcora.

El trofeo al primer clasificado local fue para Julio Millán. La carrera despertó gran interés y en todos los pueblos del trayecto se concentró numeroso público para ver el paso de los ciclistas, y animarles con sus aplausos.

La organización a cargo del Club Ciclista Alcora fue perfecta, y excelente la actuación de los árbitros señores Batalla y Sanz del Colegio Valenciano de Ciclismo. La Reina de las Fiestas, encantadora señorita María Rosa Gallén Negre y sus Damas de Honor, a las que acompañaba el Alcalde de Lucena —que actuó de director de la carrera— hicieron entrega de trofeos y premios en metálico a los vencedores entre aplausos y vitores del público que llenaba la Plaza de España.

Es de señalar la gran colaboración de la Guardia Civil de Tráfico y de la Guardia Civil de Alcora y Lucena, así como de la policía municipal de ambas localidades.

El éxito de la carrera ha ilusionado al Club organizador, y a las entidades patrocinadoras, los cuales desean elevar de categoría la prueba para el año próximo.

TITULO

Próximas carreras en Vall de Uxó

Aún están recientes los éxitos que el Club Ciclista Segarra de E. y D. consiguió con la realización de la carrera para profesionales el pasado mes de agosto, el Trofeo Grutas de San José, cuando para principios de Octubre va a llevar a cabo tres nuevas carreras, dos de ellas para corredores Aficionados de primera y segunda y la tercera para Juveniles.

La primera de ellas lleva el patrocinio de la Comisión de Fiestas en Honor al Santísimo Cristo que dedica la Barriada de Carbo-naire para el día 4 de Octubre, de

Campeonato Social 1970, del Circulo Cazadores San Huberto

D. Enrique Mateu, campeón y medalla de oro, D. Francisco Campos, sub-campeón y medalla de plata, y D. Remigio Recatalá, medalla de bronce

El domingo se celebró en el recinto deportivo del Circulo de Cazadores San Huberto, el primero de los Campeonatos Sociales en edición 1970, disputándose el correspondiente a la modalidad olímpica de Tiro al plato, en foco universal.

Don Remigio Recatalá dirigió correctamente la contienda, en la que si bien adoleció en cuanto al número de concursantes, podemos asegurar en cambio que estuvieron presentes los tiradores más representativos de la especialidad.

El preciado galardón que se ponía en juego —el título de Campeón Social— sumamente apetecido por cada uno de los participantes, obligó a estos, a emplearse con la máxima destreza y precisión desde el principio de la tirada que, por este motivo, resultó competidísima en todo su desarrollo.

Al término de la primera ronda sobre quince platos figura en cabeza don Francisco Campos, que aventaja en un solo punto a su inmediato seguidor don Enrique Mateu. Tras este y también a un punto de distancia siguen cinco tiradores, los Srs. García Ballester, Vallis Vidal, Balaguer Pesudo, Rodríguez Bravo y Varella Monferrer.

Apretada clasificación en cabeza pues, que llena de incertidumbre el desenlace final.

Con el silencio apetecido de por siempre, cosa que agradecemos a concursantes y público en general, dió comienzo la segunda ronda sobre 10 platos.

Los Srs. Moya, Recatalá y Mateu consiguieron en esta entrada, romper todos los platos a ellos destinados, lo que vale al Sr. Mateu la adjudicación del título de Campeón y la valiosa Medalla de Oro, y al Sr. Recatalá —que inició la ronda con ligero retraso de puntuación— el derecho a participar en el desempate para optar al Sub-campeonato y Medalla correspondiente.

Tras emocionante "barrage" sobre diez platos, entre los Srs. Campos, Recatalá y Balaguer, que resultó definitivo en su primera fase se proclama sub-campeón y Medalla de Plata don Francisco Campos, con más 10 de puntuación.

Don Remigio Recatalá, con más 9 de puntuación, se adjudicó la Medalla de Bronce, clasificándose don Joaquín Balaguer en cuarto lugar y más 8.

Seguidamente se clasificaron en 5º lugar ex-aequo los Srs. Moya Lozano, Vallis Vidal y Veralla Monferrer, 8º García Ballester, 9º Manzanet Sancho y 10 Rodríguez Bravo.

Finalizada la tirada, el Presidente de la Sociedad don Fernando Salvador, con elocuentes palabras felicitó a los vencedores por el éxito obtenido y procedió al reparto de Medallas, acto este que fue saludado por la concurrencia con calurosos aplausos.

El próximo fin de semana se disputará el Campeonato Social 1970 en las modalidades de Pichón, salida de cajas y lanzado a brazo, con el siguiente programa:

Sábado 3 de octubre a las 15.30 horas Campeonato Social de Pichón y Caja - Pichones 25, dos cerros excluyen distancia 27 metros inscripción 200 pesetas Pichones aparte Premios:

- 1º Medalla de Oro.
- 2º Medalla de Plata.
- 3º Medalla de Bronce.

Domingo 4 de octubre a las 10 horas Campeonato Social de Pichón a Brazo - Ocho Pichones inscripción y pichones 600 pesetas Premios:

- 1º Medalla de Oro.
- 2º Medalla de Plata.
- 3º Medalla de Bronce.

ACADEMIA NACIONAL POLITÉCNICA C/ Lavapiés nº 6 - Madrid-12. Otras preparaciones por correspondencia: Filosofía y Letras, Preu, Oposiciones al Magisterio; Oposiciones de Técnicos de la Administración Civil del Estado (para titulados superiores); Cuerpo Administrativo del Estado, Policía Secreta y Gestores Administrativos (para bachilleres superiores o equivalentes); Cuerpo Auxiliar de la Administración Civil del Estado (para bachilleres elementales); Delineantes (con título oficial en un año) y Habilitados de Clases Pasivas (no se exige título). Ingreso en la Universidad para los mayores de 25 años sin título.

En el Club de Tenis Castellón ha terminado el Campeonato Social, con Carlos Bradbury como vencedor

El sábado termino en el Club de Tenis Castellón el Campeonato Social con la victoria, hasta cierto punto prevista, de Carlos Bradbury, que por segunda vez se proclama jugador número 1 del Club. Jugó la final con el joven Vicente Compañ que, tanto por sus errores como por los aciertos de su adversario, perdió el partido sin paliativo alguno.

La verdadera final fue el partido que enfrentó a Carlos Bradbury con Miguel González. Este perdió el primer set por 6-0, lo que hacía prever un desarrollo rápido del encuentro. Pero Miguel González, jugador inteligente, supo cambiar su táctica en el segundo set, que ganó por 6-2. Perdió el tercero, y con él el partido, por 6-4, resultado apretado que pudo, perfectamente, resolverse a la inversa. Esto nos demuestra que Miguel González sigue siendo un magnífico jugador y que valdría la pena recobrase su antigua afición y se entrenase de nuevo a fondo para dar la batalla al jugador actualmente número 1, ya que esta noble rivalidad animaría nuestros concursos.

Destacamos el número 2 obtenido por Vicente Compañ, por llegar al cual hubo de derrotar a jugadores de tanta calidad como Domingo Gimeno, Pedro Sánchez y Pedro Ayestarán. Es jugador joven y bien constituido que si se afana en pulir sus golpes y eliminar sus defectos, puede llegar lejos en tenis. Creo será curioso e interesante que, respecto a la clasificación inicial del pasado campeonato social, Pedro Sánchez ha ascendido nada menos que 23 puestos, Benjamin Arroyas 20, Fernando Gómez 16, Higinio Martí 15, José Aragón 13 y Vicente Petit 12.

La Consolación del grupo A la venció F. Gómez. La del grupo B J. Gimeno. La del C E. Fabregat y la del D M. Castellano.

En cuanto a las damas (y que me perdonen por no mencionárselas en primer lugar), la campeona ha sido, como tantas veces, Celia Segarra de Beltrán y la Consolación la ganó María Victoria Lavall de Petit.

El mismo sábado, al término de los partidos, se entregaron los trofeos y fue obsequiado el distinguido público que asistió a las finales con un aperitivo servido en los salones del Club.

En fin, un campeonato con 61 participantes masculinos y 8 femeninas, desarrollado con agilidad, en el que ha prevalecido la máxima deportividad. Un nuevo éxito que se apunta el Club de Tenis Castellón al que, efusivamente, felicitamos.

terrabe

TERRAZOS, BECHI TELEFONO 195

programas:

ASKAR

ENCHUFA EL ASKAR

con UHP incorporada y ahora... 18 meses de plazo

Distribuidor Provincial y Servicio técnico: Radio Meneu VILLARREAL TEL. 350

Preparación ante el I Campeonato Provincial de «Halterofilia» y... también «Tatami» nuevo en el Antemi

Con objeto de que todos los castellonenses amantes del deporte y más concretamente del Levantamiento de Peso, sepan a qué atenerse cuando hablen de Pesas; hablen de cuantos kilos se levantan unos chicos o grandes que entrenan y se especializan en ello, el Gimnasio Club Antemi ha comenzado a preparar el I Campeonato Provincial de Levantamiento de Peso o Halterofilia.

El próximo mes de Octubre será el mes "grande" de todos los levantadores castellonenses. Y será más grande porque, por primera vez en la historia de esta provincia, unos Jueces titulados por el más alto organismo deportivo nacional, se desplazaran aquí para con su presencia y testimonio, dar por "sentados" los resultados de Halterofilia en Castellón. De la importancia que ello tiene, nadie mejor que los propios levantadores podrán saberlo. Todos los pesos desde los "mosaicos" con sus hasta 52 kilos, hasta los pesados, pasando de los 90, todos tendrán su puesto en este I Campeonato Provincial.

Para la participación en el mismo y como en todo Campeonato, se ha de estar en posesión de la correspondiente Licencia Federativa. Los "estilos" de Fuerza, Arrancada y Dos Tiempos han de realizarse según lo establecido en el Reglamento correspondiente. La inscripción y como oportunamente se avisará podrá llevarse a cabo en este Gimnasio, sito en la calle Pérez Dolz, 7, a partir del día 13 del próximo mes, en el que, a partir de este día se expondrán las Normas completas de dicho Campeonato.

Un "toque" serio a la conciencia de todos los buenos deportistas. A los que en casa, en bares, en todos sitios menos en un Gimnasio dicen serlo. Un Campeonato puede abrir muchas puertas a muchos y para ello, nada mejor que una participación sin limitación. Un record de hoy, podrá hacernos reír mañana, pero esto será el exponente más claro de que el entrenamiento diario hace verdaderos milagros en todas las personas.

Y... más noticias nuevas y agradables. El "Tatami" que para la práctica del Judo se venía empleando en el Gimnasio Antemi, se ha arrojado a la basura. Era pequeño, no reunía condiciones...

En vista de las inscripciones que a partir del III Aniversario se han venido efectuando para la práctica de esta especialidad, un gran "tatami" cubre gran extensión de nuestro local.

Que no pueda haber excusas en nada. Hay instalación, hay medios adecuados, hay dirección que es lo realmente importante... ¿a qué esperamos...?

ARMENTENA

Colegio AKADEMOS

Caballeros, 9 Telf: 22 38 19

Oficial reconocido, 3 últimos días de matrícula 1ª Enseñanza y BACHILLER

DELINEANTE POR CORRESPONDENCIA

Con título oficial en un año. Magnífica oportunidad para los estudios de cualquier edad que posean una cultura básica y deseen obtener buen porvenir. Pida informés hoy mismo, adjuntando 10 pesetas en sellos de Correos a

ACADEMIA NACIONAL POLITÉCNICA C/ Lavapiés nº 6 - Madrid-12.

Otras preparaciones por correspondencia: Filosofía y Letras, Preu, Oposiciones al Magisterio; Oposiciones de Técnicos de la Administración Civil del Estado (para titulados superiores); Cuerpo Administrativo del Estado, Policía Secreta y Gestores Administrativos (para bachilleres superiores o equivalentes); Cuerpo Auxiliar de la Administración Civil del Estado (para bachilleres elementales); Delineantes (con título oficial en un año) y Habilitados de Clases Pasivas (no se exige título). Ingreso en la Universidad para los mayores de 25 años sin título.

«Vivimos en una situación de confusión, en una dramática inversión de valores», afirma el Ministro Secretario General

Esclarecer, servir a la verdad, distinguir las voces de los ecos, defender la voz propia de nuestro sistema, es la misión específica de nuestra Prensa y Radio

(Viene de la primera).

sabilidad de esta Delegación. Y ello por una razón sencillísima: porque ambos siguen siendo mis colaboradores; el primero, desde ahora, en la Jefatura Provincial de Granada; el segundo, desde este instante, en la Delegación Nacional.

Sólo quisiera decirte a ti, Julio Gutiérrez Rubio, que tu tarea, desde ahora, es una noble, difícil y precisa misión. Merece la pena para atención en la función de nuestra Prensa y Radio. Pero no creo que sea esta ocasión para abordar con la debida amplitud y profundidad este tema; más, no obstante, quisiera dejar constancia de su planteamiento; pues entiendo que es uno de los temas más definitorios de la naturaleza específica de nuestro Movimiento. Si quisiera, al menos, ofrecer una síntesis de esta capital cuestión.

Toda síntesis es difícil. Quizá los únicos capaces de decir en apretadas palabras el sentido profundo de las cosas sean los poetas. Permítidme, pues, que cheche mano de ellos para este intento de síntesis.

«Vivimos —dijo más adelante el Ministro Secretario General— en una situación de confusión, en una dramática inversión de valores, en un creciente relativismo que amenaza de raíz el sentido de la verdad y que recuerda el concepto comitano de "anarquía intelectual", base de las profundas crisis históricas.

Ante este estado de confusión, que no nos hace perder el sentido profundo de las cosas, ni disminuir en nada nuestra fe y esperanza, sentimos la urgencia que está en nuestra raíz jacobiniana, de formular de nuevo preguntas esenciales. Es como si en nosotros resonaran los estremecedores versos de Isaías.

"Centinela, ¿cuánto durará la noche?". El centinela responde: "La mañana ha de venir, pero es noche aún. Si quieres preguntar, vuelve otra vez".

En todos los órdenes y esferas, también en la esfera política, las preguntas esenciales son las que importan. Preguntar, esclarecer las preguntas, buscar las respuestas, seguir luchando por la verdad, creer que la información, la formación de conciencia y opinión, el esclarecimiento de los problemas, es ser-

vicio al pueblo español, constituye la raíz de la vocación de la Prensa y Radio del Movimiento.

Podría decirse, y decirse bien, que esa es la raíz de toda Prensa, de todo auténtico periodismo, de todo medio de comunicación a la altura de su responsabilidad. Es cierto. Pero desde esa vocación genérica, común a toda vocación periodística, la vocación de la Prensa y Radio del Movimiento se especifica con voluntad propia.

Permítidme, una vez más, para explicarme mejor, acudir a los poetas. Yo diría que esa voluntad específica se define en el verso de Antonio Machado:

"A distinguir me paro las voces de los ecos".

Un sistema político es un conjunto unitario y armónico, es decir, orgánico, de instituciones. Por eso es un sistema. Estas instituciones, amplias y complejas en el entramado de su red estructural, ejercen definidas funciones, porque quieren servir determinados fines.

Insituciones, funciones, fines, cobran su sentido del sistema y no a la inversa. Son los elementos que resultan modificados e integrados por la estructura y composición propia del sistema, no a la inversa. Es ésta una verdad que el estructuralismo moderno ha puesto de relieve y que es sociológicamente indiscutible. Los elementos constitutivos del sistema han de ser entendidos desde los principios que lo informan, expresión de la doctrina, de la ideología, del sistema de ideas y creencias que dan sentido, nutren y dan vida a ese sistema político".

El Sr. Fernández Mirando añadió:

"Pretender introducir en un sistema elementos ajenos, pretender interpretar sus instituciones y órganos, sus funciones y fines, no desde la doctrina consagrada en sus principios e integradora del sistema, sino desde doctrinas o ideologías ajenas, es un acto de confusión que, de prevalecer, destruiría el sistema que se dice aceptar.

Los acontecimientos políticos, los hechos sociales, el funcionamiento de las instituciones, la realización de las diversas actividades sociales, el intento de resolver nuestros problemas, tienen que ser entendidos esclarecidos, abordados, desde la propia sustancia y savia de nuestro sistema político, que cobra su significación y sentido desde sus



principios, es decir, desde la verdadera doctrina que lo nutre.

Esta es la misión específica de nuestra Prensa y Radio: esclarecer, servir a la verdad, distinguir las voces de los ecos, defender la voz propia de nuestro sistema frente a tantos ecos que lo informan, expresión de la doctrina, de la ideología, del sistema de ideas y creencias que dan sentido, nutren y dan vida a ese sistema político".

«Distinguir las voces de los ecos —dijo finalmente el Ministro Secretario General— es parte de nuestro espíritu y tarea específica de la Delegación Nacional que hoy, con confianza y fe, con abierta esperanza, pongo, Julio Gutiérrez Rubio, en tus manos».

dirvan de explicación al juego de nuestras instituciones.

Distinguir las voces de los ecos, salir al paso de lo que es deformación, acto perturbador y de confusión, ignorancia, si no mala intención; distinguir la voz propia, la voz del pueblo español, que encarna en su sistema político, de los ecos extraños, es precisamente, en síntesis, la misión noble, apasionante, estrechadora de la vocación del periodismo que hace de esta vocación su voluntad de servir al pueblo español, a su sistema político.

Jamás hemos sido excluyentes. Amplia es nuestra vocación de integración nacional. Pero aceptamos plenamente, sin complejos de inferioridad alguno, nuestra específica misión y nuestra responsabilidad. Amamos a España sobre todas las cosas y queremos servir desde la verdad política de nuestro Movimiento Nacional. Como Ministro Secretario General he jurado servir a la tarea integradora de todos los hombres que vivimos y hacemos España. Entiendo que esta misión ha de realizarse desde la esencial voz propia de nuestro modo de ser nacional, desde la clara distinción de la voz propia de los ecos que vienen de ángulos extranjeros.

«Distinguir las voces de los ecos —dijo finalmente el Ministro Secretario General— es parte de nuestro espíritu y tarea específica de la Delegación Nacional que hoy, con confianza y fe, con abierta esperanza, pongo, Julio Gutiérrez Rubio, en tus manos».

España aspira a los beneficios de futuros sistemas de preferencias generalizadas del Mercado Común

Funda la petición en su condición de país en vías de desarrollo circunstancia que reconoce la OCDE

El Consejo del GATT acuerda la creación de un grupo de trabajo que examinará el acuerdo entre España y la Comunidad

RUSELAS, 29. (Efe). — Las autoridades españolas han dirigido hace unos días una carta a la Comisión de las Comunidades Europeas, en la que se pide que el Mercado Común Europeo defienda la inserción de España como beneficiario del sistema de preferencias generalizadas que se instituya en el futuro para todos los países en vías de desarrollo del mundo.

En la carta se afirma que España aspira a ser considerada como "beneficiario" del sistema de preferencias generalizadas que se instituya en el futuro para todos los países en vías de desarrollo del mundo.

En la carta se afirma que España aspira a ser considerada como "beneficiario" del sistema de preferencias generalizadas, basándose en su condición de país en vías de desarrollo y acogido, para ostentar tal denominación, al principio de la "autoelección" adoptado por la OCDE (Organización de Cooperación y Desarrollo Económico) de la que España es miembro, en su sesión ministerial del 30 de noviembre de 1967.

En la carta se recuerda que España es, junto con Grecia, Portugal y Turquía, uno de los cuatro países de la OCDE en vías de desarrollo reconocido como tal.

La pretensión de España a considerarse como país en vías de desarrollo se fundamenta, además, en el hecho de que ha recibido asistencia técnica y ayuda financiera de varias instituciones internacionales.

En la carta se dice que la concesión de preferencias a otros países con mayor nivel económico que España representaría discriminación y una desviación de comercio perjudicial para la economía de nuestro país. Por otra parte, excluye a España de las preferencias acogiendo en ellas a

países de renta y nivel similar al nuestro, significaría que "el reparto de cargas" del sistema de preferencias generalizadas, no recaería solamente sobre los países donantes desarrollados, sino igualmente sobre terceros países que, como el nuestro, tienen dificultades en su desarrollo económico y necesitan la ayuda exterior.

Dicho en otras palabras, esto significa que España no quiere quedar al margen del sistema de preferencias generalizadas como país beneficiario y al mismo tiempo desearía que no hubiese beneficiarios con nivel económico superior al nuestro, es decir, que España se encuentre entre los beneficiarios con nivel económico más alto.

La carta introduce en apoyo de la postura española una motivación política: el acuerdo preferencial recientemente concluido entre España y el Mercado Común constituye, dice, una razón suplementaria para que la CEE apoye los deseos españoles.

Si España quedase fuera del sistema de preferencias generalizadas argumenta la carta de España, sería objeto por parte de la CEE de un trato menos favorable y discriminatorio frente a países terceros, dado que los productos industriales de terceros países recibirán en el seno del sistema y sin tener que conceder en contrapartida algunas ventajas superiores a las que beneficiarían a los productos industriales españoles en virtud del acuerdo preferencial entre España y la CEE.

La carta termina, en consecuencia pidiendo al Mercado Común que, por todas las razones indicadas, apoye en el seno del GATT (general agreement on tariffs and trade) la inclusión de España dentro del conjunto de países beneficiarios del sistema de preferencias generalizadas que se intenta poner en pie.

En círculos allegados al Mercado Común Europeo, no se ha confirmado ni desmentido que la CEE vaya a acceder a los deseos españoles. El Mercado Común —se dice— no ha fijado aún su postura sobre cuales serán los países beneficiarios del sistema de preferencias generalizadas y aunque, hay estudios en curso a nivel de expertos, es prematura asegurar cual será la postura comunitaria. Sin embargo, ciertos observadores habituados al sistema interior de la Comisión Europea, ven en el hecho de que sea su Dirección General de Ayuda al Desarrollo la que se encarga del asunto, el indicio de que, en principio, la Comisión Europea está dispuesta a apoyar los deseos españoles.

NORTEAMERICA CONTRA LOS DERECHOS PREFERENCIALES

GINEBRA, 29. (Efe-Upi). — Los Estados Unidos y el Mercado Común han expresado puntos de vista divergentes sobre los privilegios comerciales especiales concedidos por los «seis» a los países asociados.

El tema específico que se abordó fue el trato especial que se ha concedido a Túnez y Marruecos en los acuerdos de asociación entre estos países y el Mercado Común.

Los Estados Unidos argumentaron que esos acuerdos, al igual que todos los privilegios preferenciales concedidos a los asociados con el Mercado Común, "están en contradicción con las regulaciones del acuerdo general sobre aranceles y comercio (GATT)".

El delegado norteamericano declaró en la sesión de hoy del «GATT», que esta política del Mercado Común perjudica a largo plazo a todos y es contrario a todos los esfuerzos desplegados para la liberalización del comercio.

La tesis norteamericana recibe el apoyo de la mayoría de los países miembros del «GATT» especialmente de los grandes Estados industriales como el Japón.

Por su parte el Mercado Común argumentó que sus acuerdos con Túnez y Marruecos, así como los similares concluidos con países de África Oriental, Israel y España, están «totalmente justificados» y no requieren la aprobación del «GATT».

Sin embargo, los Estados Unidos mantienen la tesis de que los acuerdos preferenciales violan el artículo 24 de las regulaciones del «GATT» sobre las prácticas licitas del comercio y que por ello se reservan el derecho de presentar una denuncia formal de los mismos.

El Consejo no tomó decisión alguna al respecto y el asunto fue aplazado hasta que los Estados Unidos adopten una acción posterior en uno u otro sentido.

EL GATT ESTUDIARA EL ACUERDO ESPAÑA-CEE

GINEBRA, 29. (Efe). — A primera hora de la tarde de hoy, el consejo de representantes del acuerdo general sobre aranceles aduaneros y comercio (GATT), ha decidido por unanimidad la creación de un grupo de trabajo que examinará el acuerdo entre España y la CEE. Informará a dicho consejo de representantes a quien corresponde la aprobación final del citado acuerdo.

Ha sido la primera vez que el Consejo se ocupa del acuerdo entre España y la Comunidad, quienes lo habían comunicado al GATT recientemente.

El representante de la CEE, y el Embajador D. Enrique Pérez Hernández, delegado permanente de España en Ginebra, hicieron sendas declaraciones explicando los motivos de la conclusión del acuerdo y su convencimiento de que se ajustaba plenamente a las disposiciones del «GATT».

El consejo de representantes recibirá el informe del grupo de trabajo a principios de año que viene. Conviene señalar que el examen por el GATT del acuerdo entre España y la CEE, aunque trámite obligatorio para las partes contratantes, entre ellas nuestro país, no supone obstáculo alguno para la entrada en vigor el 1 de octubre

Pasa a la pág. 11

García Ramal, en franca mejoría

MADRID, 29. — (PYRESA). — A los ocho días de haber sufrido un infarto de miocardio agudo, el señor García Ramal se encuentra en período de franca mejoría. Su proceso de recuperación transcurre de forma totalmente positiva, lo que invita a pensar que el Ministro Delegado Nacional de Sindicatos podrá iniciar la reanudación de sus tareas públicas en el plazo de escasas semanas.

En la unidad coronaria del Servicio de Cardiología de la Ciudad Sanitaria "La Paz", informaron esta noche que el Ministro había pasado el día tranquilo, en compañía de su esposa, la cual permanece constantemente a su lado.

A lo largo del día con acuerdo al citado establecimiento sanitario, para interesarse por el estado del Sr. García Ramal, los Ministros de Industria y de Agricultura, señores Allende García-Baxter y López de Letona respectivamente.

Asimismo se han referido llamadas, en igual sentido, de la Casa Civil de Su Exceñencia el Jefe del Estado y de la residencia de los Príncipes de España —lo que hacen diariamente—, del Presidente del Tribunal Supremo, Sr. Ruiz Jarabo, y de otras muchas personalidades.

Quando las necesidades del tráfico lo exijan, será viable el ferrocarril Santander - Mediterráneo

Reitera el Ministro de Obras Públicas

Pregunta al Sr. Fernández de la Mora sobre la posibilidad próxima de nombramiento de Jefe del Gobierno

MADRID, 29 (Pyresa). — "Sobre el ferrocarril Santander-Mediterráneo, repito lo que dije en el C.O.S.I.N. (Consejo Económico Sindical del Norte): cuando las necesidades del tráfico lo exijan, entonces será viable", dijo esta noche el Ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, ante los periodistas nacionales y extranjeros que asistieron a la rueda de prensa celebrada en el Club Internacional.

Dijo también el Sr. Fernández de la Mora que su departamento pasará, en 1971, a una inversión de treinta y siete mil millones de pesetas, lo que supone un avance importante en siete años. En 1963, la cantidad invertida fue de veintidós mil millones de pesetas.

A preguntas de los informadores, se refirió el Ministro de Obras Públicas a la pronta terminación de los nuevos accesos a Portugal y a Málaga, y manifestó también su criterio favorable a una política de autopistas de peaje, siempre de acuerdo con las necesidades. En cuanto a las demoras de pago a los contratistas, expresó su confianza en que para febrero del próximo año estarán canceladas todas las certificaciones de obras públicas.

Respecto a la inversión de capitales extranjero, el Sr. Fernández de la Mora destacó la participación alemana en el trasvase Tajo-Segura. Y en cuanto al empleo de técnicos extranjeros, aseguró que todas las tareas directivas, tanto en la proyección como en el control y ejecución de las obras públicas españolas, se hallan en manos de españoles.

A una pregunta de un correspondiente extranjero, relacionada con la opinión del Ministro sobre la posibilidad próxima de nombramiento de Presidente del Gobierno, respondió el Sr. Fernández de la Mora que la posibilidad legal existe, puesto que figura en la Ley Orgánica del Estado. En cuanto a su opinión, manifestó que no consideraba oportuno exponerla de un modo asíado, y que la suya es solidaria con el Consejo de Ministros, al que pertenece.

En reacción con su actividad como pensador y escritor, el Ministro de Obras Públicas manifestó que sigue ejerciéndola en su tiempo

libre y que precisamente ahora está preparando su discurso de ingreso en la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas.

HUARTE y C.ª S. A.

Fundada en 1927

EMISION DE OBLIGACIONES SIMPLES AL 13'15%

EMISION DE 500 MILLONES DE PESETAS, en Obligaciones Simples al 13'15% de interés, lo que representa el 10% de interés libre de gastos para el suscriptor.

La Emisión ha quedado abierta el 25 de septiembre de 1970 en la Central y Sucursales del Banco Hispano Americano, Banco de Vizcaya, Banco Español de Crédito, Banco Popular Español, Banco de Bilbao, Crédito Navarro, La Vasconia, Caja de Ahorros de Navarra, Caja de Ahorros y Monte de Piedad Municipal de Pamplona, Colegios Oficiales de Agentes de Cambio y Bolsa y de Corredores de Comercio.

La Emisión será al tipo de 100%, libre de gastos.

Se solicitará la admisión de cotización en alguna de las Bolsas Oficiales de Comercio.

Emisión autorizada por el Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo.

Septiembre de 1970.

BASES ELECTORALES DEL MOVIMIENTO

El Boletín Oficial, del Estado, en su número 231, de 26 de septiembre acaba de publicar el Decreto de la Secretaría General del Movimiento por el que se sancionan las Bases de Procedimiento Electoral del Movimiento. Nada más oportuno, a la vista de la reciente convocatoria para Consejeros Locales, que la promulgación de estas normas en las que se contienen los mecanismos y los procedimientos mediante los cuales realizar la selección auténticamente democrática de quienes van a acceder a los puestos representativos del Movimiento. Constan estas Bases de Procedimiento Electoral de 25 bases que, agrupadas en tres secciones se refieren respectivamente a las elecciones para Consejeros Locales, para Consejeros Provinciales y para Consejeros Nacionales. Entre las importantes precisiones que aportan estas bases, cabe referirse a algunas que ofrecen un particular interés. Por ejemplo, a las competencias de la Junta Electoral Central, de las Juntas Electorales Provinciales y de las Juntas Electorales Locales. Asimismo, a la composición y competencias de las Mesas Electorales, mecanismo de presentación de candidato, etc.

Un aspecto especialmente destacable es la determinación del número de compromisarios para las elecciones de Consejeros Nacionales y Provinciales, así como la composición de los censos de votantes en las elecciones directas para Consejeros Locales. El decreto que comentamos, viene a sancionar las normas elaboradas por el Consejo Nacional del Movimiento, y que fueron aprobadas en la sesión del Pleno del mismo que tuvo lugar el 3 de julio de 1969.

Desarrollan estas Bases los principios contenidos en la Ley Orgánica del Movimiento y su Consejo Nacional y en el Estatuto Orgánico del Movimiento representando, en la dinámica de evolución y perfectibilidad del Movimiento Nacional, un decisivo paso al frente. Casi puede decirse que estas Bases son como la proyección de todo un proceso político cuya meta es la participación democrática de la sociedad en la vida política, y muy concretamente, en la actividad política del Movimiento Nacional.

Conviene reflexionar, sobre los efectos que este planteamiento de participación política debe producir. En primer lugar, sin duda, una imagen de renovación y de agilitación de los órganos representativos del Movimiento, que adquieren, mediante la consolidación de sus mecanismos electorales una mayor fluidez en su comunicación con la sociedad. En segundo lugar, una clara apertura de posibilidades políticas para toda la sociedad en general, sin discriminaciones de ninguna especie, inspirada por una conciencia de ensanchar y hacer cada día más viable un camino de democracia española, afirmada en la lealtad a los Principios del Movimiento y a las metas de autogobierno del pueblo, propias de nuestro sistema. Toda la doctrina política contenida en nuestra legislación respecto al carácter representativo del Movimiento y del sistema adquiere, por medio de estas Bases de Procedimiento Electoral un carácter de funcionalidad, un mecanismo de aplicación a la convicción española. Se trata, pues, de que la sociedad sepa utilizar este mecanismo de forma positiva, con voluntad de noble ejercicio, de avance hacia un futuro de creciente libertad.

Egipto tras la muerte de Nasser

(Viene de la primera).

ver de Nasser. Centenares de millares de egipcios bloquean completamente todos los accesos del palacio. Los sentimientos de la población eran perfectamente visibles, siendo numerosas las personas que no contenían sus lágrimas.

UN FUTURO POLITICO INCIERTO

EL CAIRO, 29. (Efe).— La muerte de Nasser deja a Egipto ante un futuro político incierto y sin la perspectiva de un sucesor que lleve su vacío.

Según la constitución, el vicepresidente asume funciones de presidente interino. Solamente hay una cosa cierta y es que no se espera que vuelva a regir los destinos de la nación otro hombre de la dimensión humana y política de Nasser.

Hoy se reúne el gabinete bajo la presidencia de Sada y se celebrará una sesión conjunta con el comité ejecutivo de la Unión Soviética árabe la única organización política de Egipto. La asamblea nacional se reunirá en fecha todavía no fijada y en la sesión se declarará vacante el cargo presidencial al mismo tiempo que se convocarán elecciones dentro del plazo de 60 días a contar desde la reunión de la asamblea. Para conseguir la presidencia se necesitan dos tercios del total de votos emitidos por el asamblea nacional cuya elección tendrá que ser confirmada por referéndum nacional. Si el candidato no pudiera conseguir mayoría absoluta en el referéndum tendría que elegirse nuevo candidato.

EL VICEPRESIDENTE ANWAR EL SADA

EL CAIRO, 29. (Efe).— El Vicepresidente Anwar el Sada, de 52 años asumirá la presidencia de la RAU con carácter interino.

Tal medida está conforme a la constitución egipcia. Sada es uno de los pocos supervivientes de los revolucionarios que derrocaron en 1952 al rey Faruk.

UNA PROLONGADA REUNION

EL CAIRO, 29. (Efe-Upi).— Un locutor de Radio El Cairo ha dado lectura a un boletín de noticias a las 14.30 (hora local).

La emoción hizo que el locutor se le quebrara la voz antes de prorrumper en sollozos. El boletín, difundido a través de todas las emisoras cairetas dice así:

«El Comité Supremo Ejecutivo de la Unión Socialista Árabe, y el gabinete han mantenido hoy durante 90 minutos una reunión en el palacio de Kubben. La sesión ha estado bajo la presidencia de Anwar el Sada.

«El general Gaafar el Numeiry, Primer Ministro de Suddán, ha llegado a las 13.00 a El Cairo al frente de una numerosa delegación militar y civil. Numeiry y los delegados sudaneses no pudieron contener la emoción y lloraban abiertamente a su llegada, dijo el locutor.

«Centenares de millares de personas se han manifestado anoche por las calles de El Cairo para lamentarse por la pérdida de su Presidente.

POSIBLES SUCESORES

BEIRUT, 29. (Efe-Upi).— Dentro de sesenta días, Egipto tendrá un nuevo Presidente, pero a las 24 horas del fallecimiento de Gamal Abdel Nasser ningún político egipcio tiene certeza alguna acerca de quien será el hombre que suceda al Presidente fallecido ayer.

En la lista de posibles sucesores, que son bastantes, hay uno, Anwar El-Sadat, Presidente interino de la RAU que debe considerarse con más probabilidad que el resto, aunque fuerza decirlo, será muy difícil que el sucesor

cuente con las dotes políticas que prestaban al fallecido estadista. Entre los rivales en esta sucesión, los hay de extrema izquierda, moderados centristas y del ala derecha, pero en fuentes políticas árabes no se desecha la posibilidad de que el sucesor de Nasser haya de salir de círculos externos a la esfera política actual.

He aquí los nombres y circunstancias de los candidatos más salientes:

ANWAR EL-SADAT

De 52 años de edad, amigo de toda la vida del Presidente Nasser, y a su vez actual Presidente interino hasta que sea elegido el nuevo Jefe de Estado egipcio. Sadat tiene relevantes méritos para ocupar el puesto, ya que es uno de los pocos que quedan del grupo "Oficiales Libres" que prepararon en 1952 el golpe de estado contra el Rey Faruk y ayudó a Nasser a hacerse con el Poder.

Sadat es conocido por sus dotes de simpatía y habilidad política, es un orador fogoso y hombre de decisiones tajantes. Lleva una oaxera llena de éxitos; durante la segunda guerra mundial se le acusó de efectuar espionaje a favor de la Alemania nazi y más tarde se le acusó de estar implicado en un intento de asesinato político.

Nasser no descubrió nunca en público sus preferencias para una sucesión, pero durante los dos últimos años se vio claramente que era Sadat preferido, puesto que siempre lo tuvo a su lado en toda ocasión, y le encomendó delicadas misiones que él realizó con éxito total.

Habitualmente acompañaba a Nasser en todas sus salidas al extranjero y fue también Sadat quien presidió las delegaciones de la Asamblea Nacional a la Unión Soviética, Checoslovaquia, Corea del Norte y Mongolia.

En los círculos políticos, se dice que lo único que contará en contra de Sadat es su falta de atracción para las masas populares. Un egipcio exiliado en Beirut ha declarado hoy: "Para el pueblo Sadat es un demagogo, sus probabilidades serán escasas en caso de una votación popular".

ALI SABRY

De la misma edad que Nasser, 52 años, y también miembro del grupo "Oficiales Libres", al que se unió en 1948, ha participado en la guerra de Palestina de 1948 en calidad de piloto aéreo.

Cuando el ejército llevó a cabo el derrocamiento del Rey Faruk en 1952, fue Ali Sabry quien notificó a las Embajadas extranjeras el triunfo de la revolución. Sabry es pro-soviético y cabe esperar que el Kremlin le preste su apoyo en cualquier intento de ascensión al poder. Actualmente dirige la Secretaría General de la Unión Socialista Árabe, único partido político permitido en Egipto y arrastra una fuerza considerable por sus partidarios de izquierda, es además un hombre de buenos modales, templado de genio y de figura corpulenta y muy confidencial con los extranjeros.

Fue Sabry quien presentó a Egipto en las reuniones del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas en 1956 cuando la crisis del Canal de Suez.

MOHAMED HASSANEIN HEIKAL

Ministro de Información de Orientación Nacional, es además director del periódico "Al-Ahram", diario caireta a quien la gente llama "La Voz de Nasser".

Heikal es un representante de la "nueva generación", aunque sólo es cinco años menor que Nasser y no es miembro del Consejo Revolucionario. Heikal se ha mostrado partidario de un mayor acercamiento a la política de ilustración y difusión de la información. Ha sido durante largo tiempo confidente íntimo de Nasser y para nadie es secreto que su columna semanal en el diario que dirige, llamada "Hablando francamente" y que revelaba la forma de pensar del Gobierno, estaba consultada con Nasser antes de ser impresa.

Sin embargo, Heikal, recientemente nombrado Ministro de Información, no ha llevado a la práctica las reformas que los egipcios esperaban, ya que aunque su participación era necesaria para cualquier medida antes de que fuera presentada a Nasser, el poder decisivo de Heikal era limitado.

Entre otros candidatos con probabilidades figuran:

ZAKARIA MOHPEDDIN

El filósofo político, ex-primer Ministro y ex-ministro del Interior, actualmente retirado de la vida política.

MAHUMN FAWZI

De 60 años de edad, quien habla inglés, francés, japonés, griego y español y es actualmente Vicepresidente para Asuntos Exteriores.

MOHAMED AHMED FAWZI

Ministro de Defensa y Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas.

MOHAMED SADEK

Jefe del Estado Mayor, que combatió en la campaña del desierto occidental durante la segunda guerra mundial y en la guerra palestina de 1948 y estaba al mando en una división cuando la campaña de Suez en 1956. Sadek ha recibido instrucción en la URSS, fue agregado militar en Bonn desde 1962 a 1964. También fue jefe de los servicios militares de inteligencia a raíz de la guerra de junio de 1964, cargo que ocupó hasta que fue designado para su puesto actual en 1969. Ha sido enviado especial en Jordania durante la guerra civil, en la cual Egipto ha interpretado un importante papel de mediación.

Sin embargo, hay una fuerte opinión árabe que cree que ninguno de todos estos candidatos ostentará la primera magistratura egipcia, sino que será un desconocido oficial del ejército —tal como era Nasser— el cual surgirá de entre los desconocidos para conducir al país.

Lo que sí es cierto es que tanto el Ejército egipcio como los servicios de inteligencia han tenido un papel muy importante en el esquema político de Egipto, y hay probabilidades de que en la elección del sucesor de Nasser lo sigan teniendo.

En Beirut, un egipcio comentaba esta mañana: "En lo único de lo que podemos estar seguros es que nadie puede estar seguro de nada".

cuenta, pues, con que Tito preferirá darle la bienvenida al Presidente de los Estados Unidos, que el último adiós al Presidente egipcio.

RUSIA PIERDE AL HOMBRE QUE LE ABRIÓ LAS PUERTAS DEL ORIENTE MEDIO

MOSCU, 29. — (EFE). — Con la muerte de Nasser, Rusia pierde a su mejor amigo en el mundo árabe. Uno de los pocos extranjeros que han conseguido el título de héroe de la Unión Soviética, fue el hombre que abrió las puertas al Oriente Medio a la Unión Soviética y las ha mantenido abiertas hasta su muerte, permitiendo con sus gestos que los rusos desplazaran a Inglaterra y Estados Unidos, que hasta entonces habían sido las potencias más influyentes en la zona petrolífera más rica del mundo.

El Kremlin no ha dicho nada acerca de su actitud con el nuevo Presidente interino. Cualquiera que sea el rumbo que tome, Anwar Sada no tendrá libertad de movimientos sin la ayuda del Kremlin. Camiones, tanques, aviones, cañones, radar y cohetes, todos procedentes de Rusia, no podrán marchar sin la ayuda técnica soviética.

MENSAJE SOVIETICO A LOS PUEBLOS ARABES

MOSCU, 29. — (EFE-REUTER). — El Kremlin ha prometido su apoyo a un arreglo político en el Oriente Medio y pidió a los árabes que estrecharan su unidad como "el mejor tributo posible" al Presidente egipcio muerto.

Un mensaje a los dirigentes y pueblo árabe, leído en la radio moscovita, señalaba que la Unión Soviética continuará su política de relaciones amistosas en defensa de la lucha del pueblo árabe. "La Unión Soviética continuará apoyando el movimiento nacional de liberación árabe", decía el mensaje.

Por otra parte, la agencia de noticias Tass ha anunciado que el Primer Ministro soviético, Alexei Kosyguin, dirigirá la delegación soviética en el funeral del Presidente Nasser, que se celebrará pasado mañana. Kosyguin manifestó al Ministro de Ciencia de la Alemania Occidental, Hans Lausink actualmente de visita en la URSS, que esperaba hoy salir hacia la capital egipcia, según comunican los funcionarios alemanes occidentales.

Annuncia la agencia Tass que acompañarán a Kosyguin en su visita a El Cairo, el Subsecretario de Defensa, Mavei Ajarov, y el Subsecretario de Asuntos Exteriores, Vladimir Yonogorov.

La línea política hacia un arreglo del conflicto del Oriente Medio, por la cual el Presidente Nasser había luchado, continuará obteniendo el completo apoyo de la Unión Soviética, según expresa la declaración leída en la radio de Moscú. Esa declaración fue leída inmediatamente después del primer anuncio en Moscú del fallecimiento del Presidente Nasser, información dada en el boletín de noticias del mediodía en la radio de Moscú. Señala la declaración que el comité central del partido comunista soviético y el Presidium del Soviet Supremo, el Gobierno soviético y el pueblo, expresaban su profunda condolencia a los dirigentes y al pueblo de Egipto por la pérdida.

DICE FIDEL CASTRO

NUEVA YORK, 29. — (EFE). — "Un golpe para los movimientos revolucionarios en el mundo árabe es la muerte del Presidente Nasser", declaró ayer Fidel Castro.

INCREDULIDAD Y DESCONCIERTO EN LA O. N. U.

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 29. — (EFE). — La muerte de Nasser, recibida en la O. N. U., primero con incredulidad y luego con desconcierto, produjo entre los delegados una serie de preguntas a las que nadie sabía responder.

La sucesión en el liderazgo de la R. A. U. y en todo el mundo árabe, las relaciones con el resto del mundo y el futuro del conflicto de Oriente Medio, fueron los comentarios en unos pasillos que poco a poco fueron quedándose vacíos. No había programada sesión plenaria de la Asamblea General y sólo en el piso destinado a prensa se notaba actividad.

La jornada podía compararse con la del día en que fue asesinado el Presidente Kennedy y el comentario más general sugería que al desaparecer Nasser, el catalizador de las naciones árabes en su política exterior e interior —la situación en Oriente Medio puede dar un completo vuelco.

Y AHORA, ¿QUE?, PREGUNTAN EN BONN

BONN, 29. — (Del correspondiente de PYRESA, Alberto Crespo). — "Y ahora, ¿qué?". La reacción general de la prensa alemana a la muerte del Presidente Nasser puede reducirse a esta pregunta.

Efectivamente. "Ahora, ¿qué? ¿Quién va a suceder a Nasser en la dirección del mundo árabe? ¿Quién seguirá el camino iniciado por Nasser? "El panorama del Oriente Medio se ha hecho más oscuro todavía", señala un periódico. El Presidente Nasser "era el único hombre fuerte, la sola voz árabe de peso, el único que podía negociar la paz o la guerra e imponer una solución".

Hace unos años, el lenguaje de la prensa alemana habría sido distinto. Nasser era entonces el "gran rol" que se apoyaba en Moscú y recibía con pompa al comunista Roman Walter Ul-

bright. Era el hombre de la guerra santa, el de la paz a ningún precio que no fuera el del exterminio del enemigo judío. Ahora el hombre de la paz y el único elemento estabilizador en un mundo turbulento. Precisamente por la excelsa condición adquirida de hombre de paz, su muerte tendrá para Egipto y el Oriente Medio consecuencias incalculables. Una muerte que despertará inquietudes en Washington, en Moscú y hasta en Tel Aviv, no es la del hombre de guerra, sino la del hombre de paz. Esta es la opinión más generalizada en la prensa alemana occidental.

Hasta el momento de redactar estas líneas no hay reacción oficial alguna. La República Federal Alemana no tiene relaciones diplomáticas con Egipto, ya que fueron rotas por El Cairo en la primavera de 1965, como respuesta al reconocimiento de Israel por la Alemania occidental. No obstante, la ausencia de relaciones diplomáticas, el Gobierno de Bonn estará representado en el entierro del Presidente Nasser por el Secretario de Estado parlamentario de Asuntos Exteriores, Karl Moersch.

FILOSOFIA DE LA REVOLUCION

PARIS, 29. (Del correspondiente de PYRESA, ENRIQUE LABORDE). — Los editores, que nunca fallan en su cita con la oportunidad comercial, andan barajando la inmediata reedición de un pequeño libro de sesenta páginas, olvidado y perdido hasta ahora en los anaqueles de las librerías, que se titula "La filosofía de la revolución", cuyo autor se llama Gamal Abdel Nasser.

En esa modesta obra, publicada en 1954, a los dos años de la caída de la monarquía, al año de la proclamación de la República y casi al mismo tiempo que Gamal Abdel Nasser era designado Primer Ministro egipcio, se explica el papel que la tocaba representar a Egipto en el panarabismo. La tesis que desarrolla Nasser, fue llamada la "teoría de los tres círculos" circulo en el sentido de irradiación: al primero, los pueblos árabes, el segundo, la religión musulmana y el tercero, el continente africano.

A lo largo de sus sesenta páginas, se explican todas las humillaciones sufridas por el pueblo egipcio, de tan vieja civilización: Las expediciones de los cruzados, la dominación de los turcos y, al fin, la "presencia" colonial inglesa. Nasser cuenta también su amargura ante la derrota de 1948 por los sionistas de Israel.

"La filosofía de la revolución", olvidada desde casi su aparición, es más que posible que tendrá, a partir de ahora, un lugar de privilegio en los escaparates de las librerías y formará parte entre los libros indispensables en toda biblioteca de problemas actuales. Sus sesenta páginas han entrado en la actualidad más que como aportación filosófica, como oportunidad editorial.

LLAMAMIENTO DE NIXON AL NUEVO GOBIERNO EGIPCIO

NAPOLES, 29. (Efe-Reuters).— El Presidente Nixon hizo hoy un llamamiento al nuevo Gobierno egipcio, para que mantenga el alto el fuego acordado por el fallecido Presidente Nasser y que trabaje hacia una solución pacífica del conflicto con Israel.

El Presidente norteamericano hizo éste llamamiento en una conferencia de prensa a su llegada a Nápoles después de pasar el día visitando la sexta flota en el Mediterráneo.

Nixon declaró: "Queremos buenas relaciones con todos los países de ésta zona, incluida la República Árabe Unida".

LOPEZ BRAVO marchará hoy a El Cairo

MADRID, 29. (Pyresa).— A primera hora de la tarde el ministro de Asuntos Exteriores de España, D. Gregorio López Bravo, visitó en la embajada de la RAU al titular de la representación diplomática, señor Mohamed Mosta fa Lotfy, para testimoniarse el pésame de su departamento y el del gobierno español por la muerte del Presidente Nasser.

El Ministro y el Embajador departieron durante un largo rato en el despacho de Lotfy.

Acompañaban al señor López Bravo numerosos directores generales del Ministerio de Asuntos Exteriores. Previamente, el Ministro español se había apresurado, en el momento de conocer la noticia del fallecimiento del Presidente, a ponerse en comunicación telefónica con la embajada y el comentario más general sugería que al desaparecer Nasser, el catalizador de las naciones árabes en su política exterior e interior —la situación en Oriente Medio puede dar un completo vuelco.

LOPEZ BRAVO, A EL CAIRO

MADRID, 29. (Cifra).— El Ministro de Asuntos Exteriores don Gregorio López Bravo saldrá mañana en avión especial hacia El Cairo, para asistir en representación del Jefe del Estado, a las honras fúnebres del Presidente de la República Árabe Unida, Gamal Abdel Nasser. El señor López Bravo presidirá una misión extraordinaria española de la que forman parte el Embajador de España en la RAU señor Segas, y todos los miembros de la representación diplomática española en la capital egipcia.

El señor López Bravo emprenderá el viaje de regreso, inmediatamente después de que terminen las honras fúnebres del Presidente Nasser.

MENSAJE DE PESAME DEL CAUDILLO

MADRID, 29. — (CIFRA). — El Jefe del Estado español ha cursado al Vicepresidente de la R. A. U., señor Anwar el Saddata, el siguiente telegrama:

"Profundamente afectado por la repentina muerte del Presidente Gamal Abdel Nasser, le ruego acepte la expresión de mi más sincera condolencia, junto a la fraterna simpatía del pueblo español por la noble nación egipcia. — Francisco Franco, Jefe del Estado español."

Por su parte, el Ministro de Asuntos Exteriores, D. Gregorio López Bravo, ha transmitido al señor Mahmoud Riad, Ministro de Asuntos Exteriores de la R. A. U., un telegrama con el siguiente texto:

"Profundamente conmovido por la triste nueva del fallecimiento del Presidente Gamal Abdel Nasser, me siento asociado a los sentimientos del pueblo egipcio y envío a V. E. la expresión de mi sincera condolencia. — Gregorio López Bravo, Ministro de Asuntos Exteriores."

derá el viaje de regreso, inmediatamente después de que terminen las honras fúnebres del Presidente Nasser.

LA BANDERA A MEDIA ASTA EN LA ONU

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 29. (Efe-Upi). — La bandera de las Naciones Unidas ha sido colocada a media asta en honor del fallecido Presidente Nasser.

Han sido quitadas las banderas de los 126 países miembros de la Organización Internacional, que normalmente ondean en la fachada del edificio de la ONU.

DELEGACION NORTEAMERICANA

NAPOLES, 29. — (EFE). — Al Presidente Nixon le hubiera gustado ir personalmente a los funerales por Nasser en El Cairo y no tenía objeción en principio, pero la no existencia de relaciones diplomáticas le impedirá atenderlo, se declaró esta tarde de fuente oficial norteamericana.

Al mismo tiempo se anunció que la persona que encabezaría la representación norteamericana el actual Ministro de Educación y Salud Pública, Elliot Richardson, ex-Subsecretario de Estado. Anteriormente se había anunciado que dicha representación recaería en la persona de Robert Finch. La Casa Blanca confirmó también que no habrá ninguna alteración al itinerario oficial del Presidente. Las dudas que se tenían sobre Yugoslavia han sido disipadas según fuentes oficiales porque el Gobierno de Belgrado ha pedido hoy que no se cambie el programa previsto.

Respecto a la conversación mantenida esta tarde entre Nixon y los comandantes de la VI Flota, fuentes gubernamentales manifestaron que se habían reafirmado dos premisas: una que los Estados Unidos siguen comprometidos con la alianza atlántica y otra, que no habrá una reducción unilateral de fuerzas por parte norteamericana y aliada.

TELEGRAMA DE POMPIDOU

PARIS, 29. (Efe). — El Presidente de la república francesa, Georges Pompidou, ha dirigido hoy un telegrama de pésame al vicepresidente Anwar el Sadat, por el reciente fallecimiento del Presidente de la RAU, Gamal Abdel Nasser.

"Este gran hombre de Estado, en el transcurso de toda una vida consagrada a su país, ha auténticamente proporcionado a la nación egipcia su orgullo y su dignidad. Se ha ido en el momento en que su lucidez y su coraje aparecían como factores esenciales en el restablecimiento de la paz en el Medio Oriente". "En estas circunstancias dolorosas para el pueblo egipcio y para todo el mundo árabe manifiesto mi deseo de que la histórica obra del Presidente Gamal Abdel Nasser sea proseguida y que sean reforzados los lazos de tradicional amistad entre la República Árabe Unida y Francia".

CABLEGRAMA DE HUSSEIN

EL CAIRO, 29. (Efe). — El Rey Hussein envió anoche un cablegrama expresando su pesar por la muerte del Presidente Nasser.

En su mensaje al vicepresidente egipcio declara que no podía encontrar palabras para expresar su sincero sentimiento hacia el dirigente árabe. Ha ordenado que las banderas jordanas estén a media asta durante toda una semana en los edificios públicos.

HUSSEIN IRA A EL CAIRO

EL CAIRO, 29. (Efe-Reuters). — El Rey Hussein asistirá al funeral del Presidente Nasser en El Cairo, según anuncia la agencia de noticias "Oriente Medio" desde la capital jordana.

El Primer Ministro tunecino, Bah Ladghan, que se encuentra actualmente en Amman, también se trasladará a El Cairo, por vía aérea, con el mismo propósito, según agrega la citada agencia.

MENSAJE DE HEATH

LONDRES, 29. (Efe). — El Primer Ministro británico, Edward Heath ha enviado un mensaje al Vicepresidente egipcio en el que manifiesta su sorpresa por la súbita muerte del Presidente Nasser y dice que el poder y la influencia de Nasser eran reconocidos no sólo en la RAU sino en todo el mundo árabe.

TELEGRAMA DEL PAPA

CIUDAD DEL VATICANO, 29. (Efe). — Su Santidad el Papa Pablo VI, ha enviado un telegrama de condolencia y pésame por la muerte de Nasser al Vicepresidente de la RAU, Anwar el Sadat, que dice lo siguiente:

"Profundamente dolorido por inesperada desaparición del Presidente expresamos a Vuestra Excelencia y a todo el querido pueblo de la República Árabe Unida, nuestra vivísima participación en su duelo. Rogamos a Dios omnipotente que conceda a vuestro país perspectivas de bienestar y serenidad".

KOSIGUN TAMBIEN ASISTIRA A LOS FUNERALES

MOSCU, 29. (Efe). — El Primer Ministro, Kosyguin, se desplazará a El Cairo para asistir a los funerales de Nasser, le acompañará el Primer Viceministro de Defensa, Zariyev y el Viceministro de Asuntos Exteriores, Vinogradov.

Radio Moscú difundió la noticia del fallecimiento de Nasser en su boletín informativo de mediodía. Esta ha sido la primera vez que el pueblo soviético ha escuchado, desde sus propios medios de comunicación, que había fallecido el Presidente de la RAU. La emi-

Nota del gabinete de Prensa de la Secretaría General

MADRID, 29. — (PYRESA). — El Gabinete de Prensa de la Secretaría General del Movimiento ha hecho pública hoy la siguiente nota:

"Ante las noticias aparecidas en la prensa sobre convocatoria para celebrar una concentración en Alicante el 22 de noviembre próximo, es preciso aclarar que la llamada "Junta promotora nacional de Falange Española de las JONS", a la que se atribuye dicha convocatoria, carece de reconocimiento legal y, por consiguiente, de personalidad para organizar y convocar concentración de ninguna clase, o para realizar cualquier otro tipo de actividad política".

Pleno de la Junta Nacional de Elecciones Sindicales

MADRID, 29. (Pyresa). — En la Casa Sindical se ha reunido el pleno de la Junta Nacional de Elecciones Sindicales presidido por el Sr. Iglesias Selgas, Inspector Asesor General de la Organización Sindical en su calidad de Vicepresidente de la Junta, informa el SIS.

Según lo dispuesto en el artículo 26 del reglamento general de elecciones sindicales, se eligieron los nuevos vocales titulares y suplentes del tribunal de agravios. Resultaron elegidos D. Jesús López Medel, D. Joaquín Ferrer, Mas y D. Eugenio Nuño Beato como vocales titulares y D. Francisco Moreno Arenas, D. Sixto Marly Teixido y D. Cecilio Muñoz Robles, vocales suplentes.

El Sr. Antón Crespo informó sobre los trabajos preparatorios de las elecciones de Anejales sindicales, que se celebrarán el día 24 de noviembre y cuya renovación afecta a más de 7.000 concejales. El Sr. Iglesias Selgas hizo una exposición de los trabajos preparatorios de las elecciones sindicales que tendrán lugar en el primer trimestre del próximo año, una vez que en las Cortes se haya aprobado la Ley Sindical. Todos estos trabajos se habrán de acomodar a lo que decidan las Cortes; pero se desea avanzar lo más posible en las operaciones electorales previas para que de esta forma las elecciones sindicales de 1971 se produzcan sin el menor retraso.

VIDA DEPORTIVA

(Viene de la Pág. 7)

Pendiente de inscripción del acto de declaración de recuperación de la nacionalidad española en el registro civil, y de confirmación escrita de la FIFA del Telegrama sobre su no internacionalidad.

2.— José Carlos Touriño. Pendiente del certificado de nacionalidad expedido por el Consulado de España en Buenos Aires, en el que conste que está inscrito en dicho Consulado como español, y del certificado de transferencia de la asociación del fútbol argentino.

3.— José Varela Martínez. Pendiente del certificado de la FIFA sobre su no internacionalidad.

4.— Rodolfo Vilanova Rumano. Pendiente del certificado de la FIFA, sobre su no internacionalidad.

5.— Andrés Medina Ayala. Pendiente de la renovación de la certificación de nacionalidad española, que sólo tiene validez hasta el 3 de diciembre de 1969, y del certificado de transferencia de la liga paraguaya.

En consecuencia la Federación Española ha autorizado la inscripción de los siguientes jugadores de nacionalidad procedentes del exterior:

1.— Don Víctor Domingo Juárez Ramirez, por el Granada.

2.— Don Luis R. Alonso Vázquez por el Elche.

Quedan pendientes de autorizar su inscripción por los motivos anteriormente expuestos:

1.— Don Oscar Rubén Valdez Ferrero.

2.— Don José Carlos Touriño Canceja.

3.— Don José Varela Martínez.

4.— Don Rodolfo Vilanova Rumano.

5.— Don Andrés Medina Ayala.

El mundo ante la incertidumbre creada por el vacío que produce la muerte de Nasser

NUEVA YORK, 29. — (Efe). — El Ministro de Asuntos Exteriores israelí, Abba Eban, predijo hoy que la muerte del Presidente Abdel Gamal Nasser conducirá a una lucha por el poder en el mundo árabe.

Eban, que se encuentra en Nueva York para asistir a las sesiones de la 25 Asamblea General de las Naciones Unidas, opinó que no cree que se produzca ahora en Egipto la formación de un nuevo régimen con un poder personal sino un liderato colectivo en El Cairo.

Creo más bien que se producirá una lucha por el poder y sus efectos en el exterior podrán ser beneficiosos, añadió el Canciller israelí.

CABALAS EN ESTADOS UNIDOS

NUEVA YORK, 29. — (Del correspondiente de PYRESA, Guy Bueno). — A la emoción producida por la noticia de la muerte del Presidente Nasser, ha seguido ahora el análisis de la situación creada por la desaparición del líder árabe.

Las primeras conclusiones no podrían ser más pesimistas. La gran pregunta que el Departamento de Estado se hace actualmente es quién será el sucesor de Nasser y en qué medida influirá la selección del heredero sobre las posibilidades de alcanzar una paz duradera en el Medio Oriente.

En opinión casi general, lo más probable es que una junta del poder que la muerte ha arrancado de manos de Nasser, y que esta junta gobernará en espera de que surja de su seno un nuevo líder, si bien parece excluirse la posibilidad de la creación inmediata de un gobierno

político de derechas o de izquierdas, y si en la llegada al poder de una junta militar se cree poder vislumbrar un factor de estabilidad, también se aventura que, enfrentados con ingentes problemas, estos oficiales no podrán mantener fácilmente la línea moderada adoptada por Nasser en los últimos tiempos, y que le condujo a aceptar el alto el fuego con Israel en agosto. En el mejor de los casos se demorará por mucho tiempo las reanudaciones de las negociaciones con el Estado judío. En la peor de las hipótesis, cabe incluso como —se aventura— con una política más agresiva frente a Israel, tanto para mantener en manos egipcias la bandera del panarabismo como para encandilar el espíritu de la propia población y obtener su lealtad a pesar de los muchos sacrificios y dificultades que no habrá más remedio que imponer. También se comenta que en solo Nasser pudo sobrevivir gracias a su indudable carisma, su autoridad y su prestigio a la serie de descalabros militares padecidos en dos guerras contra Israel y en la intervención en Yemen (descalabros que inspiraron hoy un durísimo editorial al "New York Times", en el que se calificaba a Nasser de "un trágico fracaso"). Por el contrario, por muy fuerte que sea la tentación eventual de la "junta" de buscar en derrotos declaraciones alienígenas las fronteras del coagulador que mantenga cimentadas las masas, el próximo gobierno caireta deberá medir sus pasos por el raso de la extrema prudencia.

Mientras tanto, la Casa Blanca ha cortado las especulaciones ayer en torno a un posible traslado del Presidente Nixon a El Cairo para asistir a los funerales, insistiendo en que la sja e Yugoslavia se desahogará de acuerdo con el programa Washington

comunicista Roman Walter Ul-

El poder y agilidad de la VI Flota

Viene de la primera

el principal tema que se abordaría en esta reunión sería la infiltración soviética en el Mediterráneo. Según funcionarios norteamericanos este tema sigue inscrito en el orden del día de la reunión. Actualmente el "Springfield" está a la altura de la costa de Nápoles. Normalmente está en la bahía de Giza la base de la sexta flota. Antes de partir del "Saratoga" Nixon hizo un elogio de la sexta flota como parte de "las fuerzas de paz" del mundo y manifestó que

había preservado la paz en el Mediterráneo.

NO ALTERARA EL PROGRAMA DE SU VIAJE

NAPLES, 29. (Efe). — Ron Ziegler, portavoz de la Casa Blanca ha puesto de relieve que, a la hora de la incertidumbre de las últimas horas, el Presidente Nixon no alterará su viaje por Europa. Hoy miércoles, el Presidente Nixon, tras reunirse de nuevo con las autoridades de la OTAN, se trasladará a Yugoslavia. El viernes, de acuerdo con lo previsto, se dirigirá a España.

El avión en que viaja Nixon

MADRID, 29. (CIFRA). — El Presidente Richard M. Nixon llegará al mediodía del 2 de octubre en el avión de las fuerzas aéreas norteamericanas que probablemente es el más conocido en el mundo: el "Air Force One".

Este avión también ha intervenido en muchos acontecimientos de grandes repercusiones nacionales e internacionales, incluyendo la vuelta con el cadáver del Presidente John F. Kennedy a Washington, después del asesinato.

Se trata de un avión "Stratoliner VC-1370", número 26.000, conocido como el "Air Force One", cuando el Presidente de los Estados Unidos se encuentra a bordo, básicamente en el "Boeing 717-3200", como los aviones comerciales internacionales.

El Presidente Lyndon B. Johnson juró el cargo como 36 Presidente de los Estados Unidos a bordo del avión en el aeropuerto de Love Field en Dallas el mismo día 22 de noviembre de 1963.

Su misión principal es prestar servicio de transporte al Presidente. Además pueden viajar en ellos miembros del gabinete norteamericano, Jefes de Gobierno de otros países y otros dirigentes civiles y militares.

La primera misión presidencial alrededor del mundo tuvo lugar en el mes de diciembre de 1967. El Presidente Johnson voló a Australia para asistir a los funerales del Primer Ministro Harold Holt y continuó su viaje para visitar a los soldados en el Sudeste de Asia y al Papa Pablo VI en Roma. Este viaje, con un recorrido de más de 42.000 kilómetros se efectuó en cinco días, de los cuales 59 horas y 30 minutos fueron en vuelo.

El 12 de octubre de 1962, el "VC-1370", número 26.000 llegó a Andrews para unirse a la de misiones especiales de la Jefatura de transportes aéreos militares. Se le designaba con el nombre de avión presidencial y se le dio el título oficial de "Air Force One" —que es la llamada de radio que se utiliza por cualquier avión de las fuerzas aéreas en que viaja el Presidente.

Entre los pasajeros que han efectuado vuelos especiales figuran el difunto Conrad Adenauer, de la República Federal Alemana; el Presidente de Francia, Charles De Gaulle; la Reina Isabel y el Príncipe Felipe de Inglaterra; la Princesa Margarita y Lord Snowdon de Inglaterra; el Emperador Haile Selassie de Etiopía; el Primer Ministro Alexi Kossygin de Rusia; los Reyes de Dinamarca y otros muchos dirigentes del mundo.

En el mes de mayo de 1963, el número 26.000, con la tripulación presidencial a bordo, estableció un nuevo récord sin paradas entre Washington y Moscú. Cubrieron la distancia entre el aeropuerto internacional de Dulles (Virginia) hasta Moscú con una delegación norteamericana compuesta de diez personas, en ocho horas, 3 minutos y 42 segundos, batiendo catorce récords aéreos existentes.

Los pilotos asignados a este avión, son comandantes de aeronaves altamente cualificados y deben tener un total de 4.000 horas de vuelo antes de ser destinados a esa ala. Los navegantes deben contar con un mínimo de 3.000 horas de vuelo por rutas extranjeras.

EN VALENCIA COLEGIO MAYOR UNIVERSITARIO JUAN XXIII Ubicado en zona universitaria, junto al Estadio Luis Casanova ULTIMOS DIAS DE MATRICULA Pintor Ricardo Verde, 7 Tels. 33 31 31 - 33 63 62

TAURINAS «El Cordobés», triunfador ayer en Torremolinos

TORREMOLINOS, 29. — (PYRESA). — Buena entrada. Seis toros de Manuel Álvarez que, en líneas generales, dieron buen juego.

LIMENO, que tuvo un buen lote, no supo aprovechar las buenas condiciones de sus rejoneros y realizó dos faenas carentes de calidad. En el primero se silenció su labor y se dividieron las opiniones en el cuarto.

EL CORDOBÉS realizó una buena faena al segundo de buena toro. Junto a faenas de buen toro hizo el salto de la rana y otras genialidades de su repertorio. (Le concedieron una oreja con petición de la segunda). Al no otorgarla la presidencia, el Cordobés se negó a dar la vuelta al ruedo. En el quinto, muy áspero, el Cordobés se mostró valiente y fue aplaudido.

RAFAEL FERALTA, con el segundo, estuvo muy lucido y valiente, destacando su faena en rejones y banderillas con ambas manos. No tuvo suerte con el rejón de muerte y recibió un aviso, si bien fue premiado con vuelta al ruedo.

EL CABALLERO portugués JOSE MANUEL LUPI, que se presentaba en Cáceres, demostró un gran valor y excelente doma y manea. Puso varios rejones y banderillas con gran destreza y elegancia. Se le concedió una oreja.

MORENO PIDAL ha sido otro de los triunfadores de esta tarde. Su valor y maestría en la colocación de rejones y banderillas fue grande, y culminó con un gran rejón de muerte. Fue premiado con dos orejas.

EL QUINTO toro fue lidiado por los hermanos Peralta. La gran preparación de esta pareja fue puesta de manifiesto en rejones y banderillas a una y dos manos. Remató Ángel de un seguro rejón de muerte, y les fueron concedidas las dos orejas.

El sexto y último toro lo lidiaron Lupi y Moreno Pidal, que volvieron a recoger grandes ovaciones, demostrando deseos de agradar, si bien, a la hora de la verdad, la suerte a la hora de la verdad, la tar Moreno Pidal descabellar desde el caballo. Pasado el tiempo reglamentario, la presidencia les

CACERES, 29 (Pyresa). — Se ha lidiado ganado de don Antonio Campos, de Coria del Río (Sevilla), que ha dado magnífico juego, resaltando los dos novillos lidiados en primero y segundo lugar. Buena entrada.

ANGEL FERALTA, en el primero, se lució colocando rejones, envió un aviso.

CORRIDA DE REJONES DE LA FERIA DE CACERES

ANGEL FERALTA, en el primero, se lució colocando rejones, envió un aviso.

Llegó a La Coruña Manuel Sánchez González, sirviente personal de Nixon

Con el que está desde 1962

L A CORUÑA, 29. (Por Oreste Vara, corresponsal de "CIFRA"). — Manuel Sánchez González, sirviente personal del Presidente Nixon, llegó hoy a La Coruña, procedente de Madrid.

Manolo, nació en La Habana el 23 de febrero de 1929, ya que sus padres habían emigrado allí. Sus padres eran cubanos, pero cuando tenía 2 años volvió a La Coruña en donde se crió. Exactamente en el barrio de Los Castros en la avenida del General Sanjurjo. Allí, pasó su infancia y su adolescencia trabajando en la barbería que su padre tenía en el citado barrio.

Manolo y Fina paseaban en su noche de noviazgo, hace más de 16 años. "No había dinero para ir al cine y éste era nuestro lugar", dice Fina.

También hemos visto a la madre de Manolo, doña Cándida González, que sigue con su barbería, desde que se murió su marido atendiendo por un dependiente, y a la que se le llenan los ojos de emoción cada vez que su Manolo viene a visitarla.

En el mes de agosto, la mujer estuvo muy enferma y el Presidente Nixon por medio del Embajador norteamericano en España, Mr. Hill, le regaló un ramo de flores y le envió una carta escrita por él en la que le deseaba su más rápido restablecimiento.

Manolo nos dijo que sobre los rumores que habían habido en torno a la posible suspensión del viaje de Nixon que se rumoreaba, pero que eso dependía de la situación en Jordania. "Ningún viaje es seguro hasta que se realiza, ya que puede pasar algo anormal, cuando menos te lo esperas".

Ambos se les nota cansados por el viaje. Manolo todavía no ha podido afeitarse. Los periodistas le acosan continuamente y Fina no para de decir: "Odio a los periodistas", aunque luego sonríe. Tienen en La Coruña muchos amigos; sobre todo, claro, en el barrio de Los Castros y todos los saluda. De esa forma, Manolo ha dicho que no va a poder bajar al centro, pues sólo estará aquí hasta pasado mañana, ya que emprenderá viaje a Madrid. Allí, en la capital de España, tiene que esperar al avión del Gobierno americano con todo el personal que lo conducirá a las 12 del mediodía del domingo 4 a Washington. Allí se reunirá con Nixon, el día 5. El día 6 acompañará a Nixon a Miami y de allí a las islas Bahamas. En una de ellas propiedad de un amigo del Presidente descansará Nixon un par de días, en la isla sólo hay una casa, dos teléfonos, uno en la habitación del Presidente y otro en el despacho preparado para él y mucha tranquilidad. Después de su viaje a Europa, el Presidente pasará unos días de

Manolo Sánchez González, cubano de nacimiento, de nacionalidad norteamericana, sirviente personal del Presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, vuelve a encontrarse en su querida Coruña y dispuesto a tomar, como él dice unas "tapas" de Ribeiro y un par de frías cervezas, desea tomarse su plato favorito: caldo gallego, desde que bajó del avión se lo ha estado repitiendo a su hermana Carmina.

Manolo nos dijo que sobre los rumores que habían habido en torno a la posible suspensión del viaje de Nixon que se rumoreaba, pero que eso dependía de la situación en Jordania. "Ningún viaje es seguro hasta que se realiza, ya que puede pasar algo anormal, cuando menos te lo esperas".

Sobre las comidas del Presidente dijo que comía para vivir, no como los españoles, que viven para comer. Le gustan los cereales y el lenguado que le prepara Fina. Es muy melancólico y ya envió su fuerza de voluntad.

En cuanto a sus lecturas dijo Manolo que no tenía mucho tiempo, aunque le gustaba leer, en especial biografías.

Manolo Sánchez González, cubano de nacimiento, de nacionalidad norteamericana, sirviente personal del Presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, vuelve a encontrarse en su querida Coruña y dispuesto a tomar, como él dice unas "tapas" de Ribeiro y un par de frías cervezas, desea tomarse su plato favorito: caldo gallego, desde que bajó del avión se lo ha estado repitiendo a su hermana Carmina.

Los Príncipes de España recibieron a los niños de la Operación Plus Ultra

MADRID, 9 (PYRESA). — Los Príncipes de España D. Juan Carlos y doña Sofía han recibido en su residencia del palacio de La Zarzuela a los niños de la Operación Plus Ultra, a quienes acompañaban el Director de la sociedad española de radiodifusión, señor Fontana, y el Director de la Confederación Nacional de Cajas de Ahorro, señor Allué.

hicieron llamar a sus hijos, los 104 niños Felipe, Cristina y Elena, que también saludaron y departieron cordialmente con los galardonados de la operación Plus Ultra. D. Juan Carlos felicitó a los directores de la operación por el labor que realizan en favor de los niños cuyas circunstancias en la vida son difíciles. La visita duró aproximadamente treinta y cinco minutos.

Los Príncipes mostraron vivo interés por las acciones de cada niño, así como por los méritos que les hicieron acreedores a ser seleccionados, y conversaron largamente con los pequeños.

El director de la S. E. R. hizo entrega a los Príncipes de un plato de plata con el escudo de la operación Plus Ultra, como recuerdo de esta visita.

Salieron luego al jardín los Príncipes, con sus pequeños visitantes y personas que les acompañaban, e

hicieron llamar a sus hijos, los 104 niños Felipe, Cristina y Elena, que también saludaron y departieron cordialmente con los galardonados de la operación Plus Ultra. D. Juan Carlos felicitó a los directores de la operación por el labor que realizan en favor de los niños cuyas circunstancias en la vida son difíciles. La visita duró aproximadamente treinta y cinco minutos.

IBM se complace en comunicar que a partir del día 1 de octubre proximo el nuevo numero telefonico de su Sucursal en Valencia será el siguiente 217391 (5 líneas)

La Delegación Nacional de la Juventud tiene un compromiso con el año 2000

MADRID, 29. — (PYRESA). — "La Delegación Nacional de la Juventud tiene un compromiso con el año 2000", ha dicho el Delegado Nacional de la Juventud, D. Gabriel Cisneros, en la clausura de la reunión de mandos nacionales. Delegados Provinciales de la Juventud, que ha venido celebrándose durante cinco días en la Academia Nacional de Mandos "José Antonio" de Madrid. "Este compromiso —continúa el señor Cisneros— obliga a los hombres de Juventudes separamos atributos a toda la juventud española y obliga sobre todo a que realicemos un esfuerzo de imaginación. Debemos imaginar sobre todo como haorán de ser para España los años futuros y debemos sentirnos inmersos en el compromiso de educar a nuestros jóvenes para la libertad y la democracia futuras.

En nuestro ánimo —añadió el Delegado Nacional— debe latir permanentemente la convicción de que hay que borrar en nuestra tarea lo anecdótico. Lo episódico, todo aquello que pueda alejarnos de la juventud de hoy. Cuanto más firmes sean nuestras lealtades en lo básico, con tanta más audacia podremos hacer nuestros planteamientos de futuro".

Las reuniones de esta asamblea de mandos de la juventud cohan finalizado hoy día 29, en han finalizado hoy día 29, en apretadas sesiones de trabajo de 9 de la mañana a 10 de la noche, las distintas comisiones han tratado sobre diversos temas hoy capitales en la tarea de la Delegación Nacional de la Juventud.

El Polo de Desarrollo Industrial, un reto a los agricultores cordobeses

CORDOBA, 29 (Pyresa). — "El polo de desarrollo industrial, que se pondrá en marcha el 1 de enero de 1971, es un reto dirigido clarísimamente a los agricultores cordobeses: a su llamada vocacional, a su imaginación, a su capacidad, a sus esfuerzos, a su sensibilidad para estar en línea con la hora socio-económica de Córdoba, de España y de Europa.

La nueva agricultura requiere que los labradores y ganaderos pasen a ser auténticos empresarios de una agricultura y ganadería que transforma sus productos para adaptarlos a las preferencias de los consumidores y enriquecen su valor añadido, vendiéndolo, además, en áreas comerciales más amplias que los mercados regionales y nacionales". Así se expresó D. Luis Mardones Sevilla en el curso de una amplia reunión informativa, celebrada hoy en el salón de actos de la Universidad Laboral Onésimo Redondo para dar a conocer al profesorado del centro lo que va a ser en todos los aspectos el polo cuya gerencia ejerce.

España es ir a los beneficios...

Viene de la pag 9

CONFERENCIA DE PREENSA EN MADRID

MADRID, 29 (Pyresa). — Con motivo de la entrada en vigor del próximo día 1 de octubre del acuerdo preferencial entre España y el Mercado Común se ha celebrado una rueda de prensa en el Ministerio de Información y Turismo en la que varios directores generales y otras autoridades de los departamentos ministeriales que han intervenido en las negociaciones, han informado sobre el alcance de las medidas que lleva implícito la aplicación del acuerdo.

Los exportadores necesitan demostrar que las mercancías proceden de España y para ello es preciso rellenar un certificado de origen. Recomendó a los exportadores que lo hicieran con esmero y minuciosidad. Para ello, es fundamental que cada exportador estudie bien el protocolo de origen en la parte que les afecta. La aduana será benevolente y comprensiva y en los casos de duda dará el visto bueno a la salida de mercancías, aunque posteriormente realice las investigaciones oportunas. También los importadores precisarán un certificado que expide, en este caso la comunidad. La aduana española podrá pedir investigación, a las autoridades del Mercado Común en caso de duda y los infractores incurrirán en la oportuna sanción.

SE HAN CONSOLIDADO VENTAJAS PARA LOS AGRÍCOLOS Y AL ACEITE DE OLIVA

Por último intervino el Director General Técnico del Ministerio de Agricultura, D. Arturo Camilleri, que empezó diciendo que aunque la agricultura parecía haber quedado un poco al margen del acuerdo general, la realidad era que los países del propio Mercado Común tienen también problemas agrícolas, por lo que no cabía esperar mejores condiciones para España. No obstante, resaltó que se habían consolidado las ventajas para los agricultores, siempre que se respeten los niveles de precios, y las del aceite de oliva. Señaló que el sector agrícola tiene una gran posibilidad en el futuro pues España puede convertirse en suministrador de varios productos, tales como la carne, que ahora importa la comunidad.

En cuanto a los sectores que podrían salir perjudicados, indicó que, pese a las concesiones españolas, los productos lácteos no tenían que tener pues se han fijado solo unos porcentajes de importación en caso solamente de que estas se produjeran. Respecto a los quesos, la importación supondría una mejora en las calidades del mercado y, además, se aumentaría en contrapartida el consumo de queso español.

SE HAN CONSOLIDADO VENTAJAS PARA LOS AGRÍCOLOS Y AL ACEITE DE OLIVA

En cuanto a las medidas de defensa en caso de importaciones a precios anormales se aplicarán las del artículo sexto del GATT y aplicadas de acuerdo con el código antidumping de Ginebra, cláusula con motivo de la Ronda Kennedy.

El señor Basabe finalizó su exposición diciendo que estas tres medidas tenían como denominador común el comienzo de la disminución del grado de protección de que goza la producción española y suponían un reto tanto a la capacidad empresarial como a la administración a fin de ajustar la legislación a la nueva situación.

EL ACUERDO, RETO A LA ADUANA ESPAÑOLA

Por su parte D. Víctor Castro, Director General de Aduanas, dijo que el acuerdo se presenta para la aduana española como una especie de reto al que hay que hacer frente con agilidad, a fin de que las importaciones y, sobre todo, las exportaciones puedan beneficiarse con el acuerdo.

Presidió el acto el Subsecretario de información y turismo, D. José María Hernández Sampelayo, quien hizo la presentación de los temas que se iban a abordar así como de las personalidades convocadas.

Habló en primer lugar D. José Luis Cerón Ayuso, Director General de Relaciones Económicas Internacionales quien se refirió a que la entrada en vigor del acuerdo preferencial entre España y la Comunidad Económica Europea conduciría a la integración total de nuestro país con el Mercado Común. Añadió que el artículo primero de dicho acuerdo prevé la libre circulación de mercancías entre España y el Mercado Común y ello supone implícitamente cambios paralelos en los intercambios de mano de obra, de capital y de las políticas. Indicó después que este acuerdo es importante porque permitirá a España participar en las conversaciones que se celebran a fin de ampliar la Comunidad Europea, dando entrada a Inglaterra, Noruega, Irlanda y Dinamarca que deben quedar concluidas antes de 1972. Estos nuevos ingresos afectarán a nuestro acuerdo y es posible que deba llevarse a efecto un reajuste. Terminó su exposición indicando que la aplicación de la primera fase de las medidas de acercamiento supondrá una eliminación de obstáculos y un aumento de la competencia.

VENTAJAS A LA EXPORTACION

D. Miguel Angel Santamaría, Director General de Política Comercial, expuso a continuación las ventajas que representa el acuerdo para los exportadores. Estas ventajas son de tipo general, de tipo específico y concreto que afectan a productos determinados, y teóricos o futuros que pueden derivarse del acuerdo. Circunscribiéndose a analizar el acuerdo desde un punto de vista comercial, dijo, se observan en el mismo un factor común, aunque más bien privativo de los sectores agropecuarios, que es el condicionamiento de todas las concesiones a: el respeto a un nivel de precios y a una organización comunitaria del mercado. Esta condición sustituye prácticamente a las regulaciones proteccionistas de tipo cuantitativo del ámbito nacional.

Enumeró a continuación las ventajas específicas que se derivarán para los exportadores españoles con la entrada en vigor del acuerdo, destacando los principales productos beneficiados.

Por último, respecto a las ventajas que se derivan para el futuro expuso que nuestra posición negociadora será mejor a partir de ahora. En la próxima etapa estaremos en una posición más favorable y, por otra parte, las reuniones de la comisión mixta nos permitirán mejorar las condiciones del acuerdo. A la vez como el acuerdo no establece límite de tiempo, se abre una segunda etapa en la que también se pueden obtener más ventajas.

En cuanto a las medidas de defensa en caso de importaciones a precios anormales, las rebajas arancelarias, que entrarán en vigor el 1 de octubre, son del 10 por 100 para los productos incluidos en la lista A y del 5 por 100 para los productos incluidos en la lista B y C.

La entrada en vigor del acuerdo obliga a aplicar los contingentes pactados con la C.E.E. estos contingentes, aunque puedan parecer elevados por comparación con las cifras correspondientes a los cupos globales que, con carácter general, se convocan anualmente, responde a una realidad de las importaciones españolas, puesto de las importaciones efectivas durante los años 1966, 1967 y 1968. A corto plazo, por tanto, no suponen ningún aumento significativo de las importaciones, se hará una convocatoria formal para el período que resta del año. De modo inmediato se van a repartir los cupos generales de importación global y se han tomado las medidas pertinentes para que, en todo caso, se cumplan las obligaciones tomadas con la C.E.E. en la convocatoria que se realice de los contingentes para el año 1971 se dictarán las disposiciones a que deben someterse las solicitudes de importación con cargo a ellos.

En cuanto a las medidas de defensa en caso de importaciones a precios anormales se aplicarán las del artículo sexto del GATT y aplicadas de acuerdo con el código antidumping de Ginebra, cláusula con motivo de la Ronda Kennedy.

El señor Basabe finalizó su exposición diciendo que estas tres medidas tenían como denominador común el comienzo de la disminución del grado de protección de que goza la producción española y suponían un reto tanto a la capacidad empresarial como a la administración a fin de ajustar la legislación a la nueva situación.

EL ACUERDO, RETO A LA ADUANA ESPAÑOLA

Por su parte D. Víctor Castro, Director General de Aduanas, dijo que el acuerdo se presenta para la aduana española como una especie de reto al que hay que hacer frente con agilidad, a fin de que las importaciones y, sobre todo, las exportaciones puedan beneficiarse con el acuerdo.

LA GIRA DE NIXON POR EUROPA

El encuentro entre Pablo VI y Nixon en el primer plano de la prensa italiana

El «Osservatore Romano» destaca también la simpatía despertada por el Presidente norteamericano en Roma

CIUDAD DEL VATICANO, 29. (Del corresponsal de PYRESA, ALEJANDRO PISTOLESI). — El encuentro entre Pablo VI y el Presidente Nixon...

hoy en el mundo, la flota más grande que ha surcado jamás los océanos...

Roma» dedica gran parte de la primera plana a la información y fotografías referentes al encuentro entre Pablo VI y el Presidente de los Estados Unidos...

Asiático. Su Santidad espera también que "un compromiso económico y técnico cada vez más valioso" pueda contribuir a asegurar un desarrollo humano que "corresponda realmente a las exigencias de los pueblos y a su dignidad y libertad".

En páginas interiores el diario vaticano subraya con relieve episodios de simpatía de que fue protagonista ayer a última hora el Presidente Nixon en las calles del centro de Roma...

Roma durante todo el día de hoy para visitar la "Ciudad de los Muchachos", fundada en 1944 por el sacerdote Patrick Carroll-Abbing...

Los comentarios de la prensa italiana subrayan las insistencias con la cual el Presidente Nixon ha recordado que estaba a punto de trasladarse al golfo de Nápoles para visitar "la más poderosa fuerza militar existente

VOTOS POR UNA PAZ DURADERA Esta tarde, el «Osservatore

Como estaba previsto, NIXON partirá hoy hacia Yugoslavia

No asistirá a los funerales de Nasser por estar interrumpidas las relaciones diplomáticas entre Norteamérica y la R. A. U.

ROMA, 29. (Crónica telefónica del corresponsal de PYRESA, ALEJANDRO PISTOLESI). — A última hora de la noche, funcionarios de la Casa Blanca anunciaron en Nápoles que el Presidente Nixon saldrá mañana, día 30, para Yugoslavia...

Los Estados Unidos que presentará los funerales de Nasser en El Cairo, sea "de alto nivel"...

Este y otros aspectos de los problemas planteados por la muerte de Nasser, fueron objeto de las reuniones celebradas hoy por Nixon con sus colaboradores a bordo del portaviones "Saratoga" en el golfo de Nápoles...

También se ha hecho saber aquí, que Nixon no irá a los funerales del Jefe del Estado egipcio, por la sencilla razón de que actualmente las relaciones diplomáticas entre ambos países están interrumpidas...

Suspendidas las maniobras de la VI Flota en señal de luto, sólo hubo hoy un desfile de 12 buques frente al "Saratoga" y una breve ejercitación de despegue de aparatos mediante cuatro catapultas de vapor...

A bordo del "Saratoga" hay casi cien aparatos de tipos diferentes, mas algunos helicópteros. El "Sara" como le llaman familiarmente los marineros de su tripulación, desplaza más de 70.000 toneladas...

PAPEL PACIFICO DE LA VI FLOTA

La VI Flota de los Estados Unidos, definida por Nixon ante el Papa como la "fuerza militar naval más potente del mundo"...

En el discurso pronunciado hoy por Nixon, dirigiéndose a las tripulaciones de todas las unidades de la VI Flota, unidas entre sí por un circuito de radio, el Presidente subrayó el papel pacífico que ha de desarrollar esta poderosa fuerza naval...

Antes de trasladarse al buque almirante, crucero "Springfield" para una visita de cortesía, Nixon, comentando la noticia de la muerte de Nasser, dijo a los periodistas que no tendrá posiblemente reflejo inmediato en la política internacional...

Una inflamación localizada en el sitio de la picadura y unas horas de molestias, sino en algo mucho más serio: la vida. Tras de fallecimiento que ya se han producido en las últimas semanas, dos más vienen ahora a añadirse a la lista...

ULTIMA HORA LOCAL

Incendio en un transformador en la marquesina del Cine Saboya

Esta madrugada, poco antes de las tres, se produjo un incendio en el transformador situado junto a la marquesina de la fachada del Cine Saboya...

En pocos minutos fue sofocado el fuego por el Retén número 3, bajo el mando del Cabo Luis Martínez de Osaba...

La muerte de Nasser, un vacío que comienza a rellenarse de miedo

En la prensa francesa se manifiesta una impresión de incertidumbre ante el futuro en Oriente Medio

PARIS, 29. (Del corresponsal de PYRESA, ENRIQUE LABORDE). — En la marea de comentarios, opiniones personales, reacciones políticas, consideraciones ideológicas y apreciaciones llegadas de todos los rincones del mundo, se advierte la existencia de un común denominador: La muerte del Presidente Nasser ha creado un vacío que, de momento, se empieza a rellenar de miedo...

le ha sido arrebatada en el justo momento en que su lucidez y su valor aparecían como factores esenciales para el restablecimiento de la paz en el Oriente Medio...

EL TOPICO DE LA AMISTAD TRADICIONAL

El Primer Ministro, Jacques Chaban Delmas, representará a Francia en los funerales que se celebrarán en El Cairo el próximo jueves. De otra parte, las negociaciones franco-argelinas han sido interrumpidas y nadie ha faltado a la cita con la opinión o la manifestación de circunstancias...

de vista sobre el estado de la cuestión. En suma, hay que imaginar lo que han sido estas veinticuatro horas de opinión en un país como este que, justo es reconocerlo, posee una capacidad de análisis y una potencia intelectual que no sólo se manifiesta en el juicio a fondo, como primera instancia, sino que supera los límites de lo exhaustivo, una vez que el tema central ha sido agotado por los primeros de turno...

Ramal Abdel Nasser, irritó a los franceses como pocos hombres de Estado han logrado hacerlo. Quizá, la política del General de Gaulle, una vez terminado el conflicto argelino, dispuso un poco la tensión entre París y El Cairo, pero, no se olvida, que para los partidarios de la "Argelia francesa" que no son pocos aunque el tiempo quiera suprimir cicatrices, la rebelión argelina surgió del "nasserismo"...

transacciones bajo cuerda, el tribunal se llamó andana y los diplomáticos fueron dejados en libertad. Todo eso, coexistió con la firma de los acuerdos de Evian y la independencia de Argelia.

SE ROMPE LA TENSION

Gracias al General de Gaulle, cuya política se ha amoldado siempre a la realidad, a la actualidad, a la circunstancia imperante, en octubre de 1965 París acogió como un invitado de marca al Mariscal Amer, amigo íntimo del "raïs", el segundo de a bordo en el mando de la nación. El General de Gaulle, había logrado su propósito. Romper la tensión entre ambos países...

Y a este respecto, seguiría la política gaullista al término de la guerra de los seis días. El apoyo diplomático de Francia a los árabes y el embargo de armas, que afecta únicamente a Israel, aunque estuviese dirigido a todos, hizo olvidar el pasado. Es más, gracias a la mediación francesa, el Coronel Nasser dio su visto bueno a la salida de Egipto de

los últimos judíos que allí estaban retenidos.

La "amistad tradicional" había comenzado de verdad con la visita del Mariscal Amer, cuyo suicidio en 1967 dio motivo a una manifestación de dolor compartido. Poco después, fue el embargo en los envíos de armas y la condena de la política agresiva de Israel por el General de Gaulle, lo que constituyó la confirmación de una amistad más política que tradicional, pero auténtica.

La muerte de Nasser, por lo inesperada, por la circunstancia crítica que la acompaña, por sus consecuencias inmediatas, ha de-

Mortales picaduras de avispa en Francia

PARIS, 29 (Pyresa). — Continúa Francia aterrizada, cada vez más por las avispas, y no hay que regañar los franceses a estos pequeños himenópteros no consiste en un escorzo, más o menos tinoso,

una inflamación localizada en el sitio de la picadura y unas horas de molestias, sino en algo mucho más serio: la vida.

Tras de fallecimiento que ya se han producido en las últimas semanas, dos más vienen ahora a añadirse a la lista. Un anciano de 68 años ha fallecido en Valmont, poco después de haber sido picado en la mano por una avispa. El insecto se posó en la mesa, cuando el anciano se disponía a desayunar, que espantada, con la servilleta, y esa fue su sentencia de muerte.

Otra anciana, de la misma edad, fue atacada por una avispa cuando se encontraba en su jardín de Lamarlaye, igualmente murió pocos minutos después, por efectos de la picadura.

Finalmente, en Chelles, la policía ha tenido que acudir a los bomberos, a los que llamó con urgencia para que intervengan; un ambiente de centenares de avispas había decidido establecerse en el tejado de la comisaría. No es preciso decir que cundió el terror en toda la vecindad. Los bomberos cuidadosamente defendidos por casacas y guantes, lanzaron el chorro de sus mangas y extintores de espuma contra los insectos y estos se vieron obligados a despejar el campo de batalla, después de resistir heroicamente durante mucho tiempo. Afortunadamente, no hubo bajas entre las fuerzas atacantes.

PRECAUCIONES UTILES

Los periódicos franceses difunden opiniones de eminentes alergólogos y procuran suministrar al lector consejos sobre las precauciones que deben salvar vidas. Sugieren, en principio, que se guarde más cuidadosamente de las picaduras de avispa quien sufra una cardiopatía grave, puede ser mortal, aunque muchas veces más por el choque emocional que por la pequeña cantidad de veneno inyectada por el animal, que provoca solo una pequeña reacción local benigna.

HUMOR



¿Te crees que estoy esperando a que me llames para correr a coger el teléfono?

EL TIEMPO

Nubes en el Mediterráneo y Golfo de Cádiz

MADRID, 29. (Servicio especial de PYRESA). — Durante el día de hoy el cielo ha estado muy nuboso en el Cantábrico, donde se registraron nieblas persistentes. Hubo cielo nuboso en el norte de Galicia y Mediterráneo Andaluz, y poco mediterráneo y Andalucía. Se han registrado algunos sistemas tormentosos dispersos en el interior de Galicia y Levante, Segura y Mediterráneo Andaluz, destacando Málaga, con 3 litros de agua de lluvia por metro cuadrado de suelo. Finalmente cabe señalarse la existencia de nieblas matutinas en el litoral cantábrico y cabeceira del Ebro. Las temperaturas han sido un poco más bajas que ayer, registrando Córdoba 34 grados de máxima, a quien siguen Badajoz y Sevilla, con 32; Huelva con 31, y Vigo, Ciudad Real y Cáceres con 30. La mínima más baja de las capitales de España, la registró Teruel, con 10 grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana, sitúan un anticiclón en Azores y otro en Europa Suroccidental. Ambos núcleos de alta presión se encuentran unidos por una banda anticiclónica a través del Cantábrico. La península queda al sur de este pasillo de altas presiones y los vientos soplarán de componente Este, y además para mañana se prevé la presencia de una borrasca en el Golfo de Cádiz. Con esta situación deberá mañana continuar el cielo nuboso y las nieblas en el Cantábrico y norte de Galicia. En el litoral Mediterráneo habrá nubosidad variable, tanto más abundante cuanto más al sur nos situemos, alcanzando las nieblas también el área del Golfo de Cádiz y bajo Guadalquivir. En el resto de la península habrá buen tiempo, aunque con posibilidad de núcleos tormentosos en el sur de la cordillera Ibérica, en la Península, Mancha Oriental y puntos muy dispersos del Sistema Central. En Baleares cielo poco nuboso y en Canarias, nuboso. Las temperaturas se sostendrán altas.